Hisense

3.1CH Soundbar with Wireless Subwoofer

Model: HS3100

EN FR ES PT DE IT CZ HU



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts®

Roku TV Ready

USER MANUAL

Before using the soundbar, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

Contents

1. Important Safety Instruction 3
- 1.1 Safety 3
- 1.2 Caution 4
- 1.3 Warning 4

2. What's in the Box 5

3. Identifying the Parts 6
- 3.1 Soundbar 6
- 3.2 Wireless Subwoofer 6
- 3.3 Remote Control 7

4. Preparations 7
- 4.1 Prepare the Remote Control 7
- 4.2 Replace the Remote Control Battery 7

5. Placement and Mounting 8
- 5.1 Placement 8
- 5.2 Wall Mounting (if using option-B) 8

6. Connections 9
- 6.1 Use the HDMI ARC Socket 9
- 6.2 Use the Roku TV 9
- 6.3 Use the Hisense EzPlay Function 9
- 6.4 Use the OPTICAL Socket 10
- 6.5 Use the AUX Socket 10
- 6.6 Connect Power 10

7. Pair up with the Subwoofer 10
- 7.1 Automatic pairing 10
- 7.2 Manual pairing 11

8. Basic Operation 11
- 8.1 Standby/ON 11
- 8.2 Auto-Standby / Auto-Wake Feature 11
- 8.3 Select Modes 12
- 8.4 Adjust the Volume 12
- 8.5 Turn the Surround Sound ON/OFF 12
- 8.6 Adjust the Bass/Treble 12
- 8.7 Select Equalizer (EQ) Effect 12
- 8.8 Adjust the Brightness 12
- 8.9 Factory reset 12

9. AUX / OPTICAL / HDMI ARC Operation 12

10. USB Operation 13

11. Bluetooth® Operation 13

12. Setup Menu 14

13. DEMO Mode 14

14. Troubleshooting 15

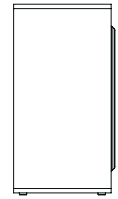
15. Specifications 16

EN

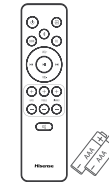
2. What's in the Box



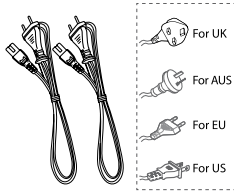
Soundbar



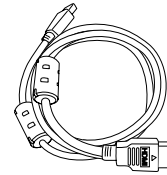
Wireless Subwoofer



Remote Control /
AAA Batteries x 2



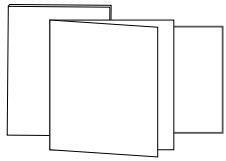
AC Power Cord x 2



HDMI Cable



Wall Bracket



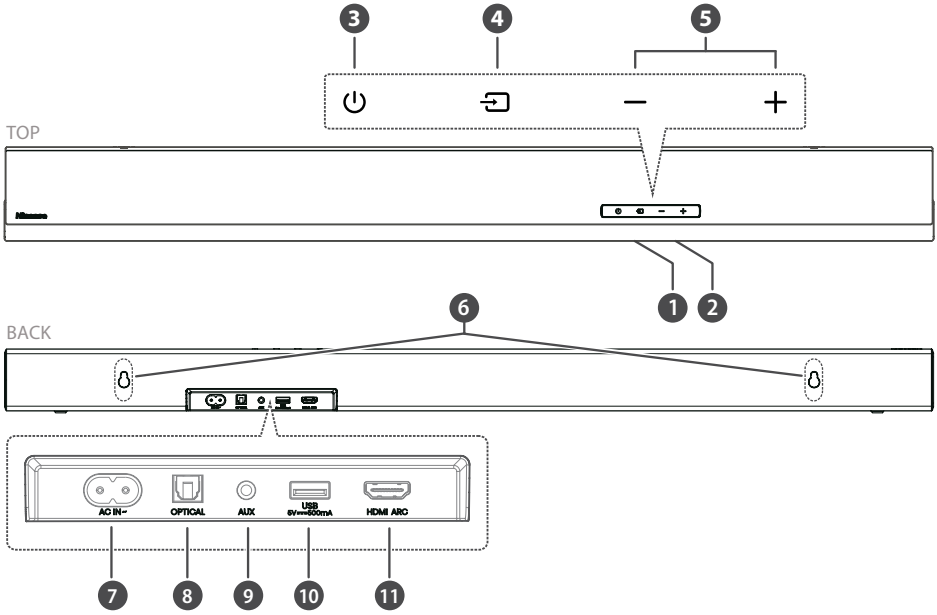
User Manual/Warranty card
/Quick start guide

EN

- Power cord quantity and plug type vary by regions.
- Images, illustrations and drawings shown on this User Manual are for reference only, actual product may vary in appearance.

3. Identifying the Parts

3.1 Soundbar



EN

1 **Remote Control Sensor**
Receive signal from the remote control.

2 **Display Window**
Show the current status.

3 ⏻ **(ON/OFF)** button
Switch the soundbar between ON and Standby mode.

4 **(SOURCE)** button
Select the play function.

5 **+/−(VOL)** buttons
Increase/decrease the volume level.

6 **Wall bracket screws**

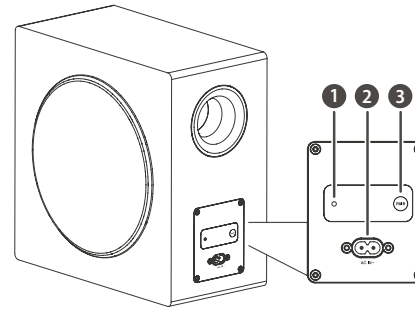
7 **AC~** Socket
Use to connect the power cable.

8 **OPTICAL** Socket
Connect to an optical audio output on the TV.

9 **AUX** Socket
Connect to an external audio device.

10 **USB** Socket
Insert the USB device to play music.

11 **HDMI ARC** Socket
Connect to a TV via HDMI cable.



3.2 Wireless Subwoofer

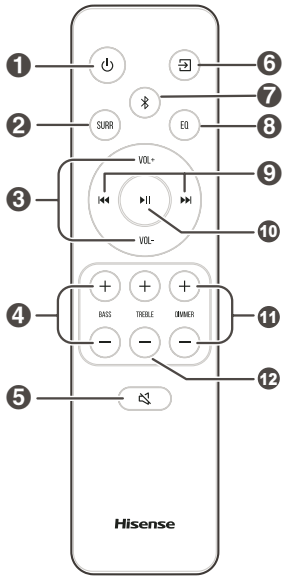
1 **Pairing Indicator**
Light stops blinking once the subwoofer is paired with the soundbar.

2 **AC IN~** Socket
Use to connect the power cable.

3 **PAIR** button
Press activate the pairing function between the soundbar and subwoofer.

3.3 Remote Control

1 ⏻	Switch the soundbar between ON and STANDBY mode.
2 SURR	Adjust the surround ON/OFF.
3 VOL+/VOL−	Increase/decrease the volume level.
4 BASS +/−	Adjust bass level.
5 (MUTE)	Mute or resume the sound.
6 button	Select the play function.
7	Select the Bluetooth mode.
8 EQ	Select a preset sound effect.
9 ⏮ / ⏭	Skip to previous/next track in Bluetooth/USB mode.
10 ⏯	Play/pause/resume playback in Bluetooth/USB mode. Press and hold to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.
11 DIMMER +/−	Adjust LED brightness.
12 TREBLE +/−	Adjust treble level.



EN

4. Preparations

4.1 Prepare the Remote Control

The provided Remote Control allows the soundbar to be operated from a distance.

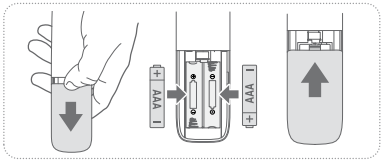
- Even if the Remote Control is operated within the effective range 19.7 feet (6m), remote control operation may be impossible if there are any obstacles between the soundbar and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infrared rays are used near the soundbar, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

4.2 Replace the Remote Control Battery

1 Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.

2 Insert two **AAA** size batteries (included). Make sure the (**+**) and (**–**) ends of the batteries match the (+) and (–) ends indicated in the battery compartment.

3 Close the battery compartment cover.



Precautions Concerning Batteries

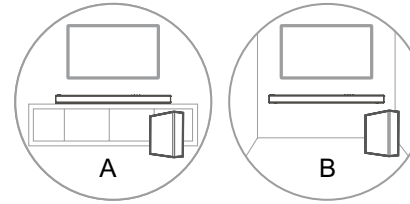
- Be sure to insert the batteries with correct positive "⊕" and negative "⊖" polarities.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Either rechargeable or non-rechargeable batteries can be used. Refer to the precautions on their labels.
- Be aware of your fingernails when removing the battery cover and the battery.
- Do not drop the remote control.
- Do not allow anything to impact the remote control.
- Do not spill water or any liquid on the remote control.
- Do not place the remote control on a wet object.
- Do not place the remote control under direct sunlight or near sources of excessive heat.
- Remove the battery from the remote control when not in use for a long period of time, as corrosion or battery leakage may occur and result in physical injury, and/or property damage, and/or fire.
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

5. Placement and Mounting

5.1 Placement

A If your TV is placed on a table, you can place the soundbar on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen.

B If your TV is attached to a wall, you can mount the soundbar on the wall directly below the TV screen.



EN

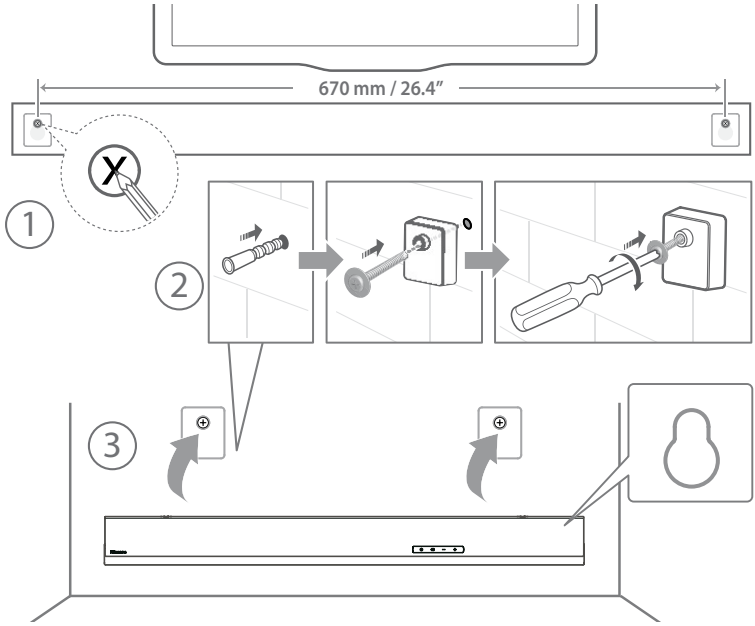
5.2 Wall Mounting (if using option-B)

- Installation must be carried out by qualified personnel only. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage (if you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing that may be buried inside the wall). It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the soundbar and wall brackets.
- Additional tools (not included) are required for the installation.
- Do not overtighten screws.
- Keep this instruction manual for future reference.
- Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.

WARNING

- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Suggested wall mounting height: ≤ 1.5 meters.

1. Drill 2 parallel holes (Ø 5.5-6 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be 670 mm.
2. Insert the supplied wall anchors into 2 screw holes on the wall. Insert the supplied wall bracket screws through the wall brackets into the wall anchors. Fix and tighten the screws on the wall.
3. Hang the unit on the wall mount brackets.

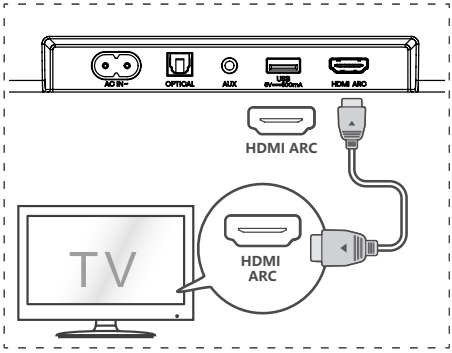


6. Connections

6.1 Use the HDMI ARC Socket

The ARC (Audio Return Channel) function allows you to send audio from your ARC- compliant TV to your soundbar through a single HDMI connection. To enjoy the ARC function, please ensure your TV is both HDMI-CEC and ARC compliant and set up accordingly. When correctly set up, you can use your TV remote control to adjust the volume output (VOL +/— and MUTE) of the soundbar.

- Connect the HDMI cable from soundbar **HDMI ARC** socket to the HDMI ARC socket on your ARC compliant TV. Then press the remote control to select **HDMI ARC**.



Tips:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.
- The setting method of HDMI-CEC and ARC may differ depending on the TV. For details about ARC function, please refer to the owner's manual.
- Only HDMI 1.4 or higher version cable can support the ARC function.

6.2 Use the Roku TV

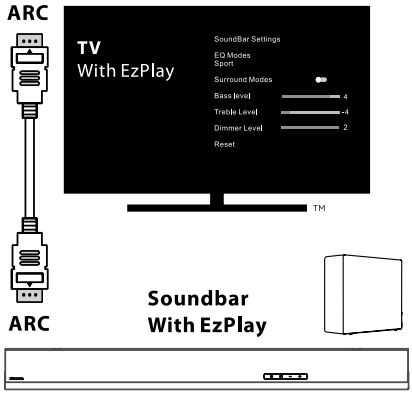
- If you have a Roku TV™, simply plug in the HDMI cable to the ARC ports and follow the Roku TV Ready™ on-screen instructions.

Roku TV Ready™

✓Simple setup
✓One remote
✓Quick settings

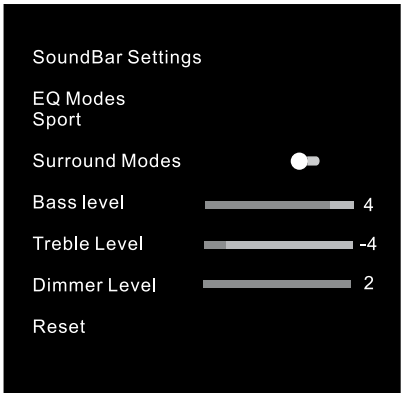
6.3 Use the Hisense EzPlay Function

For Hisense EzPlay, when the Soundbar connects with a Hisense TV via HDMI ARC, the will be a Soundbar Setting menu on the TV, and you can control this menu via you TV remote to control most of the Soundbar features.



TV menu example (different models may have different menus) :

Setting--sound--Soundbar Setting.



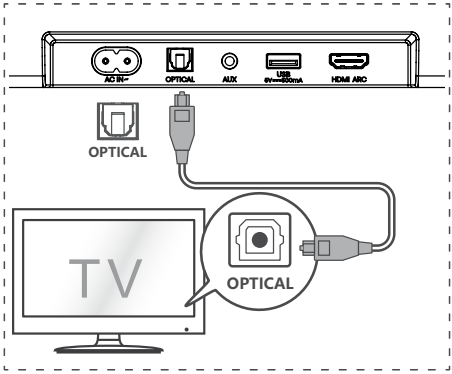
Note:

- This function is available only when both Soundbar and TV support Hisense Ezplay.
- This function requires Soundbar and TV connected via HDMI ARC, and the CEC of the TV must be trned ON.
- If everytime setting right, for the first time connect, there would be a tip on the TV screen to guide you find the Soundbar setting menu.

EN

6.4 Use the OPTICAL Socket

- Use the OPTICAL cable to connect the TV's OPTICAL OUT socket and the **OPTICAL** socket on the soundbar.

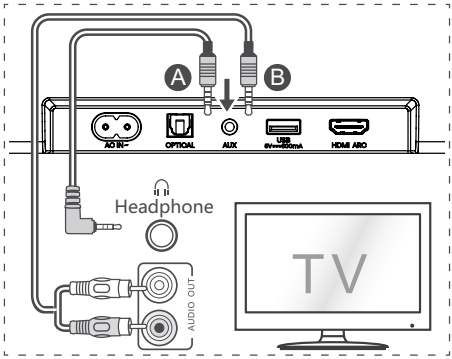


Tip:

The Soundbar may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the Soundbar will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI ARC / OPTICAL input.

6.5 Use the AUX Socket

A. Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable to connect the TV's or external audio device headphone socket to the **AUX** socket on the soundbar.



B. Use a RCA to 3.5mm audio cable to connect the TV's audio output sockets to the **AUX** socket on the soundbar.

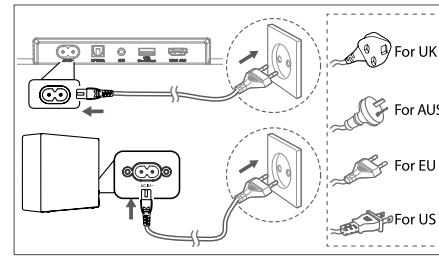
6.6 Connect Power

Risk of product damage!

- Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the soundbar.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.
- **Soundbar**

  Connect the mains cable to the AC~ socket of the soundbar and then into a mains socket.
- **Subwoofer**

  Connect the mains cable to the AC~ socket of the subwoofer and then into a mains socket.



* Power cord quantity and plug very by regions.

7. Pair up with the Subwoofer

7.1 Automatic pairing

The subwoofer and soundbar will automatically pair when both units are plugged into the mains sockets and turned on. No cable is needed for connecting the two units.

- Determine the status based on the wireless subwoofer indicator.

LED State	Status
Fast blink	Subwoofer in pairing mode
Constant on	Connected / Pairing successful
Slow blink	Connection / Pairing Failed

NOTE:

- Do not press the **PAIR** button on the rear of the subwoofer, except for manual pairing.
- If the automatic pairing fails, pair the subwoofer with the soundbar manually.

EN

7.2 Manual pairing

1. Ensure that all the cables are well connected and the soundbar is in Standby mode.
2. Press and hold the **PAIR** button on the rear of the subwoofer for a few seconds. The subwoofer will enter the pairing mode and the Pair Indicator will blink quickly.
3. Press the ⏻ button on the soundbar or on the remote control to switch the soundbar on.
4. Press and hold the ⮆ button on the Soundbar or on the remote control for a few seconds.
5. After the wireless connection succeeded, the Pair Indicator will light up.
6. If the Pair indicator blinks, the wireless connection has failed. Unplug the cable of the subwoofer and then reconnect the main cable after 4 minutes. Repeat step 1 ~ 4.

NOTE:

- If the wireless connection fails again, check if there is conflict or strong interference (for example, interference from an electronic device) around your location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.
- The subwoofer should be within 6m (19.7 feet) of the soundbar in an open area.
- If the soundbar is not connected with the subwoofer and it is in On mode, the POWER Indicator will flash. Follow step 1 ~ 4 above to pair the subwoofer to the soundbar.

8. Basic Operation

8.1 Standby/ON

It will automatically turn on when the power cord is connected.

- Press the ⏻ button to switch the soundbar STANDBY mode.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the soundbar OFF completely.

EN

8.2 Auto-Standby / Auto-Wake Feature

[Auto-Standby] Your soundbar has been programmed to enter STANDBY mode automatically when no audio is detected for 15 minutes. For example, this would happen when pausing playback, or should the soundbar be left on accidentally.

[Auto-Wake] If a TV or an external device is connected (AUX / OPTICAL / HDMI ARC mode), the unit will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.

To disable this feature, please follow the steps below:

1. During ON mode, press and hold the ▶|| button for 3 seconds to open the menu.

- The unit's display will scroll "**MENU**".

2. Press the ▶▶| button 6 times in succession: the display shows: **Auto Wake [ON / OFF]**.

   or Press the ▶▶| button 7 times in succession: the display shows: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Select the content with **VOL+ / −** buttons on the remote control, and then press the ▶|| button to confirm your selection and exit the settings.

- Repeating these steps will toggle the feature "**ON**" and "**OFF**".

8.3 Select Modes

Press the ⍈ (SOURCE) button repeatedly on the soundbar or on the remote control to select the **AUX, ᛒ, OPTICAL, HDMI ARC** and **USB** mode. The selected mode will show on the display.

- The selected mode will show on the display.

Display	Mode
ARC	HDMI ARC
OPT	OPTICAL
BT IN NO BT	Bluetooth Connected Not Connected
AUX	AUX
USB NO USB	USB No USB connected

8.4 Adjust the Volume

- Press the **VOL+/−** buttons on the soundbar or on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the 🔇 (MUTE) button on the remote control. Press the 🔇 (MUTE) button again or press the **VOL+** button to resume normal listening.

8.5 Turn the Surround Sound ON/OFF

- Press the **SURR** button on the remote control to turn on the surround sound. Press this button again to turn off the surround sound.

8.6 Adjust the Bass/Treble

- Press the **BASS +/−** buttons on the remote control to adjust bass level.
- Press the **TREBLE +/−** buttons on the remote control to adjust treble level.

8.7 Select Equalizer (EQ) Effect

- While playing, press the EQ button on the remote control to select desired preset equalizers: **MOVIE, MUSIC, GAME, NEWS, SPORT, NIGHT**.

8.8 Adjust the Brightness

- Press the **DIMMER +/−** buttons on the remote control to select brightness level.

8.9 Factory reset

Reset device to default setting.

- Switch the soundbar on the optical mode, press and hold the ⏻ button on the soundbar, the soundbar will enter factory reset mode and turn to standby state.

MODE	DEFAULT
SOURCE	ARC
Volume	30
Surround	Off
Dimmer	MAX
Bass	0
Treble	0
EQ	MOVIE
Auto Wake	OFF
Auto Standby	ON (Except the United States)

EN

9. AUX / OPTICAL / HDMI ARC Operation

1 Ensure that the soundbar is connected to the TV or audio device.

2 Press the ⍈ (SOURCE) button repeatedly on the soundbar or on the remote control to select the **AUX, OPTICAL, HDMI ARC** mode. The selected mode will show on the display.

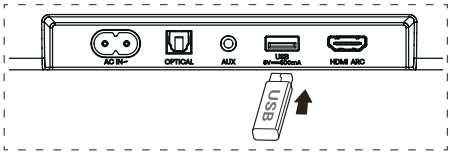
3 Operate your audio device directly for playback features.

4 Press the **VOL+/−** buttons to adjust the volume to your desired level.

Tip: The Soundbar may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the Soundbar will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI ARC / OPTICAL input.

10.USB Operation

1 Insert the USB device.



2 Press the ⍈ (SOURCE) button repeatedly on the soundbar or on the remote control to select the **USB** mode.

3 During playback:

▶II	Start, pause or resume play
I◀◀ , ▶▶I	Skip to the previous or next track

Tips:

- The unit can support USB devices with up to 32 GB of memory.
- This unit can play WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- This product may not be compatible with certain types of USB storage devices.
- If you use a USB extension cable, USB hub, or USB Multifunctional card reader, the USB storage device may not be recognized.
- Do not remove the USB storage device while reading files.

11.Bluetooth® Operation

Through Bluetooth, connect the Soundbar with your Bluetooth device (such as an iPad, iPhone, iPod touch, Android phone, or laptop), and then you can listen to the audio files stored on the device through your Soundbar speakers.

First time pairing

1 Press the ⍈ (SOURCE) button on the soundbar or ᛒ button on the remote control to select Bluetooth® mode.

- The display will show **NO BT**.

2 Activate your Bluetooth device and select the search mode.

3 Select "**Hisense HS3100**" in the pairing list. After audio prompt, the system is successfully connected and and the display will show **BT IN**.

- If you want to connect your soundbar with another Bluetooth device, press and hold the ᛒ button on the remote control to disconnect the currently connected Bluetooth device. Follow step 2-3 to pair your Bluetooth device.

To disconnect the Bluetooth function, you can :

- Switch to another function on the unit.
- Disable the function from your Bluetooth device.
- Press and hold the ᛒ button on the remote control.

Listen to music from Bluetooth Device

- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the player.
- If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the player's remote control to play music stored on the device.

1. Pair your device with the player.
2. Play music via your device (if it supports A2DP).
3. Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).

▶II	Start, pause or resume play
I◀◀ , ▶▶I	Skip to the previous or next track

Tips:

- The operational range between the Sound Bar and the device is approximately 8 metres.
- Before connecting a Bluetooth® device to the Sound Bar, ensure you know the device's capabilities.
- Compatibility with all Bluetooth® devices is not guaranteed.
- Any obstacle between the device and the Sound Bar can reduce operational range.
- Keep this player away from other electronic devices that may cause interference.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.

EN

12.Setup Menu

1. During ON mode, press and hold the ▶|| button for 3 seconds to open the menu.
2. Select the content with the |◀◀ / ▶▶| buttons.
3. Change the initial values for each of the settings with **VOL+/—** buttons.
4. Press the ▶|| button to confirm your selection and exit the settings.

- If no button is pressed within 10 seconds, the system will automatically exit the menu.

Display |◀◀ / ▶▶|	**Description** VOL+/—
MOVIE	Select Equalizer (EQ) effect (MOVIE, MUSIC, GAME, NEWS, SPORT, NIGHT)
SUR OFF	Switch Surround Sound ON / OFF
BAS 0	Adjust the Bass Level
TRE 0	Adjust the Treble Level
DIM 3	Adjust the Brightness DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
AUTO WAKE OFF	Switch Auto Wake ON / OFF
AUTO STANDBY ON	Switch Auto Standby ON / OFF
BASS BOOST ON	Switch: BassBoost ON / OFF

13.DEMO Mode

DEMO mode is a user mode specially configured for use in a Shop environment.

Activate / Deactivate the DEMO mode:

This Soundbar factory defaults to the ordinary consumer mode.

EN

- Insert the Demo Kit to activate the DEMO mode.
- Remove the Demo Kit to deactivate the DEMO mode.
- The soundbar will display the following as follows:

Display	Mode
DEMO ON	DEMO mode
DEMO OFF	Consumer mode

Use the DEMO mode

1. Enter the DEMO mode, the soundbar will switch on automatically when the AC power on.
2. Lock source (⍈ Unavailable). You can select source only through the Demo Kit.
3. All keys will be locked and unavailable. You can controlled only by Demo Kit.

All keys Locked (Remote control & Bar)		Default	Demo Kite
⏻	X		
⍈ (SOURCE)	X	Lock Source	√
+ (Vol+)	X		√
— (Vol-)	X		√
SURR	X	ON	
ᛒ (BT)	X		
EQ	X	MOVIE	
|◀◀ / ▶▶|	X	If in BT mode	√
▶||	X	If in BT mode	√
BASS+/—	X		
TREBLE+/—	X		
DIMMER+/—	X	DIM 3	
🔇 (MUTE)	X		
AutoStandby		OFF	
AutoWake		OFF	

* When press the (X) unavailable keys, the soundbar will show **"DEMO ON".**

14.Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this soundbar, check the following points before requesting service.

Problem	Solution
No power	• Ensure that the AC cord of the apparatus is properly connected . • Ensure that there is power at the AC outlet. • Press ⏻ (standby) button to turn the soundbar on.
Remote control does not work	• Before you press any playback control button, first select the correct source. • Reduce the distance between the remote control and the soundbar. • Insert the battery with its polarities (+/−) aligned as indicated. • Replace the battery. • Aim the remote control directly at the sensor on the front of the soundbar.
No sound	• Make sure that the soundbar is not muted. Press MUTE or + (VOL) button to resume normal listening. • Press ⏻ button on the soundbar or on the remote control to switch the soundbar to standby mode. Then press the ⏻ button again to switch the soundbar on. • Unplug both the soundbar and the subwoofer from the mains socket, then plug them again. Switch on the soundbar. • Ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM or Dolby Digital mode while using digital (e.g. HDMI, OPTICAL) connection. • The subwoofer is out of range, please move the subwoofer closer to the soundbar. Make sure the subwoofer is within 5 m of the soundbar (the closer the better). • The soundbar may have lost connection with the subwoofer. Re-pair the units by following the steps on the section "**Pair up with the Subwoofer**". • The soundbar may not be able to decode all digital audio formats from the input source.
TV has display problem while viewing HDR content from HDMI source.	• Some 4K HDR TVs require the HDMI input or picture settings to be set for HDR content reception. For further setup details on HDR display, please refer to the instruction manual of your TV.
I can't find the Bluetooth name of this soundbar on my Bluetooth device for Bluetooth pairing	• Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device. • Ensure you have paired the soundbar with your Bluetooth device. • The soundbar has a Bluetooth® function that can receive a signal within 8 metres. Keep a distance within 8 metres between the soundbar and your Bluetooth® device.
This is a 15 mins power off function, one of the ERPII standard requirement for saving power	• When the unit's external input signal level is too low, the soundbar will be turned off automatically in 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.

15.Specifications

Brand	Hisense
Model	HS3100

Soundbar

Power Supply	100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	50 W < 0.5 W (StandBy)
USB	5V ⎓ 500mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (max) , WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimension (WxHxD)	902 x 62.3 x 91 mm / 35.5" x 2.4" x 3.6"
Net weight	1.6 kg / 3.5 lbs
Audio input sensitivity	500mV
Frequency Response	120Hz - 20KHz
Operating Temperature	0°C - 45°C

Subwoofer

Power Supply	100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	40 W < 0.5 W (StandBy)
Dimension (WxHxD)	161 x 303 x 304.5 mm / 6.3" x 11.9" x 12"
Net weight	3.6 kg / 7.9 lbs
Frequency Response	40Hz - 150Hz

Wireless Specification

Bluetooth version / profiles Bluetooth frequency range Bluetooth Max. transmitting power	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483.5 MHz ≤ 5 dBm
2.4G Wireless frequency range 2.4G Max. transmitting power	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 6 dBm
Modulation Type	GFSK, π/4 DQPSK

Amplifier (Max audio power)

Total	480 W
Soundbar	300 W
Subwoofer	180 W

Remote Control

Distance/Angle	19.7 feet (6m) / 30°
Battery type	AAA (1.5V x 2)

• Design and specifications are subject to change without notice.

Hisense

Barre de son 3.1CH avec caisson de basse sans fil

FR

Modèle : HS3100



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts

ROKU TV Ready

MANUEL D'UTILISATION

Avant d'utiliser la barre de son, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Table des matières

1. Consignes de sécurité 3
- 1.1 Sécurité 3
- 1.2 Attention 4
- 1.3 Avertissement 4

2. Contenu de la boîte 5

3. Identification des pièces 6
- 3.1 Barre de son 6
- 3.2 Caisson de basse sans fil 6
- 3.3 Télécommande 7

4. Préparatifs 7
- 4.1 Préparer la télécommande 7
- 4.2 Remplacer les piles de la télécommande 7

5. Placement et montage 8
- 5.1 Position 8
- 5.2 Montage mural de la barre de son 8

6. Connexions 9
- 6.1 Utiliser la prise HDMI ARC 9
- 6.2 Télévision en direct 9
- 6.3 Utiliser la fonction Hisense EzPlay 9
- 6.4 Utiliser la prise OPTICAL 10
- 6.5 Utiliser la prise AUX 10
- 6.6 Branchement électrique 10

7. Appariement avec le caisson de basse 10
- 7.1 Association automatique 10
- 7.2 Association manuelle 11

8. Fonctionnement de base 11
- 8.1 Veille/MARCHE 11
- 8.2 Fonction de mise en veille automatique/réveil automatique 11
- 8.3 Sélection des modes 12
- 8.4 Réglage du volume 12
- 8.5 Activer/désactiver le son surround 12
- 8.6 Régler les graves et les aigus 12
- 8.7 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ) 12
- 8.8 Réglez la luminosité 12
- 8.9 Réinitialisation d'usine 12

9. Fonctionnement AUX/OPTIQUE/HDMI ARC 12

10. Fonctionnement USB 13

11. Fonctionnement avec source Bluetooth® 13

12. Menu Paramétrage 14

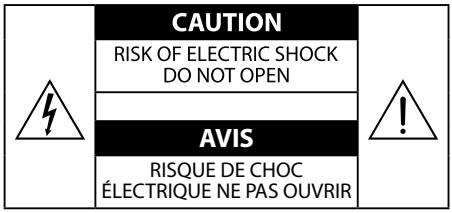
13. Mode DÉMO 14

14. Dépannage 15

15. Spécifications 16

FR

1. Consignes de sécurité





Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

1.1 Sécurité

1 **Lisez ces instructions** – Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.

2 **Conservez ces instructions** – Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.

3 **Respectez tous les avertissements** - Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectées.

4 **Suivez toutes les instructions** – Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.

5 **N'utilisez pas cet appareil près de l'eau** – L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.

6 **Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.**

7 **Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation**. Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.

8 Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, tels que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des gazinières ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

9 N'éliminez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ni de la prise de terre. Une prise polarisée possède deux lames avec une plus large que l'autre. Une prise avec terre possède deux lames et une troisième broche pour la masse. La lame plus large et la troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise murale, prenez contact avec un électricien pour le remplacement de la prise.

10 Protégez le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêchez qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.

11 Utilisez uniquement des fixations/accessoires recommandées par le fabricant.

12  Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, soyez prudent quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil de manière à éviter les blessures en cas de chute.

13 Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.

14 Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, tels que lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.

15 ⧈ Cette unité est un appareil électrique à double isolation de Classe II. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique.

16 L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

17 La distance minimale autour de l'appareil

FR

pour une ventilation suffisante est de 5 cm.

18 Ne pas entraver la ventilation en recouvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes de table, rideaux, etc.

19 Ne pas placer de sources de flammes nues, comme des chandelles, sur le produit.

20 Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut conformément aux directives nationales et locales.

21 Utilisez l'appareil dans des climats modérés.

1.2 Attention

- L'utilisation de dispositifs de commande ou de réglage ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements ou toute autre opération non sécuritaire.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou éclaboussures, ni des objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent être placés sur l'appareil.
- Si la fiche secteur ou le coupleur de l'appareil est utilisé comme sectionneur, ce dispositif doit toujours rester facilement accessible.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacer uniquement par une pile de type identique ou équivalent.

1.3 Avertissement

- La pile (piles ou un ensemble de piles) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, tel que le soleil, le feu ou similaire.
- Avant de faire fonctionner ce système, vérifier que sa tension est identique à celle de l'alimentation électrique locale.
- Ne pas placer cet appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Ne pas placer cet appareil sur l'amplificateur ou le récepteur.
- Si un objet solide ou du liquide tombe dans le système, débrancher le système et le faire vérifier par un personnel qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne pas tenter de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait en endommager la surface. Utiliser un chiffon propre, sec ou légèrement humide.
- Pour débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale, toujours tirer directement sur la fiche, ne jamais tirer sur le cordon.
- Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité annulera le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- L'étiquette des caractéristiques nominales est collée sur la face inférieure ou arrière de l'appareil.

FR

⚠ MISE EN GARDE relative aux piles

Pour éviter les fuites des piles qui pourraient entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou endommager l'appareil :

- Installer toutes les piles correctement, + et - comme indiqué sur l'appareil.
- Ne pas mélanger des piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retirer les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.



Mise au rebut de ce produit. Ce pictogramme indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Europe. Afin de prévenir toute nuisance possible à l'environnement ou à la santé humaine causée par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez ce produit de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de reprise et de collecte ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Le revendeur peut emmener ce produit pour son recyclage propre et sûr.

CE

Nous déclarons par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU et de la réglementation britannique sur les équipements radio 2017.

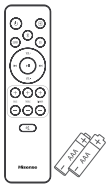
2. Contenu de la boîte



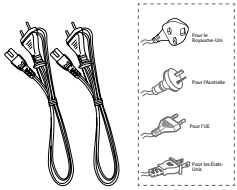
Barre de son



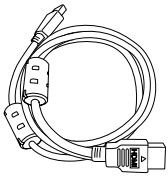
Caisson de basse sans fil



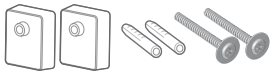
Télécommande / Piles AAA × 2



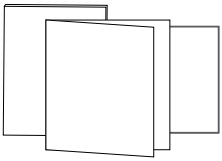
Cordon d'alimentation CA × 2



Câble HDMI



Support mural

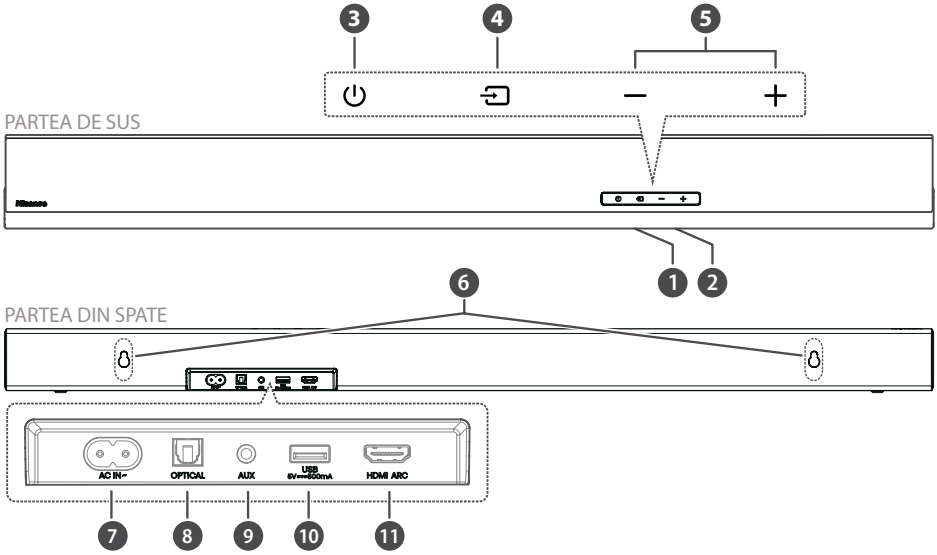


Manuel d'utilisation/Carte de garantie/Guide de démarrage rapide

- Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.
- Les images, illustrations et dessins présentés dans ce manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif, l'apparence réelle du produit peut varier.

3. Identification des pièces

3.1 Barre de son



FR

1 Capteur de télécommande

Permet de recevoir le signal de la télécommande.

2 Fenêtre d'affichage

Affiche l'état actuel.

3 ⏻ Bouton **(MARCHE/ARRÊT)**

Basculer la barre de son entre le mode ACTIVER et le mode Veille.

4 ⏎ Bouton **(SOURCE)**

Sélectionnez le mode de lecture.

5 Boutons **+/- (VOL)**

Permettent d'augmenter/diminuer le volume.

6 Vis du support mural

7 Prise **AC~**

Sert à connecter le câble d'alimentation.

8 Prise **OPTICAL**

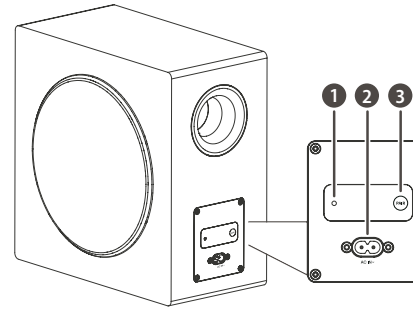
9 Prise **AUX**

10 Prise **USB**

Insérez le périphérique USB pour lire de la musique.

11 Prise **HDMI ARC**

Permet de se connecter à un téléviseur via un câble HDMI.



3.2 Caisson de basse sans fil

1 Indicateur d'appariement

Le voyant cesse de clignoter une fois que le caisson de basse est apparié avec la barre de son.

2 Prise **AC IN~**

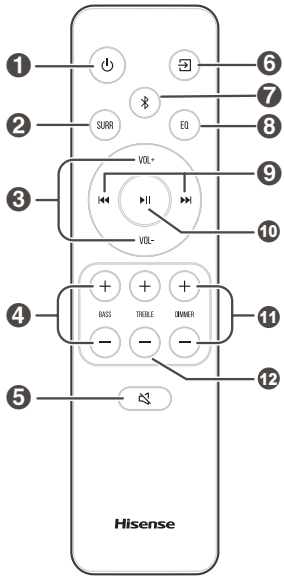
Sert à connecter le câble d'alimentation.

3 Bouton **APPARIEMENT**

Appuyez pour activer la fonction d'appariement entre la barre de son et le caisson de basse.

3.3 Télécommande

1	⏻	Basculer la barre de son entre le mode ACTIVER et le mode VEILLE.
2	**SURR**	Basculez le Surround sur MARCHE/ARRÊT.
3	**VOL+/VOL-**	Permettent d'augmenter/diminuer le volume.
4	**BASS +/-**	Permet de régler le niveau des basses.
5	**(MUET)**	Couper le son ou reprendre le volume.
6	bouton	Sélectionnez le mode de lecture.
7		Permet de sélectionner le mode Bluetooth.
8	**EQ**	Permet de sélectionner un effet sonore prédéfini.
9	**⏮ / ⏭**	Permet de passer à la piste précédente/suivante en mode Bluetooth/USB.
10	**⏯**	Lecture/pause/reprise de la lecture en mode Bluetooth/USB. Appuyez et maintenez enfoncé pour activer la fonction d'appariement en mode Bluetooth ou pour déconnecter le périphérique Bluetooth apparié existant.
11	**DIMMER +/-**	Permet de régler la luminosité DEL.
12	**TREBLE +/-**	Permet de régler le niveau des aigus.



FR

4. Préparatifs

4.1 Préparer la télécommande

La télécommande fournie permet de commander la barre de son à distance.

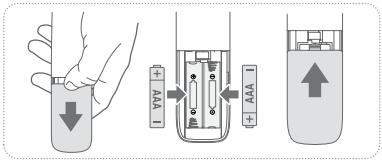
- Même si la télécommande est utilisée dans la portée effective de 19,7 pi (6 m), il se peut que son fonctionnement soit entravé par des obstacles situés entre la barre de son et la télécommande.
- Si la télécommande est utilisée à proximité d'autres produits émettant des rayons infrarouges, ou si d'autres dispositifs de télécommande utilisant des rayons infrarouges sont utilisés près de la barre de son, cela peut entraîner un fonctionnement incorrect. Et de même, les autres produits peuvent fonctionner de manière incorrecte.

4.2 Remplacer les piles de la télécommande

1 Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment des piles de la télécommande.

2 Insérez deux piles **AAA** (inclus). Veiller à faire correspondre les extrémités (**+**) et (**–**) des piles avec les extrémités (+) et (–) indiquées dans le compartiment à piles.

3 Fermez le couvercle du compartiment à piles.



Précautions concernant les piles

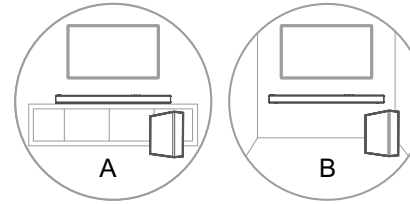
- Veillez à insérer les piles en respectant les polarités positive « ⊕ » et négative « ⊖ ».
- Utilisez des piles du même type. N'utilisez jamais plusieurs types de piles ensemble.
- Il est possible d'utiliser des piles rechargeables ou non rechargeables. Reportez-vous aux précautions figurant sur leurs étiquettes.
- Faites attention à vos ongles lorsque vous retirez le couvercle du compartiment à piles et les piles.
- Ne laissez pas tomber la télécommande.
- Ne laissez rien heurter la télécommande.
- Ne renversez pas d'eau ou de liquide sur la télécommande.
- Ne placez pas la télécommande sur un objet humide.
- Ne placez pas la télécommande sous les rayons directs du soleil ou à proximité de sources de chaleur excessive.
- Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période, car la corrosion ou une fuite des piles pourrait se produire et entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou un incendie.
- N'utilisez pas d'autres piles que celles spécifiées.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne rechargez jamais une pile si vous n'êtes pas sûr qu'il s'agit d'une pile rechargeable.

5. Placement et montage

5.1 Position

A Si votre téléviseur est placé sur une table, vous pouvez placer la barre de son sur la table directement devant le support de téléviseur, au centre de l'écran du téléviseur.

B Si votre téléviseur est fixé à un mur, vous pouvez installer la barre de son sur le mur directement sous l'écran du téléviseur.



FR

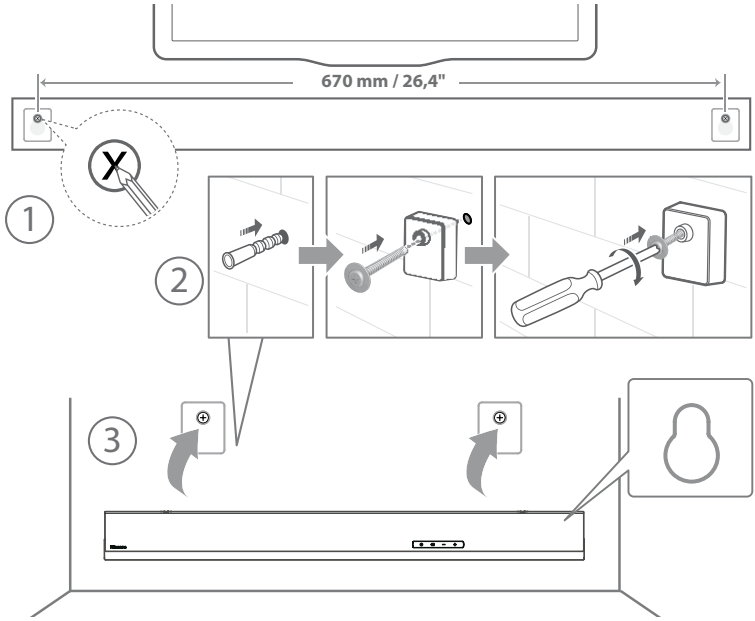
5.2 Montage mural de la barre de son

- L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié. Un montage incorrect peut entraîner des blessures et des pertes matérielles (si vous avez l'intention d'installer ce produit vous-même, vous devez vérifier la présence d'installations tels que le câblage électrique et la plomberie qui pourraient se trouver à l'intérieur des murs). Il incombe à l'installateur de vérifier que le mur peut supporter en toute sécurité la charge totale de la barre de son et des supports muraux.
- Des outils supplémentaires (non inclus) sont nécessaires pour l'installation.
- Ne pas trop serrer les vis.
- Gardez ce manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez un détecteur électronique pour vérifier le type de mur avant de percer et de réaliser le montage.

AVERTISSEMENT

- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur en conformité avec les instructions d'installation.
- Hauteur de montage mural suggérée : ≤ 1,5 mètre.

1. Percez dans le mur 2 trous parallèles (de Ø 5,5-6 mm chacun, selon le type de mur). La distance entre les trous doit être de 670 mm.
2. Insérez les chevilles fournies dans les deux trous sur le mur. Insérez les vis du support mural fournies à travers les supports de fixation murale dans les chevilles du mur. Fixez et serrez les vis sur le mur.
3. Accrochez l'appareil sur les supports de fixation murale.

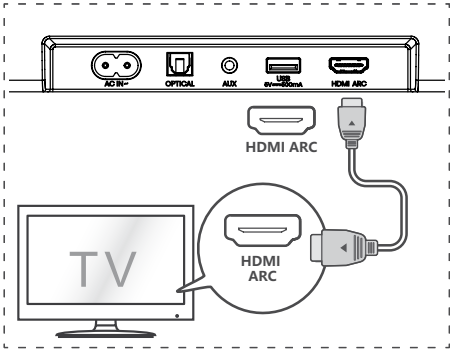


6. Connexions

6.1 Utiliser la prise HDMI ARC

La fonction ARC (Audio Return Channel) vous permet d'envoyer l'audio de votre téléviseur compatible avec la norme ARC à votre barre de son à travers une seule connexion HDMI. Pour utiliser la fonction ARC, veuillez vérifier que votre téléviseur est compatible avec la fonction ARC et HDMI-CEC, et paramétrez-le en conséquence. Lorsqu'il est correctement paramétré, vous pouvez utiliser la télécommande du téléviseur pour régler le volume (VOL +/- et Muet) de la barre de son.

- Connectez le câble HDMI de la prise **HDMI ARC** de la barre de son à la prise HDMI ARC de votre téléviseur compatible ARC. Appuyez ensuite sur la télécommande pour sélectionner **HDMI ARC**.



Conseils :

- Votre téléviseur doit être compatible avec les fonctions HDMI-CEC et ARC. Les fonctions HDMI-CEC et ARC doivent être activées.
- La méthode de réglage des fonctions HDMI-CEC et ARC peut varier d'un téléviseur à l'autre. Pour plus de détails sur la fonction ARC, veuillez-vous reporter au manuel de votre téléviseur.
- Seul le câble HDMI 1.4 ou supérieur peut prendre en charge la fonction ARC.

6.2 Télévision en direct

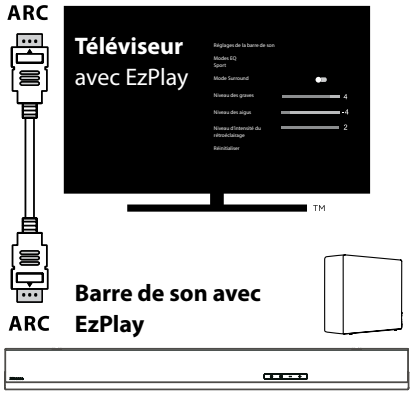
- Si vous avez un Roku TV™, branchez simplement le câble HDMI aux ports ARC et suivez les instructions à l'écran de Roku TV Ready™.

Roku TV Ready™

✓ Configuration simple
✓ Une télécommande
✓ Réglages rapides

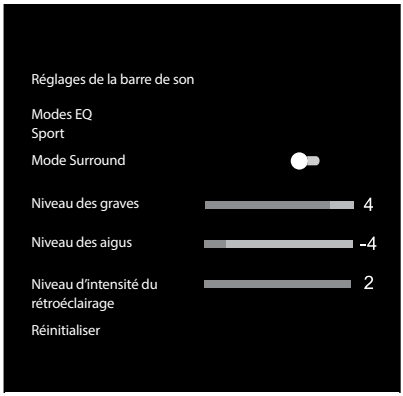
6.3 Utiliser la fonction Hisense EzPlay

Pour Hisense EzPlay, lorsque la barre de son se connecte à un téléviseur Hisense via HDMI ARC, le menu de réglage de la barre de son apparaît sur le téléviseur et vous pouvez contrôler ce menu via la télécommande de votre téléviseur pour régler la plupart des fonctionnalités de la barre de son.



Exemple de menu TV (différents modèles peuvent avoir des menus différents) :

Réglage--Son--Réglage de la barre de son.



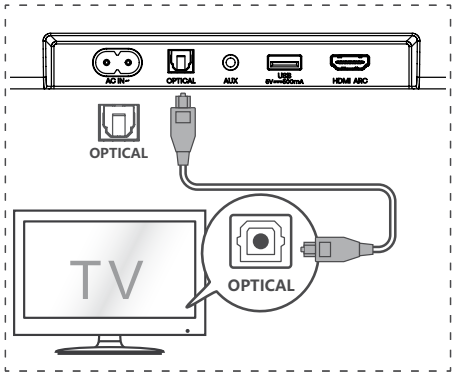
Remarques :

- Cette fonction est uniquement disponible lorsque la barre de son et le téléviseur prennent en charge Hisense Ezplay.
- Cette fonction nécessite une barre de son et un téléviseur connectés via HDMI ARC, et l'activation du CEC sur le téléviseur.
- Si chaque réglage est correct, lors de la première connexion, une astuce s'affiche sur l'écran du téléviseur pour vous guider dans le menu de réglage de la barre de son.

FR

6.4 Utiliser la prise OPTICAL

– Utilisez le câble OPTIQUE pour connecter la prise OPTICAL OUT du téléviseur à la prise **OPTICAL** de la barre de son.

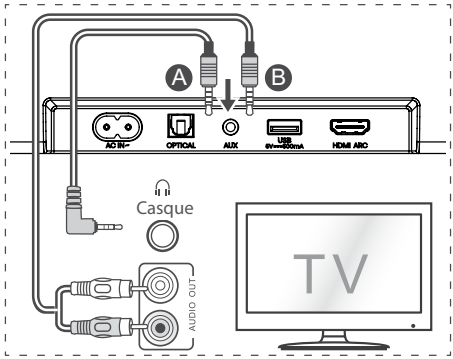


Conseils :

La barre de son peut ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans de tels cas, la barre de son ne produira pas de son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI ARC / OPTIQUE.

6.5 Utiliser la prise AUX

A. Utilisez un câble audio 3,5 mm-3,5 mm pour connecter la prise Casque du téléviseur ou d'un appareil audio externe à la prise **AUX** de la barre de son.



B. Utilisez un câble audio RCA-3,5 mm pour connecter les prises de sortie audio du téléviseur à la prise **AUX** de la barre de son.

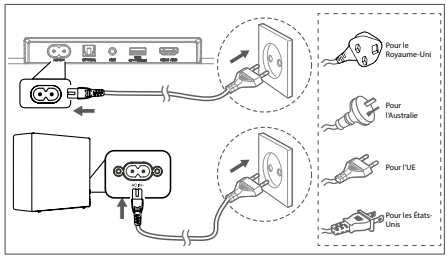
6.6 Branchement électrique

Risque d'endommager le produit !

- Risque d'endommager le produit ! Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension imprimée sur le dos ou sur le dessous de l'appareil.
- Avant de connecter le câble d'alimentation, veuillez-vous assurer que vous avez effectué toutes les autres connexions.
- **Barre de son**

  Branchez le câble secteur à la prise AC~ de la barre de son, puis à une prise secteur.
- **Caisson de basse**

  Branchez le câble secteur à la prise AC~ du caisson de basse, puis à une prise secteur.



* Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.

7. Appariement avec le caisson de basse

7.1 Association automatique

Le caisson de basse et la barre de son s'apparient automatiquement lorsque les deux appareils sont branchés sur les prises secteur et mis sous tension. Aucun câble n'est nécessaire pour connecter les deux appareils.

- Déterminez l'état en fonction de l'indicateur du caisson de basse sans fil.

État du voyant DEL	État
Clignotement rapide	Caisson de basse en mode appariement
Toujours allumé	Connecté/Appariement réussi
Clignotement lent	Connexion/Appariement échoué

REMARQUES :

- N'appuyez pas sur le bouton **PAIR** du caisson de basse, sauf pour l'appariement manuel.
- Si l'association automatique échoue, associez manuellement le caisson de basse à la barre de son.

FR

7.2 Association manuelle

1. Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés et que la barre de son est en mode veille.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **PAIR** au dos du caisson de basse pendant quelques secondes. Le caisson de basse passera en mode appariement et l'indicateur d'appariement clignotera rapidement.
3. Appuyez sur la touche ⏻ de la barre de son ou de la télécommande pour activer la barre de son.
4. Maintenez enfoncée la touche ⮆ de la barre de son ou de la télécommande pendant quelques secondes.
5. Une fois la connexion sans fil réussie, l'indicateur d'appariement s'allume.
6. Si le voyant d'appariement clignote, la connexion sans fil a échoué. Débranchez le câble du caisson de basse, puis rebranchez le câble principal après 4 minutes. Répétez les étapes 1 à 4.

REMARQUES :

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez s'il y a un conflit ou une forte interférence (par exemple, une interférence provenant d'un appareil électronique) autour de l'emplacement. Éliminez ces conflits ou interférences fortes et répétez les procédures ci-dessus.
- Le caisson de basse doit se trouver à moins de 6 m (19,7 pieds) de la barre de son dans un endroit ouvert.
- Si la barre de son n'est pas connectée au caisson de basse et qu'elle est activée, le voyant ALIMENTATION clignote. Suivez l'étape 1 à 4 ci-dessus pour associer le caisson de basse à la barre de son.

8. Fonctionnement de base

8.1 Veille/MARCHE

Il s'allume automatiquement lorsque le cordon d'alimentation est branché.

- Appuyez sur le bouton ⏻ pour mettre la barre de son en mode VEILLE.
- Débranchez la fiche secteur de la prise secteur si vous voulez éteindre complètement la barre de son.

8.2 Fonction de mise en veille automatique/réveil automatique

[Auto-Standby] Votre barre de son a été programmée pour passer automatiquement en mode VEILLE lorsqu'aucun son n'est détecté pendant 15 minutes. Par exemple, cela peut se produire lors d'une pause de la lecture ou si la barre de son est laissée allumée accidentellement.

[Auto-Wake] Si un téléviseur ou un périphérique externe est connecté (mode AUX / OPTIQUE / HDMI ARC), l'appareil s'allume automatiquement lorsque le téléviseur ou le périphérique externe est allumé.

Pour désactiver cette fonction, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. En mode MARCHE, appuyez longuement sur le bouton ▶|| pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.

– L'écran de l'appareil fait défiler « **MENU** ».

2. Appuyez sur le bouton ▶▶| 6 fois consécutivement : l'écran affiche : **Auto Wake [ON / OFF]**.

   Ou appuyez sur le bouton ▶▶| 7 fois consécutivement : l'écran affiche : **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Sélectionnez le contenu à l'aide du bouton **VOL +/-** de la télécommande, puis appuyez sur le bouton ▶|| pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.

- Répétez ces étapes pour activer « **MARCHE** » et désactiver « **ARRÊT** » la fonction.

8.3 Sélection des modes

Appuyez plusieurs fois sur le bouton ⍈ (SOURCE) de la barre de son ou de la télécommande pour sélectionner le mode **AUX, ᛒ, OPTIQUE, HDMI ARC** et **USB**. Le mode sélectionné apparaîtra à l'écran.

- Le mode sélectionné apparaîtra à l'écran.

Écran	Mode
ARC	HDMI ARC
OPT	OPTIQUE
BT IN NO BT	Bluetooth Connecté Non connecté
AUX	AUX
USB NO USB	USB Pas de connexion USB

8.4 Réglage du volume

- Appuyez sur les boutons **VOL+/-** de la barre de son ou de la télécommande pour régler le volume.
- Si vous souhaitez désactiver le son, appuyez sur la touche 🔇 (MUET) de la télécommande. Appuyez de nouveau sur la touche 🔇 (MUET) ou appuyez sur les touches **VOL+** pour reprendre l'écoute normale.

8.5 Activer/désactiver le son surround

- Appuyez sur le bouton **SURR** de la télécommande pour activer/désactiver le son surround.

8.6 Régler les graves et les aigus

- Appuyez sur le bouton **BASS +/-** de la télécommande pour régler le niveau des basses.
- Appuyez sur le bouton **TREBLE +/-** de la télécommande pour régler le niveau des aigus.

8.7 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ)

- Pendant la lecture, appuyez sur la touche EQ sur la télécommande parmi les différents réglages d'égalisation prédéfinis : **FILM, MUSIQUE, JEU, NOUVELLES, SPORT, NUIT**.

8.8 Réglez la luminosité

- Appuyez sur les boutons **DIMMER +/-** de la télécommande pour sélectionner le niveau de luminosité.

8.9 Réinitialisation d'usine

Réinitialisez l'appareil aux paramètres par défaut.

- Basculez la barre de son en mode optique, appuyez et maintenez la touche [⏻] sur la barre de son. La barre de son entrera en mode de réinitialisation d'usine et passera à l'état de veille.

MODE	PAR DÉFAUT
SOURCE	ARC
Volume	30
Surround	Arrêt
Variateur	MAX
Graves	0
Aigus	0
EQ	FILM
Réveil automatique	ARRÊT
Mise en veille automatique	MARCHE (sauf les États-Unis)

9. Fonctionnement AUX/ OPTIQUE/HDMI ARC

1 Assurez-vous que la barre de son est connectée au téléviseur ou à l'appareil audio.

2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton ⍈ (SOURCE) de la barre de son ou de la télécommande pour sélectionner le mode **AUX, OPTIQUE, HDMI ARC**. Le mode sélectionné apparaîtra à l'écran.

3 Utilisez directement votre appareil audio pour les fonctions de lecture.

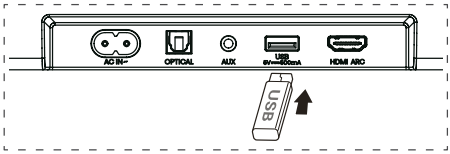
4 Appuyez sur la touche **VOL+/-** pour régler le volume au niveau désiré.

Conseils : La barre de son peut ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans de tels cas, la barre de son ne produira pas de son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI ARC / OPTIQUE.

FR

10.Fonctionnement USB

1 Insérez le périphérique USB.



2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton ⍈ (SOURCE) de la barre de son ou de la télécommande pour sélectionner le mode **USB**.

3 Pendant la lecture :

▶II	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture
I◀◀ , ▶▶I	Passer à la page précédente ou suivante

Conseils :

- L'appareil peut prendre en charge des périphériques USB avec jusqu'à 32 Go de mémoire.
- Cette unité peut lire des fichiers WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Il est possible que ce produit ne soit pas compatible avec certains types de périphériques de stockage USB.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur de carte multifonctions USB, il est possible que le périphérique de stockage USB ne soit pas reconnu.
- Ne retirez pas le périphérique de stockage USB pendant la lecture des fichiers.

11.Fonctionnement avec source Bluetooth®

Connectez la barre de son à votre appareil Bluetooth (iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portable) par Bluetooth, puis écoutez les fichiers audio stockés sur l'appareil grâce aux haut-parleurs de la barre de son.

Première association

1 Appuyez plusieurs fois sur le bouton ⍈ (SOURCE) de la barre de son ousur le bouton ᛒ de la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth®.

- L'écran affichera **NO BT**.

2 Activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez le mode de recherche.

3 Sélectionnez « **Hisense HS3100** » dans la liste d'appariement. Après l'invite audio, le système est connecté avec succès et l'écran affichera **BT IN**.

- Si vous souhaitez connecter votre barre de son à un autre appareil Bluetooth, maintenez enfoncée la touche ᛒ sur la télécommande pour déconnecter l'appareil Bluetooth actuellement connecté. Suivez les étapes 2-3 pour associer votre appareil Bluetooth.

Pour déconnecter la fonction Bluetooth, vous pouvez :

- Passer à une autre fonction de l'unité.
- Désactivez la fonction de votre périphérique Bluetooth.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ᛒ de la télécommande.

Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth

- Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge la fonction Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), vous pouvez écouter la musique stockée sur l'appareil via le lecteur.
- Si l'appareil prend également en charge le profil de télécommande audio-vidéo (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande du lecteur pour écouter de la musique stockée sur l'appareil.

1. Associez votre appareil avec le lecteur.
2. Lisez la musique stockée sur votre appareil (s'il est compatible avec la norme A2DP).
3. Utilisez la télécommande fournie pour contrôler la lecture (s'il est compatible avec la norme AVRCP).

▶II	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture
I◀◀ , ▶▶I	Passer à la page précédente ou suivante

Conseils :

- La portée opérationnelle entre la barre de son et l'appareil est d'environ 8 mètres.
- Avant de connecter un appareil Bluetooth® à la barre de son, assurez-vous de connaître les capacités de l'appareil.
- La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth® n'est pas garantie.
- Tout obstacle entre l'appareil et la barre de son peut réduire la portée opérationnelle.
- Éloignez ce lecteur d'autres appareils électroniques susceptibles de provoquer des interférences.
- Le lecteur se déconnectera également lorsque votre appareil sort de la zone de fonctionnement.

FR

12.Menu Paramétrage

1. En mode MARCHE, appuyez longuement sur le bouton ▶|| pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
2. Sélectionnez le contenu à l'aide des boutons |◀◀ / ▶▶|.
3. Modifiez les valeurs initiales de chacun des paramètres à l'aide des boutons **VOL+/-.**
4. Appuyez sur le bouton ▶|| pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.

- Si aucun bouton n'est enfoncé dans les 10 secondes, le système quittera automatiquement le menu.

Écran |◀◀ / ▶▶|	**Description** VOL**+/-**
MOVIE	Sélectionner l'effet de l'égaliseur (EQ) (FILM, MUSIQUE, JEU, NOUVELLES, SPORT, NUIT)
SUR OFF	Régler le son Surround MARCHE / ARRÊT
BAS 0	Régler le niveau des basses
TRE 0	Régler le niveau des aigus
DIM 3	Réglez la luminosité DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
AUTO WAKE OFF	Régler le réveil automatique MARCHE / ARRÊT
AUTO STANDBY ON	Régler la mise en veille automatique MARCHE / ARRÊT
BASS BOOST ON	Régler : Amplification des basses MARCHE / ARRÊT

13.Mode DÉMO

Le mode DÉMO est un mode utilisateur spécialement configuré pour être utilisé dans un environnement de magasin.

Activation/Désactivation du mode DÉMO :

Par défaut, la barre de son est configurée en mode consommateur ordinaire.

FR

- Insérez le kit de démonstration pour activer le mode DÉMO.
- Retirez le kit de démonstration pour désactiver le mode DÉMO.
- La barre de son affiche les informations suivantes :

Écran	Mode
DEMO ON	Mode DÉMO
DEMO OFF	Mode consommateur

Utilisation du mode DÉMO

1. Accédez au mode DÉMO. La barre de son s'allumera automatiquement à la mise sous tension AC.
2. Verrouillage de source (⍈ indisponible). Vous pouvez sélectionner la source uniquement par le kit de démonstration.
3. Toutes les touches seront verrouillées et indisponibles. Vous ne pouvez contrôler que par le kit de démonstration.

Toutes les touches verrouillées (Télécommande et barre de son)		Par défaut	Kit de démonstration
⏻	X		
⍈ (SOURCE)	X	Verrouillage de source	√
+ (Vol+)	X		√
− (Vol-)	X		√
SURR	X	ACTIVER	
ᛒ (BT)	X		
EQ	X	FILM	
|◀◀ / ▶▶|	X	Si en mode BT	√
▶||	X	Si en mode BT	√
BASS +/-	X		
TREBLE +/-	X		
DIMMER +/-	X	DIM 3	
🔇 (MUET)	X		
Mode veille automatique		ARRÊT	
Réveil automatique		ARRÊT	

* Lorsque vous appuyez sur les touches indisponibles (X), la barre de son affiche **« DEMO ON ».**

14.Dépannage

Pour garder la validité de la garantie, n'essayez jamais de réparer le système. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de cette barre de son, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service après-vente.

FR

Problème	Solution
Pas d'alimentation	• Veillez à ce que le cordon secteur de l'appareil soit correctement branché. • Assurez-vous qu'il y a du courant sur la prise secteur. • Appuyez sur le bouton ⏻ (veille) pour allumer la barre de son.
La télécommande ne fonctionne pas	• Avant d'appuyer sur une touche de lecture, veuillez d'abord sélectionner la source adéquate. • Réduisez la distance entre la télécommande et la barre de son. • Vérifiez que la polarité (+/-) des piles a été respectée. • Remplacez les piles. • Orientez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de la barre de son.
Pas de son	• Assurez-vous que le son de la barre de son n'est pas désactivé. Appuyez sur le bouton MUET ou + (VOL) pour reprendre l'écoute normale. • Appuyez sur le bouton ⏻ de la barre de son ou de la télécommande pour mettre la barre de son en mode veille. Appuyez ensuite sur la touche ⏻ à nouveau pour activer la barre de son. • Débranchez la barre de son et le caisson de basse de la prise secteur, puis rebranchez-les. Activez la barre de son. • Assurez-vous que le réglage audio de la source d'entrée (par exemple, le téléviseur, la console de jeux, le lecteur DVD, etc.) est réglé sur le mode PCM ou Dolby Digital lors de l'utilisation d'une connexion numérique (par exemple, HDMI, OPTIQUE). • Le caisson de basse est hors de portée, veuillez rapprocher le caisson de basse de la barre de son. Assurez-vous que le caisson de basse est à moins de 5 m de la barre de son (le plus proche sera le mieux). • La barre de son a peut-être perdu la connexion avec le caisson de basse. Réappairez les appareils en suivant les étapes de la section « **Appariement avec le caisson de basse** ». • La barre de son peut ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée.
Le téléviseur a un problème d'affichage lors de la visualisation du contenu HDR à partir d'une source HDMI.	• Certains téléviseurs 4K HDR nécessitent que l'entrée HDMI ou les réglages d'image soient configurés pour la réception de contenu HDR. Pour plus de détails sur le paramétrage HDR, veuillez consulter le manuel d'instructions de votre téléviseur.
Je ne trouve pas le nom Bluetooth de cette barre de son sur mon appareil Bluetooth pour l'appariement Bluetooth	• Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre dispositif Bluetooth. • Veillez à ce que l'appareil soit appairé avec votre appareil Bluetooth. • La barre de son dispose d'une fonction Bluetooth® capable de recevoir un signal dans un rayon de 8 mètres. Gardez une distance inférieure à 8 mètres entre la barre de son et votre appareil Bluetooth®.
L'appareil se met automatiquement hors tension après 15 minutes d'inactivité. Exigence de la norme ERPII pour économiser de l'énergie	• Lorsque le niveau du signal d'entrée externe de l'appareil est trop bas, la barre de son s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes. Veuillez augmenter le volume de votre périphérique externe.

15.Spécifications

Marque	Hisense
Modèle	HS3100

Barre de son

Alimentation électrique	100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	50 W < 0,5 W (Veille)
USB	5 V ⎓ 500 mA USB haute vitesse (2.0) / FAT32 / FAT16 32 Go (max) , WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensions (L × H × P)	902 × 62,3 × 91 mm / 35,5" × 2,4" × 3,6"
Poids net	1,6 kg / 3,5 lb
Sensibilité d'entrée audio	500 mV
Réponse en fréquence	120 Hz - 20 kHz
Température de fonctionnement	0 °C - 45 °C

Caisson de basse

Alimentation électrique	100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	40 W < 0,5 W (Veille)
Dimensions (L × H × P)	161 × 303 × 304,5 mm / 6,3" × 11,9" × 12"
Poids net	3,6 kg / 7,9 lb
Réponse en fréquence	40 Hz - 150 Hz

Spécification sans fil

Version/profils Bluetooth Plage de fréquences Bluetooth Puissance d'émission max. Bluetooth	V5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz - 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Plage de fréquences sans fil 2,4G Puissance d'émission max. 2,4G	2400 MHz - 2483 MHz ≤ 6 dBm
Type de modulation	GFSK, π/4 DQPSK

Amplificateur (puissance audio maximale)

Total	480 W
Barre de son	300 W
Caisson de basse	180 W

Télécommande

Distance/Angle	19,7 pieds (6 m) / 30°
Type de batterie	AAA (1,5 V × 2)

- La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Hisense

Barra de sonido de 3.1 canales con subwoofer inalámbrico ES

Modelo: HS3100



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts® ROKU TV Ready™

MANUAL DE USUARIO

Antes de usar la barra de sonido, lea completamente este manual y consérvelo para futuras referencias.

Contenido

1. Instrucciones importantes de seguridad 3
- 1.1 Seguridad 3
- 1.2 Precaución 4
- 1.3 Advertencia 4

2. Contenido de la caja 5

3. Identificación de las piezas 6
- 3.1 Barra de sonido 6
- 3.2 Subwoofer inalámbrico 6
- 3.3 Mando a distancia 7

4. Preparaciones 7
- 4.1 Preparar el mando a distancia 7
- 4.2 Sustituir la batería del mando a distancia 7

5. Colocación y montaje 8
- 5.1 Colocación 8
- 5.2 Montaje en pared de la barra de sonido 8

6. Conexiones 9
- 6.1 Utilice la toma HDMI ARC 9
- 6.2 Uso del Roku TV 9
- 6.3 Use la función Hisense EzPlay 9
- 6.4 Uso de la toma OPTICAL 10
- 6.5 Utilice la toma AUX 10
- 6.6 Conexión de alimentación 10

7. Emparejar el Subwoofer 10
- 7.1 Emparejamiento automático 10
- 7.2 Emparejamiento manual 11

8. Operación básica 11
- 8.1 Espera/ENCENDIDO 11
- 8.2 Función de espera automática/reactivación automática 11
- 8.3 Seleccionar modos 12
- 8.4 Ajustar el volumen 12
- 8.5 Encienda/apague el sonido envolvente 12
- 8.6 Ajustar los graves/agudos 12
- 8.7 Seleccionar el efecto de ecualizador (EQ) 12
- 8.8 Ajustar el brillo 12
- 8.9 Restauración de fábrica 12

9. Funcionamiento de AUX/ ÓPTICO/HDMI ARC 12

10. Operación de USB 13

11. Funcionamiento Bluetooth® 13

12. Menú de configuración 14

13. Modo DEMO 14

14. Solución de problemas 15

15. Especificaciones 16

1. Instrucciones importantes de seguridad



El símbolo de relámpago con cabeza de flecha, dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro del recinto del producto que podría ser de la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones importantes de operación y de mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.

1.1 Seguridad

1 **Lea estas instrucciones** – Todas las instrucciones de seguridad y operación deben leerse antes de operar este producto.

2 **Mantenga estas instrucciones** – Las instrucciones de seguridad y operación deben conservarse para futuras referencias.

3 **Preste atención a todas las advertencias** – Deben tomarse en cuenta todas las advertencias colocadas en el aparato y en las instrucciones de operación.

4 **Siga todas las instrucciones** – Deben seguirse todas las instrucciones de operación y uso.

5 **No use este aparato cerca del agua** – El aparato no debe ser usado cerca de agua o humedad, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o lugar similar.

6 **Limpie solamente con un paño seco.**

7 **No bloquee las aberturas de ventilación.** Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.

8 No instale cerca de fuentes que generen calor tales como radiadores, registradores de calor, estufas así como productos similares (incluidos amplificadores) que generen calor.

9 No modifique la medida de seguridad de la clavija polarizada o de puesta a tierra. Una clavija polarizada tiene dos contactos, uno más ancho que otro. Una clavija de puesta a tierra tiene dos contactos y un tercero de puesta a tierra. El contacto más ancho o el tercero de puesta a tierra se proporciona para brindarle seguridad. Si la clavija proporcionada no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

10 Proteja el cable de alimentación de tal manera que no lo pisen o que no sea pinchado, particularmente las clavijas, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.

11 Solamente use accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.

12  Solamente use el aparato con un carrito, base, trípode o mesa especificados por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando use un carrito, tenga precaución cuando mueva el carrito/aparato en combinación para evitar lesiones en caso de volcarse.

13 Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use por periodos de tiempo prolongados.

14 Consulte a un técnico de servicio cualificado. Se requiere servicio cuando el aparato esté dañado en cualquier sentido, por ejemplo si el cable de alimentación o la clavija están dañados, cuando se haya derramado líquido o si han caído objetos extraños en el aparato, cuando esté expuesta la unidad a la lluvia o humedad, no funciona normalmente o si se ha dejado caer.

15 ⧈ Este equipo es un dispositivo de Clase II o aislado doblemente. Ha sido diseñado de tal modo que no requiere de una conexión de seguridad para la puesta a tierra.

16 El equipo no debe estar expuesto a caídas o salpicaduras. Ningún objeto lleno con líquidos, como vasijas, debe colocarse sobre el aparato.

ES

17 La distancia mínima alrededor del aparato para tener la suficiente ventilación es de 5 cm.

18 La ventilación no debe estar bloqueada cubriendo las aberturas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.

19 No deben colocarse fuentes de flamas abiertas, tales como velas, sobre el aparato.

20 Las baterías deben reciclarse o desecharse de acuerdo a los lineamientos estatales y locales.

21 El uso de aparatos en climas moderados.

1.2 Precaución

- El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los descritos en este documento, pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación u otra operación insegura.
- Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no exponga este producto a lluvia o humedad. El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua ni ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasijas, debe colocarse encima del aparato.
- En sitios donde se use una clavija de corriente o un acoplador de aparato como circuito que desconecte el dispositivo, el dispositivo de desconexión debe permanecer listo para su funcionamiento.
- Peligro de explosión si se cambia la batería incorrectamente. Sustituya solamente por una batería del mismo tipo.

1.3 Advertencia

- La batería (baterías o paquete de baterías) no debe exponerse a calor excesivo como por ejemplo, la luz solar, fuego o fuentes similares.
- Antes de operar este sistema, compruebe el voltaje de este sistema para ver si es idéntico al voltaje de su suministro de alimentación local.
- No coloque esta unidad cerca de campos magnéticos potentes.
- No coloque esta unidad sobre el amplificador o receptor.
- Si cualquier objeto sólido o líquido cae en el sistema, desconecte el sistema y hágalo que lo revise personal cualificado antes de operarlo.
- No intente limpiar la unidad con solventes químicos ya que esto podría dañar el acabado. Use un paño limpio, seco o ligeramente humedecido.
- Cuando desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente, siempre jálelo directamente de la clavija, nunca jale el cable.
- Los cambios o modificaciones en esta unidad no expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad, podrían invalidar la autoridad del usuario a operar el equipo.
- La etiqueta de la marca está adherida en la parte inferior o posterior del equipo.

ES

⚠ Uso de la batería PRECAUCIÓN

Para evitar fugas de la batería que pueden provocar lesiones corporales, daños a la propiedad o daños al aparato:

- Instale todas las baterías correctamente, + y - como está marcado en el aparato.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retire las baterías cuando la unidad no se utilice durante mucho tiempo.



Desecho correcto de este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con la basura residual en toda la UE. Para evitar efectos adversos en el ambiente o en la salud humana a causa de desechos residuales no controlados, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sustentable de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, use los sistemas de recogida y devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto para obtener más información. El distribuidor podría gestionar el reciclado seguro ambiental.

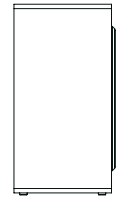
CE

Por este medio declaramos que este producto se encuentra en conformidad con los requerimientos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53/EU y las Regulaciones de equipos de radio del Reino Unido de 2017.

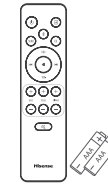
2. Contenido de la caja



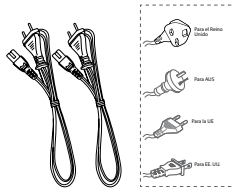
Barra de sonido



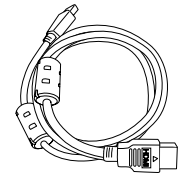
Subwoofer inalámbrico



Mando a distancia / baterías AAA × 2



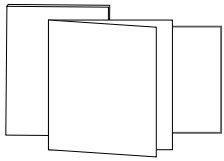
Cable de alimentación de CA × 2



Cable HDMI



Soporte para pared

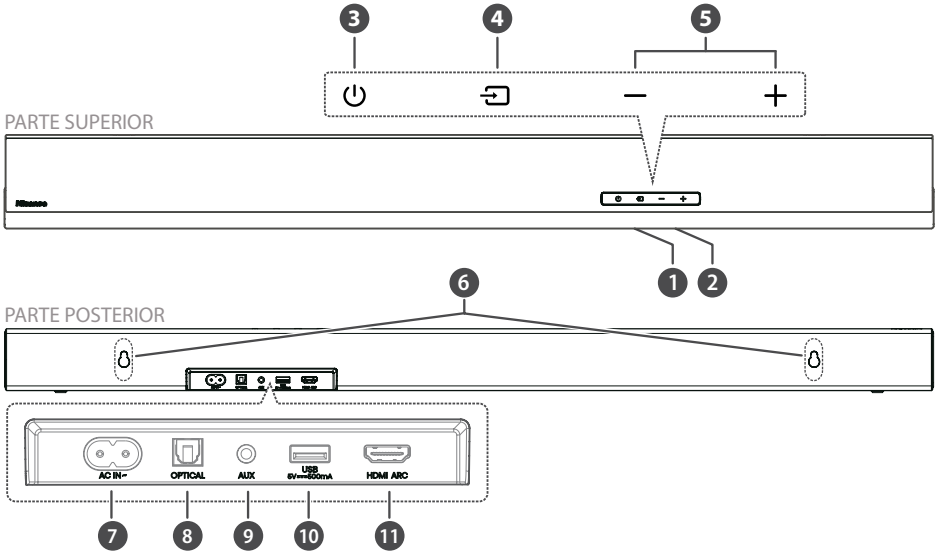


Manual de usuario/Tarjeta de garantía/Guía de inicio rápido

- La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.
- Las imágenes, ilustraciones y dibujos que se muestran en este manual del usuario son solo para referencia, el producto real puede variar en apariencia.

3. Identificación de las piezas

3.1 Barra de sonido



ES

1 Sensor del mando a distancia
Recibir la señal del mando a distancia.

2 Ventana de visualización
Mostrar estado actual.

3 Botón ⏻ **(ENCENDIDO/APAGADO)**
Cambie la barra de sonido entre el modo Encendido y En espera.

4 Botón ⮆ **(FUENTE)**
Seleccione la función de reproducción.

5 Botones **+/− (VOL)**
Aumentar/disminuir el nivel de volumen.

6 Tornillos para soporte de pared

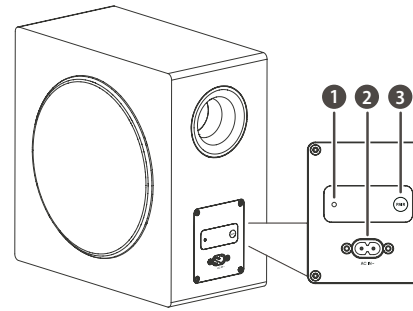
7 Toma **CA~**
Usar para conectar el cable de alimentación.

8 Toma **OPTICAL**

9 Toma **AUX**

10 Toma **USB**
Inserte el dispositivo USB para reproducir música.

11 Toma **HDMI ARC**
Conectar a un TV a través de un cable HDMI.



3.2 Subwoofer inalámbrico

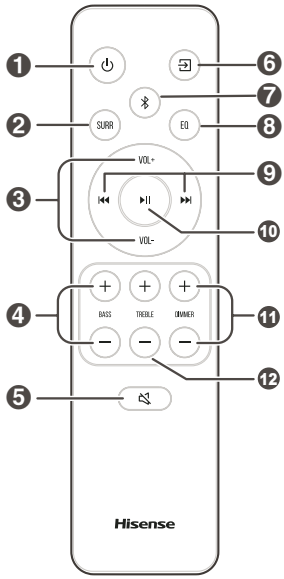
1 Indicador de emparejamiento
La luz deja de parpadear una vez que el subwoofer se ha emparejado con la barra de sonido.

2 Toma **AC IN~**
Usar para conectar el cable de alimentación.

3 Botón **PAIR**
Presione para activar la función de emparejamiento entre la barra de sonido y el subwoofer.

3.3 Mando a distancia

1	⏻	Cambie la barra de sonido entre el modo Encendido y EN ESPERA.
2	**SURR**	Alternar el modo envolvente entre ACTIVAR / DESACTIVAR.
3	**VOL+/VOL−**	Aumentar/disminuir el nivel de volumen.
4	**BASS +/−**	Ajustar el nivel de graves.
5	**(SILENCIAR)**	Silenciar o reactivar el sonido.
6	botón	Seleccione la función de reproducción.
7		Seleccione el modo Bluetooth.
8	**EQ**	Seleccione el efecto de sonido predefinido.
9	**⏮ / ⏭**	Saltar a la pista anterior/siguiente en el modo Bluetooth/USB.
10	**⏯**	Reproducir/pausar/reanudar la reproducción en modo Bluetooth/USB. Mantenga presionado para activar la función de emparejamiento en modo Bluetooth o desconectar el dispositivo Bluetooth emparejado existente.
11	**DIMMER +/−**	Ajuste el brillo del LED.
12	**TREBLE +/−**	Ajuste el nivel de agudos.



ES

4. Preparaciones

4.1 Preparar el mando a distancia

El mando a distancia proporcionado permite operar la barra de sonido a distancia.

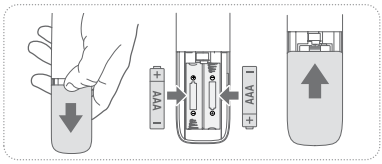
- Incluso si el mando a distancia se opera dentro del alcance efectivo de 19,7 pies (6 m), la operación del mando a distancia puede ser imposible si hay obstáculos entre la barra de sonido y el mando a distancia.
- Si el mando a distancia se utiliza cerca de otros productos que generan rayos infrarrojos, o si se utilizan otros dispositivos de mando a distancia que utilizan rayos infrarrojos cerca de la barra de sonido, es posible que funcione incorrectamente. Por el contrario, los otros productos pueden funcionar incorrectamente.

4.2 Sustituir la batería del mando a distancia

1 Presione y deslice la tapa posterior para abrir el compartimiento de baterías del mando a distancia.

2 Inserte dos baterías **AAA** (incluidas). Asegúrese de que los polos (**+**) y (-) en los polos de las baterías coincidan con los polos (+) y (-) del compartimiento de las baterías.

3 Cierre la tapa del compartimiento de baterías.



Precauciones relacionadas con las baterías

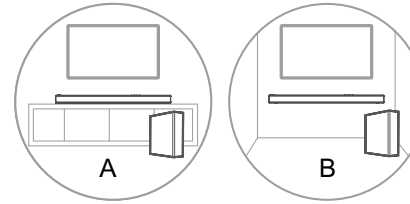
- Asegúrese de insertar las baterías con las polaridades positiva "⊕" y negativa "⊖" correctas.
- Use baterías del mismo tipo. Nunca use diferentes tipos de baterías juntas.
- Se pueden usar baterías recargables o no recargables. Consulte las precauciones en sus etiquetas.
- Tenga cuidado con las uñas cuando retire la tapa de las baterías y las baterías.
- No deje caer el mando a distancia.
- No permita que nada afecte el mando a distancia.
- No derrame agua ni ningún líquido sobre el mando a distancia.
- No coloque el mando a distancia sobre un objeto mojado.
- No coloque el mando a distancia bajo la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor excesivo.
- Retire las baterías del mando a distancia cuando no esté en uso por un período prolongado, ya que la corrosión o las fugas de la batería pueden ocasionar lesiones físicas y/o daños a la propiedad y/o incendios.
- No use baterías distintas a las especificadas.
- No mezcle baterías nuevas con viejas.
- Nunca recargue una batería a menos que se confirme que es del tipo recargable.

5. Colocación y montaje

5.1 Colocación

A Si su TV está colocado sobre una mesa, puede colocar la barra de sonido en la mesa directamente frente al soporte del TV, centrada con la pantalla del TV.

B Si su TV está fijado a una pared, puede montar la barra de sonido en la pared directamente debajo de la pantalla del TV.



ES

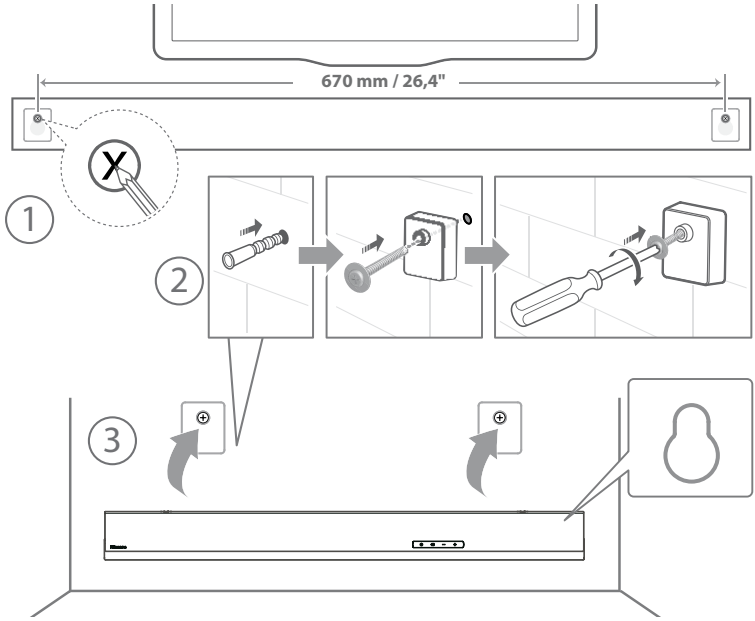
5.2 Montaje en pared de la barra de sonido

- La instalación debe ser realizada por personal cualificado solamente. El montaje incorrecto pueden resultar en lesiones personales severas y en daños a la propiedad (si pretende instalar este producto usted mismo, debe comprobar las instalaciones como el cableado eléctrico y la tubería que pudiera existir dentro de la pared). Es responsabilidad del instalador verificar que la pared soporte de manera segura la carga total de la barra de sonido y los soportes para la pared.
- Para la instalación se requieren herramientas adicionales (no incluidas).
- No apriete excesivamente los tornillos.
- Conserve este manual de instrucciones para futuras referencias.
- Use un detector de vigas eléctrico para comprobar el tipo de pared antes de perforar y montar.

ADVERTENCIA

- Para evitar lesiones, este aparato debe asegurarse al suelo o pared de conformidad con las instrucciones de instalación.
- Altura de montaje en pared recomendada: ≤ 1,5 metros.

1. Taladre 2 orificios paralelos (Ø 5,5-6 mm cada uno según el tipo de pared) en la pared. La distancia entre los orificios debe ser de 670 mm.
2. Inserte los anclajes de pared suministrados en 2 orificios para tornillos en la pared. Inserte los tornillos del soporte de pared provistos a través de los soportes de pared en los anclajes de pared. Fije y apriete los tornillos en la pared.
3. Cuelgue la unidad en los soportes de montaje en pared.

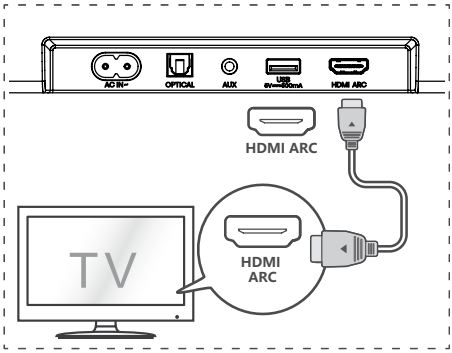


6. Conexiones

6.1 Utilice la toma HDMI ARC

La función ARC (Canal de retorno de audio) le permite enviar audio desde su TV compatible con ARC a su barra de sonido a través de una sola conexión HDMI. Para disfrutar de la función ARC, asegúrese de que su TV es compatible tanto con HDMI-CEC y ARC y realice la configuración en conformidad. Cuando realice la configuración correctamente, puede usar el mando a distancia del TV para ajustar el nivel de volumen (VOL +/- y SILENCIAR) de la barra de sonido.

- Conecte el cable HDMI de la toma **HDMI ARC** de la barra de sonido a la toma HDMI ARC de su TV compatible con ARC. Luego presione el mando a distancia para seleccionar **HDMI ARC**.



Consejos:

- Su TV debe ser compatible con la función HDMI-CEC y ARC. HDMI-CEC y ARC deben ajustar en Activar.
- El método de ajuste de HDMI-CEC y ARC pueden diferir dependiendo del TV. Para obtener detalles sobre la función ARC, consulte el manual del propietario del TV.
- Solo el cable HDMI 1.4 o una versión superior puede admitir la función ARC.

6.2 Uso del Roku TV

- Si tiene un Roku TV™, simplemente conecte el cable HDMI a los puertos ARC y siga las instrucciones en pantalla de Roku TV Ready™.

Roku TV Ready™

✓ Configuración sencilla
✓ Un mando a distancia
✓ Ajustes rápidos

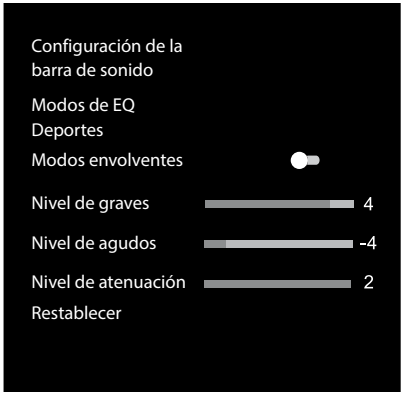
6.3 Use la función Hisense EzPlay

Para Hisense EzPlay, cuando la barra de sonido se conecta con un TV Hisense a través de HDMI ARC, habrá un menú de configuración de la barra de sonido en el TV, y puede controlar este menú a través del mando a distancia de su TV para controlar la mayoría de las funciones de la barra de sonido.



Ejemplo de menú de TV (los diferentes modelos pueden tener diferentes menús):

Configuración--Sonido--Configuración de la barra de sonido.



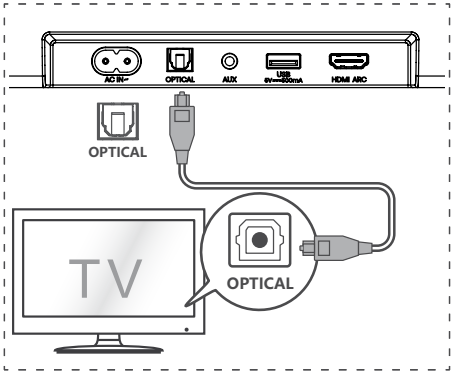
Nota:

- Esta función está disponible solo cuando la barra de sonido y el TV son compatibles con Hisense Ezplay.
- Esta función requiere que la barra de sonido y el TV estén conectados a través de HDMI ARC, y el CEC del TV debe estar encendido.
- Si cada vez que se configura correctamente, la primera vez que se conecta, habrá un consejo en la pantalla del TV para guiarlo a encontrar el menú de configuración de la barra de sonido.

ES

6.4 Uso de la toma OPTICAL

- Utilice el cable ÓPTICO para conectar la toma OPTICAL OUT del TV y la toma **OPTICAL** de la barra de sonido.

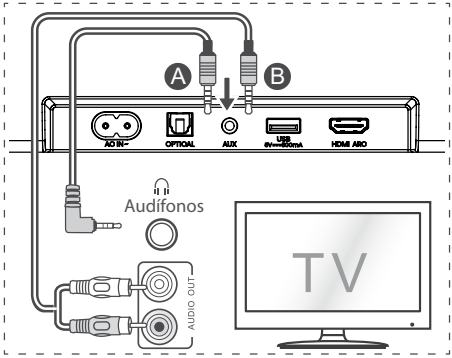


Consejo:

Es posible que la barra de sonido no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la barra de sonido se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en **PCM** o **Dolby Digital** (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con entrada HDMI ARC / ÓPTICO.

6.5 Utilice la toma AUX

A. Utilice un cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm para conectar la toma de auriculares del TV o del dispositivo de audio externo a la toma **AUX** de la barra de sonido.

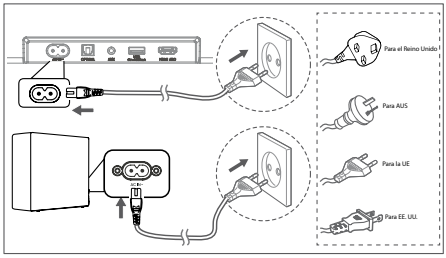


B. Utilice un cable de audio RCA a 3,5 mm para conectar las tomas de salida de audio del TV a la toma **AUX** de la barra de sonido.

6.6 Conexión de alimentación

¡Riesgo de daños al producto!

- ¡Riesgo de daños al producto! Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación corresponda al voltaje impreso en la parte posterior o inferior de la barra de sonido.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de completar las otras conexiones.
- **Barra de sonido**
  Conecte el cable de alimentación a la toma CA~ de la barra de sonido y luego a una toma de corriente.
- **Subwoofer**
  Conecte el cable de corriente a CA~ Toma de corriente subwoofer y enseguida a una toma de corriente.



* La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.

7. Emparejar el Subwoofer

7.1 Emparejamiento automático

El subwoofer y la barra de sonido se emparejarán automáticamente cuando ambas unidades estén enchufadas a las tomas de corriente y activadas. No se necesita ningún cable para conectar las dos unidades.

- Determine el estado basándose en el indicador del subwoofer inalámbrico.

Estado del LED	Estado
Parpadeo rápido	Subwoofer en modo de emparejamiento
Encendido fijo	Conectado/emparejamiento correcto
Parpadeo lento	Error de conexión/ emparejamiento

NOTA:

- No pulse el botón **PAIR** situado en la parte posterior del subwoofer, excepto para el emparejamiento manual.
- Si falla el emparejamiento automático, empareje el subwoofer con la barra de sonido manualmente.

7.2 Emparejamiento manual

1. Asegúrese de que todos los cables estén bien conectados y que la barra de sonido esté en el modo de espera.
2. Mantenga pulsado el botón **PAIR** situado en la parte posterior del subwoofer durante unos segundos. El subwoofer entrará en el modo de emparejamiento y el indicador de emparejamiento parpadeará rápidamente.
3. Pulse el botón ⏻ de la barra de sonido o del mando a distancia para encender la barra de sonido.
4. Mantenga pulsado el botón ⮆ de la barra de sonido o del mando a distancia por unos segundos.
5. Una vez que la conexión inalámbrica se haya realizado correctamente, el indicador de emparejamiento se iluminará.
6. Si el indicador de emparejamiento parpadea, la conexión inalámbrica ha fallado. Desenchufe el cable del subwoofer y vuelva a conectar el cable principal después de 4 minutos. Repita los pasos 1 ~ 4.

NOTA:

- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si hay conflicto o interferencias fuertes (por ejemplo, interferencias de un dispositivo electrónico) alrededor de su ubicación. Elimine estos conflictos o interferencias fuertes y repita los procedimientos anteriores.
- El subwoofer debe estar a menos de 6 m (19,7 pies) de la barra de sonido en un área abierta.
- Si la barra de sonido no está conectada al subwoofer y está en modo de encendido, el indicador ENCENDIDO parpadeará. Siga los pasos
  1 ~ 4 anteriores para emparejar el subwoofer con la barra de sonido.

8. Operación básica

8.1 Espera/ENCENDIDO

Se encenderá automáticamente cuando el cable de alimentación esté conectado.

- Presione el botón ⏻ para cambiar el modo ESPERA de la barra de sonido.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente si desea apagar la barra de sonido por completo.

ES

8.2 Función de espera automática/ reactivación automática

[Auto-Standby] La barra de sonido se ha programado para entrar automáticamente en modo de espera cuando no se detecta audio durante 15 minutos. Por ejemplo, esto ocurrirá cuando se pausa la reproducción, o si la barra de sonido se deja encendida accidentalmente.

[Auto-Wake] Si se conecta un TV o un dispositivo externo (modo AUX / ÓPTICO / HDMI ARC), la unidad se encenderá automáticamente cuando se encienda el TV o el dispositivo externo.

Para desactivar esta función, siga estos pasos:

1. Durante el modo de ENCENDIDO, mantenga pulsado el botón ⏯ durante 3 segundos para abrir el menú.

- La pantalla de la unidad se desplazará por "**MENU**".

2. Pulse el botón ⏭ 6 ces seguidas, la pantalla muestra: **Auto Wake [ON / OFF]**.

   o presione el botón ⏭ 7 veces sucesivamente: la pantalla muestra: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Seleccione el contenido con los botones **VOL+ / −** del mando a distancia y enseguida presione el botón ⏯ para confirmar su selección y salir de los ajustes.

- Al repetir estos pasos, la función se "**ACTIVA**" y "**DESACTIVA**".

8.3 Seleccionar modos

Presione el botón ⮆ (FUENTE) repetidamente en la barra de sonido o el mando a distancia para seleccionar el modo **AUX, ᛒ, ÓPTICO, HDMI ARC** y **USB**. El modo seleccionado se mostrará en la pantalla.

- El modo seleccionado se mostrará en la pantalla.

Pantalla	Modo
ARC	HDMI ARC
OPT	ÓPTICO
BT IN NO BT	Bluetooth Conectado No conectado
AUX	AUX
USB NO USB	USB No hay ningún USB conectado

8.4 Ajustar el volumen

- Presione los botones **VOL+/—** en la barra de sonido o en el mando a distancia para ajustar el volumen.
- Si desea apagar el sonido, presione el botón 🔇 (SILENCIAR) del mando a distancia. Pulse nuevamente el botón 🔇 (SILENCIAR) o pulse los botones **VOL +** de la unidad o del mando a distancia para reanudar la audición normal.

8.5 Encienda/apague el sonido envolvente

- Presione el botón **SURR** en el control remoto para encender/apagar el sonido envolvente.

8.6 Ajustar los graves/agudos

- Pulse los botones **BASS +/—** del mando a distancia para ajustar el nivel de graves.
- Pulse los botones **TREBLE +/—** del mando a distancia para ajustar el nivel de agudos.

8.7 Seleccionar el efecto de ecualizador (EQ)

- Durante la reproducción, pulse el botón EQ del mando a distancia para seleccionar los ecualizadores predefinidos deseados: **FILM, MÚSICA, JUEGO, NOTICIAS, DEPORTE, NOCHE.**

8.8 Ajustar el brillo

- Presione los botones **DIMMER +/—** del mando a distancia para seleccionar el nivel de brillo.

8.9 Restauración de fábrica

Restablecer el dispositivo a la configuración predeterminada.

- Cambie la barra de sonido al modo óptico, mantenga pulsado el botón [⏻] en la barra de sonido, la barra de sonido ingresará al modo de restablecimiento de fábrica y pasará al estado de espera.

MODO	PREDETERMINADO
FUENTE	ARC
Volumen	30
Surround	Desactivar
Atenuador	MAX
Graves	0
Agudos	0
EQ	FILM
Auto Wake	DESACTIVAR
Modo de espera automático	ACTIVADO (Excepto en los Estados Unidos)

9. Funcionamiento de AUX/ ÓPTICO/HDMI ARC

1 Asegúrese de que la barra de sonido esté conectada al TV o dispositivo de audio.

2 Presione el botón ⮆ (FUENTE) repetidamente en la barra de sonido o en el mando a distancia para seleccionar el modo **AUX, ÓPTICO, HDMI ARC**. El modo seleccionado se mostrará en la pantalla.

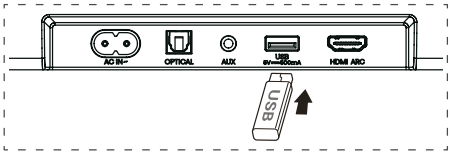
3 Opere su dispositivo de audio directamente para las funciones de reproducción.

4 Presione los botones **VOL+/—** para ajustar el volumen al nivel deseado.

Consejo: Es posible que la barra de sonido no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la barra de sonido se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en **PCM** o **Dolby Digital** (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con HDMI ARC / OPTICAL entrada coaxial.

10.Operación de USB

1 Inserte el dispositivo USB.



2 Presione el botón ⮆ (FUENTE) repetidamente en la barra de sonido o en el mando a distancia para seleccionar el modo **USB**.

3 Durante la reproducción:

▶II	Inicie, pause o reanude la reproducción
⏮, ⏭	Salta a la pista anterior o siguiente

Consejos:

- La unidad puede admitir dispositivos USB de hasta 32 GB de memoria.
- Esta unidad puede reproducir WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Este producto puede no ser compatible con ciertos tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Si utiliza un cable de extensión USB, un concentrador USB o un lector de tarjetas multifunción USB, es posible que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento USB.
- No extraiga el dispositivo de almacenamiento USB mientras lee los archivos.

11.Funcionamiento Bluetooth®

A través de Bluetooth, conecte la barra de sonido con su dispositivo Bluetooth (como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android o computadora portátil), y luego podrá escuchar los archivos de audio almacenados en el dispositivo a través de los altavoces de la barra de sonido.

Emparejamiento por primera vez

1 Presione el botón ⮆ (FUENTE) en la barra de sonido o el botón ✱ del mando a distancia para seleccionar el modo Bluetooth®.

- La pantalla mostrará **NO BT**.

2 Active su dispositivo Bluetooth y seleccione el modo de búsqueda.

3 Seleccione "**Hisense HS3100**" en la lista de emparejamiento. Después del mensaje de audio, el sistema se conecta correctamente y la pantalla mostrará **BT IN**.

- Si desea conectar su barra de sonido con otro dispositivo Bluetooth, mantenga pulsado el botón ✱ en el mando a distancia para desconectar el dispositivo Bluetooth actualmente conectado. Siga los pasos 2 y 3 para emparejar su dispositivo Bluetooth.

Para desconectar la función Bluetooth, puede hacer lo siguiente:

- Cambie a otra función de la unidad.
- Desactive la función de su dispositivo Bluetooth.
- Mantenga presionado el botón ✱ del mando a distancia.

Escuchar música de un dispositivo Bluetooth

- Si el dispositivo Bluetooth conectado admite el Perfil de Distribución de Audio Avanzado (A2DP), puede escuchar la música almacenada en el dispositivo a través del reproductor.
- Si el dispositivo también es compatible con el perfil de control remoto de audio y video (AVRCP), puede utilizar el mando a distancia del reproductor para reproducir música almacenada en el dispositivo.

1. Empareje su dispositivo con el reproductor.
2. Reproduzca la música a través de su dispositivo (si admite A2DP).
3. Use el mando a distancia para controlar la reproducción (si admite AVRCP).

▶II	Inicie, pause o reanude la reproducción
⏮, ⏭	Salta a la pista anterior o siguiente

Consejos:

- El rango operativo entre la barra de sonido y el dispositivo es de aproximadamente 8 metros.
- Antes de conectar un dispositivo Bluetooth® a la barra de sonido, asegúrese de conocer las capacidades del dispositivo.
- No está garantizada la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth®.
- Cualquier obstáculo entre el dispositivo y la barra de sonido puede reducir el rango operativo.
- Mantenga este reproductor alejado de otros dispositivos electrónicos que puedan causar interferencias.
- El reproductor también se desconectará cuando se mueva el dispositivo fuera del rango operacional.

12.Menú de configuración

1. Durante el modo de ENCENDIDO, mantenga pulsado el botón ▶|| durante 3 segundos para abrir el menú.
2. Seleccione el contenido con los botones ⏮ / ⏭.
3. Cambie los valores iniciales de cada uno de los ajustes con los botones **VOL+/—**.
4. Presione el botón ▶|| para confirmar su selección y salga de los ajustes.

• Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, el sistema saldrá automáticamente del menú.

Pantalla ⏮ / ⏭	**Descripción** VOL+/—
MOVIE	Seleccione los efectos del Ecualizador (EQ) (FILM, MÚSICA, JUEGO, NOTICIAS, DEPORTE, NOCHE)
SUR OFF	Alternar el sonido envolvente ACTIVAR / DESACTIVAR
BAS 0	Ajuste el nivel de graves
TRE 0	Ajuste el nivel de agudos
DIM 3	Ajustar el brillo DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
AUTO WAKE OFF	Cambiar reactivación automática ACTIVAR / DESACTIVAR
AUTO STANDBY ON	Cambiar modo de espera automático ACTIVAR / DESACTIVAR
BASS BOOST ON	Interruptor: BassBoost ACTIVAR / DESACTIVAR

13.Modo DEMO

El modo DEMO es un modo de usuario especialmente configurado para su uso en un entorno de Tienda.

Activar/Desactivar el modo DEMO:

Esta barra de sonido está predeterminada de fábrica en el modo de cliente normal.

ES

• Inserte el kit de demostración para activar el modo DEMO.
• Retire el kit de demostración para desactivar el modo DEMO.
• La barra de sonido mostrará lo siguiente:

Pantalla	Modo
DEMO ON	Modo DEMO
DEMO OFF	Modo cliente

Usar el modo DEMO

1. Ingrese al modo DEMO, la barra de sonido se encenderá automáticamente cuando se encienda la corriente alterna.
2. Bloquear fuente (⮆ no disponible). Puede seleccionar la fuente solo a través del kit de demostración.
3. Todas las claves estarán bloqueadas y no estarán disponibles. Solo puede controlarlo mediante el kit de demostración.

Todos los botones bloqueados (Mando a distancia y barra)		Predeterminado	Kit de demostración
⏻	X		
⮆ (FUENTE)	X	Bloquear fuente	√
+ (Vol+)	X		√
— (Vol-)	X		√
SURR	X	ACTIVAR	
ᛒ (BT)	X		
EQ	X	FILM	
⏮ / ⏭	X	Si está en el modo BT	√
▶||	X	Si está en el modo BT	√
BASS +/ —	X		
TREBLE +/ —	X		
DIMMER +/ —	X	DIM 3	
🔇 (SILENCIAR)	X		
Modo de espera automático		DESACTIVAR	
Reactivación automática		DESACTIVAR	

* Cuando presione los botones (X) no disponibles, la barra de sonido mostrará **"DEMO ON".**

14.Solución de problemas

Para mantener la garantía válida, nunca intente reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al utilizar esta barra de sonido, verifique los siguientes puntos antes de solicitar servicio.

Problema	Solución
No hay alimentación	• Asegúrese de que el cable de CA esté conectado correctamente. • Asegúrese de que hay alimentación en la toma de CA. • Presione el botón ⏻ (en espera) para encender la barra de sonido.
No funciona el mando a distancia	• Antes de pulsar cualquier botón de control de reproducción, primero seleccione la fuente correcta. • Reduzca la distancia entre el mando a distancia y la barra de sonido. • Inserte la batería con sus polaridades (+/-) alineadas como se indica. • Cambie la batería. • Apunte el mando a distancia directamente al sensor en la parte frontal de la barra de sonido.
No hay sonido	• Asegúrese de que la barra de sonido no esté silenciada. Presione el botón SILENCIAR o + (VOL) para reanudar la escucha normal. • Presione el botón ⏻ en la barra de sonido o en el mando a distancia para cambiar la barra de sonido al modo de espera. Luego presione el botón ⏻ nuevamente para encender la barra de sonido. • Desenchufe la barra de sonido y el subwoofer de la toma de corriente, luego vuelva a enchufarlos. Enciende la barra de sonido. • Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en modo PCM o Dolby Digital mientras usa la conexión digital (por ejemplo, HDMI, ÓPTICO). • El subwoofer está fuera de rango, acerque el subwoofer a la barra de sonido. Asegúrese de que el subwoofer esté a menos de 5 m de la barra de sonido (cuanto más cerca, mejor). • La barra de sonido puede haber perdido la conexión con el subwoofer. Vuelva a emparejar las unidades siguiendo los pasos de la sección **"Emparejar el Subwoofer".** • Es posible que la barra de sonido no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada.
El TV tiene un problema de visualización al ver contenido HDR desde una fuente HDMI.	• Algunos televisores 4K HDR requieren que la entrada HDMI o la configuración de imagen se establezcan para la recepción de contenido HDR. Para obtener más detalles sobre la configuración de la pantalla HDR, consulte el manual de instrucciones de su televisor.
No puedo encontrar el nombre de Bluetooth de esta barra de sonido en mi dispositivo Bluetooth para el emparejamiento de Bluetooth	• Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su dispositivo Bluetooth. • Asegúrese de haber emparejado la barra de sonido con su dispositivo Bluetooth. • La barra de sonido tiene una función Bluetooth® que puede recibir una señal en un radio de 8 metros. Mantenga una distancia de 8 metros entre la barra de sonido y su dispositivo Bluetooth®.
Esta es una función de apagado de 15 minutos, uno de los requerimientos estándar de ERPII para ahorrar energía	• Cuando el nivel de la señal de entrada externa de la unidad es demasiado bajo, la barra de sonido se apagará automáticamente en 15 minutos. Aumente el nivel de volumen de su dispositivo externo.

15.Especificaciones

Marca	Hisense
Modelo	HS3100

Barra de sonido

Suministro de energía	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía	50 W < 0,5 W (En espera)
USB	5 V ⎓ 500 mA USB de alta velocidad (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (máx), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensión (An × Al × P)	902 × 62,3 × 91 mm / 35,5" × 2,4" × 3,6"
Peso neto	1,6 kg / 3,5 lbs
Sensibilidad de entrada de sonido	500 mV
Respuesta de frecuencia	120 Hz - 20 kHz
Temperatura de funcionamiento	0°C - 45°C

Subwoofer

Suministro de energía	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía	40 W < 0,5 W (En espera)
Dimensión (An × Al × P)	161 × 303 × 304,5 mm / 6,3" × 11,9" × 12"
Peso neto	3,6 kg / 7,9 lbs
Respuesta de frecuencia	40 Hz - 150 Hz

Especificación inalámbrica

Versión/perfiles de Bluetooth Rango de frecuencia Bluetooth Potencia de transmisión máxima de Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Rango de frecuencia inalámbrica 2,4G Potencia máxima de transmisión 2,4G	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 6 dBm
Tipo de modulación	GFSK, π/4 DQPSK

Amplificador (potencia de audio máxima)

Total	480 W
Barra de sonido	300 W
Subwoofer	180 W

Mando a distancia

Distancia/ángulo	19,7 pies (6 m) / 30°
Tipo de batería	AAA (1,5 V × 2)

- El diseño y las especificaciones se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.

Hisense

Barra de som 3.1 Canais com subwoofer sem fios

PT

Modelo: HS3100



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts

ROKU TV Ready

MANUAL DO UTILIZADOR

Antes de utilizar a barra de som, leia cuidadosamente este manual e guarde para futuras consultas.

Conteúdo

1. Instruções de segurança importantes 3
1.1 Segurança 3
1.2 Cuidado 4
1.3 Aviso 4

2. Conteúdos da embalagem 5

3. Identificar as peças 6
3.1 Barra de som 6
3.2 Subwoofer sem fios 6
3.3 Controlo remoto 7

4. Preparações 7
4.1 Prepare o Controlo remoto 7
4.2 Substituir as pilhas do controlo remoto 7

5. Colocação e montagem 8
5.1 Colocação 8
5.2 Montagem da barra de som na parede 8

6. Ligações 9
6.1 Utilizar a tomada HDMI ARC 9
6.2 Utilizar Roku TV 9
6.3 Utilizar a função Hisense EzPlay 9
6.4 Utilizar a tomada OPTICAL 10
6.5 Utilizar a tomada AUX 10
6.6 Ligar à alimentação 10

7. Emparelhar com o Subwoofer 10
7.1 Emparelhamento automático 10
7.2 Emparelhar manual 11

8. Funcionamento básico 11
8.1 Standby/LIGADO 11
8.2 Funcionalidade Auto-Standby / Auto-Wake 11
8.3 Selecionar modos 12
8.4 Ajustar o volume 12
8.5 Ligue/desligue o som surround 12
8.6 Ajustar os Baixos/Agudos 12
8.7 Selecionar o Efeito Equalizador (EQ) 12
8.8 Ajustar a luminosidade 12
8.9 Reposição de fábrica 12

9. Funcionamento AUX/ÓTICO/HDMI ARC 12

10. Funcionamento USB 13

11. Funcionamento Bluetooth® 13

12. Menu Configuração 14

13. Modo DEMO 14

14. Resolução de problemas 15

15. Especificações 16

PT

1. Instruções de segurança importantes



O relâmpago com uma seta, dentro de um triângulo, destina-se a alertar o utilizador da presença de "tensão perigosa" não isolada dentro da estrutura do produto e pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para as pessoas.

O ponto de exclamação dentro de um triângulo destina-se a alertar o utilizador da presença de instruções de funcionamento e manutenção importantes (reparação) na literatura que acompanha o equipamento.

1.1 Segurança

1 **Leia estas instruções** – Todas as instruções de segurança e de funcionamento devem ser lidas antes de utilizar este produto.

2 **Guarde essas instruções** – As instruções de segurança e de funcionamento devem ser guardadas para futuras consultas.

3 **Siga todos os avisos** – Todos os avisos no equipamento e nas instruções de funcionamento devem ser seguidos.

4 **Siga todas as instruções** – Todas as instruções de funcionamento e de utilização devem ser seguidas.

5 **Não utilize este aparelho perto de água** – O aparelho não deve ser utilizado perto de água ou humidade – por exemplo, numa cave molhada ou perto de uma piscina ou local similar.

6 **Limpe apenas com um pano seco.**

7 **Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação**. Instale de acordo com as instruções do fabricante.

8 Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fornos ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzem calor.

9 Não anule a finalidade de segurança da ficha polarizada ou com ligação terra. Uma ficha polarizada tem duas lâminas, uma mais larga que a outra. Uma ficha terra tem duas lâminas e um terceiro pino terra. A lâmina larga ou o terceiro pino é facultado para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um eletricista para trocar a tomada obsoleta.

10 Proteja o cabo elétrico de ser pisado ou dobrado, especialmente perto das fichas, recetáculos de conveniência e no ponto ondo sai do aparelho.

11 Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.

12  Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou que seja sólido com o equipamento. Quando utiliza um carrinho ou prateleira, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho/equipamento para evitar ferimentos derivados de tropeçar.

13 Desligue o equipamento durante trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

14 Para reparação, envie para pessoas qualificadas. A reparação é necessária quando o equipamento foi danificado de alguma forma, como o cabo da fonte de alimentação ou a ficha estão danificados, foram derramados líquidos ou objetos caíram em cima do equipamento ou este foi exposto a chuva ou humidade, não funciona normalmente ou caiu.

15 ⧈ Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou duplo isolamento. Foi desenhado de forma a não necessitar de uma ligação de segurança a terra.

16 O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpico de líquidos. Não deve colocar quaisquer objetos com líquidos, como jarras, em cima do aparelho.

17 A distância mínima em redor do equipamento para ventilação suficiente é de 5 cm.

18 A ventilação não deve ser impedida ao cobrir

as aberturas de ventilação com itens como jornais, toalhas, cortinados, etc.

19 Não deve colocar fontes de chama viva, como velas acesas em cima do equipamento.

20 As pilhas devem ser recicladas ou eliminadas de acordo com as orientações estatais e locais.

21 Utilização do aparelho em climas moderados.

1.2 Cuidado

- A utilização de controlos ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes daqueles descritos neste manual podem provocar exposição perigosa a radiação ou outras situações de perigo.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o equipamento a chuva ou humidade. O equipamento não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água e quaisquer objetos com líquidos, como jarras, não devem ser colocados em cima do equipamento.
- A ficha elétrica/acoplador do equipamento é utilizado como dispositivo de desconexão e deve estar sempre operável.
- Perigo de explosão se as pilhas forem trocadas incorretamente. Substitua apenas com pilhas do mesmo tipo ou equivalente.

1.3 Aviso

- A bateria (baterias ou pacote de bateria) não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhantes.
- Antes de utilizar este sistema, verifique a tensão para confirmar se é idêntica à tensão da corrente elétrica local.
- Não coloque este equipamento perto de fortes campos magnéticos.
- Não coloque este equipamento no amplificador ou recetor.
- Se qualquer objeto sólido ou liquido cair no sistema, desligue o sistema e leve para ser verificado por um técnico qualificado antes de continuar a utilizar.
- Não tente limpar o equipamento com solventes químicos, pois pode danificar o acabamento. Utilize um pano limpo, seco ou ligeiramente humedecido.
- Quando remove a ficha elétrica da tomada, puxe diretamente pela ficha, nunca arranque pelo cabo.
- As alterações ou modificações a este equipamento que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade irá anular a autoridade do utilizador em utilizar o equipamento.
- A etiqueta informativa está colada na parte inferior ou traseira do equipamento.

PT

⚠ **CUIDADO com a bateria**

Para evitar derrame das pilhas, que pode resultar em ferimentos corporais, danos a propriedade ou danos ao aparelho:

- Instale todas as pilhas corretamente, + e - conforme marcado no aparelho.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Remova as pilhas quando não for utilizar o aparelho durante um longo período de tempo.



Eliminação correta deste produto. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado junto com o lixo doméstico no espaço da União Europeia. Para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde humana, devido a eliminação de resíduos descontrolada, recicle de forma responsável, para promover a reutilização sustentável dos recursos dos materiais. Para devolver o seu equipamento usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Ele pode realizar a reciclagem ambientalmente segura do equipamento.

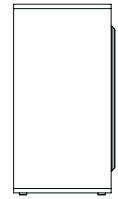
CE

Declaramos que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva RED 2014/53/UE e os Regulamentos de Equipamento de Rádio do RU 2017.

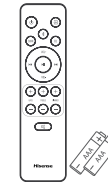
2. Conteúdos da embalagem



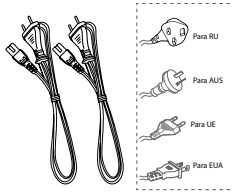
Barra de som



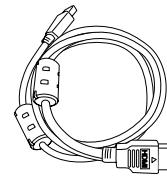
Subwoofer sem fios



Controlo remoto
/ 2 pilhas AAA



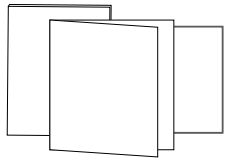
Cabo elétrico CA × 2



Cabo HDMI



Suporte para a parede

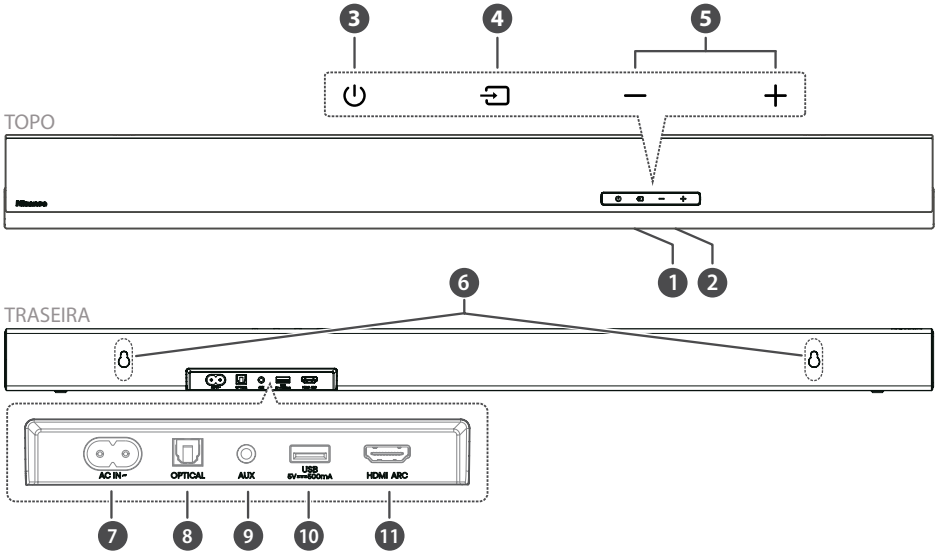


Manual do utilizador/Cartão de garantia/Guia de início rápido

- A quantidade de cabo de alimentação e o tipo de ficha variam de acordo com a região.
- As imagens, ilustrações e esquemas apresentados neste Manual do Utilizador servem apenas como referência. O aspeto do produto real pode ser diferente.

3. Identificar as peças

3.1 Barra de som



1 Sensor do controlo remoto
Sinal de receção do controlo remoto.

2 Janela de visualização
Mostra o estado atual.

3 Tecla ⏻ **(LIGAR/DESLIGAR)**
Colocar a barra de som no modo LIGADO e modo Standby.

4 Tecla ⮆ **(ENTRADA)**
Seleciona o modo de reprodução.

5 Teclas **+/−(VOL)**
Aumentar/reduzir o nível do volume.

6 Parafusos para o suporte de parede

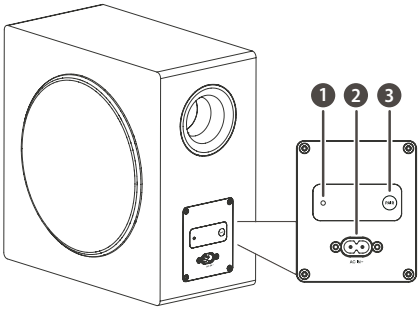
7 Tomada **AC~**
Utilizar para ligar o cabo elétrico.

8 Tomada **OPTICAL**

9 Tomada **AUX**

10 Tomada **USB**
Ligar o dispositivo USB para reproduzir música.

11 Tomada **HDMI ARC**
Ligar uma TV através do cabo HDMI.



3.2 Subwoofer sem fios

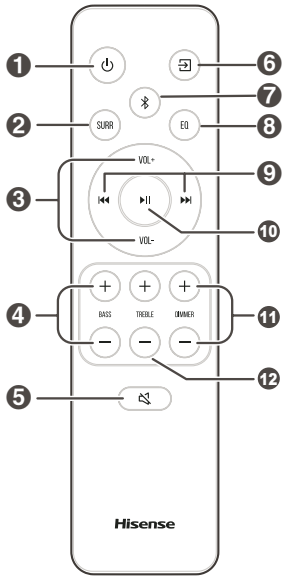
1 Indicador de emparelhamento
A luz para de piscar assim que o Subwoofer estiver emparelhado com a Barra de som.

2 Tomada **AC IN~**
Utilizar para ligar o cabo elétrico.

3 Tecla **PAIR**
Premir para ativar a função de emparelhar entre a barra de som e o subwoofer.

3.3 Controlo remoto

1	⏻	Colocar a barra de som no modo LIGADO e modo STANDBY.
2	**SURR**	Colocar o Surround em LIGAR / DESLIGAR.
3	**VOL+/VOL–**	Aumentar/reduzir o nível do volume.
4	**BASS +/–**	Ajustar o nível de baixos.
5	**(MUDO)**	Ligar e desligar o som.
6	tecla	Seleciona o modo de reprodução.
7		Selecionar modo Bluetooth.
8	**EQ**	Selecione um efeito de som predefinido.
9	⏮ / ⏭	Saltar para a faixa anterior/seguinte no modo Bluetooth/USB.
10	⏯	Reproduzir/pausar/retomar a reprodução no modo Bluetooth/USB. Manter premido para ativar a função emparelhar no modo Bluetooth ou desligar o dispositivo Bluetooth existente emparelhado.
11	**DIMMER +/–**	Ajustar a luminosidade LED.
12	**TREBLE +/–**	Ajustar o nível de agudos.



PT

4. Preparações

4.1 Prepare o Controlo remoto

O Controlo remoto facultado permite que a barra de som seja operada à distância.

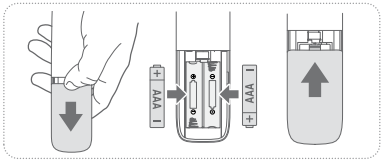
- Mesmo se o Controlo remoto for operado dentro do alcance efetivo de 6 metros (19,7 pés), o funcionamento do controlo remoto pode não ser possível se houver obstáculos entre a barra de som e o controlo remoto.
- Se o Controlo remoto for operado perto de outros produtos que originem raios infravermelhos, ou se outros dispositivos de controlo remoto que utilizem raios infravermelhos forem utilizados perto da barra de som, esta pode não funcionar corretamente. Da mesma forma, os outros equipamentos também podem funcionar indevidamente.

4.2 Substituir as pilhas do controlo remoto

1 Prima e deslize a tampa traseira para abrir o compartimento das pilhas do controlo remoto.

2 Insira duas pilhas de tamanho **AAA** (incluídas). Certifique-se de que os terminais (+) e (–) das pilhas coincide com os terminais (+) e (–) indicados no compartimento das pilhas.

3 Feche a tampa do compartimento das pilhas.

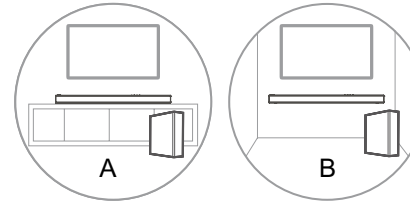


Precauções referentes a pilhas

- Certifique-se de que insere as pilhas com as polaridades positiva "⊕" e negativa "⊖" nas posições corretas.
- Utilize pilhas do mesmo tipo. Nunca misture tipos de pilhas.
- Pode utilizar pilhas recarregáveis ou não recarregáveis. Consulte as precauções nas respetivas etiquetas.
- Tenha atenção às suas unhas quando remove a tampa das pilhas e as pilhas.
- Não deixe cair o controlo remoto.
- Não permita que nada bata no controlo remoto.
- Não derrame água ou qualquer líquido no controlo remoto.
- Não coloque o controlo remoto em cima de um objeto molhado.
- Não exponha o controlo remoto à luz solar direta, nem perto de fontes de calor excessivo.
- Retire as pilhas do controlo remoto quando não utiliza durante um longo período, pode ocorrer corrosão ou vazamento das pilhas e resultar em ferimentos físicos, e/ou danos a propriedade, e/ou incêndio.
- Não utilize pilhas diferentes daquelas especificadas.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Nunca recarregue uma pilha, exceto se for confirmado que é do tipo recarregável.

5. Colocação e montagem

5.1 Colocação



A Se a sua TV estiver colocada numa mesa, pode colocar a barra de som diretamente na mesa, em frente do suporte da TV, centrada com o ecrã da TV.

B Se a sua TV estiver presa na parede, pode montar a barra de som na parede, diretamente por baixo do ecrã da TV.

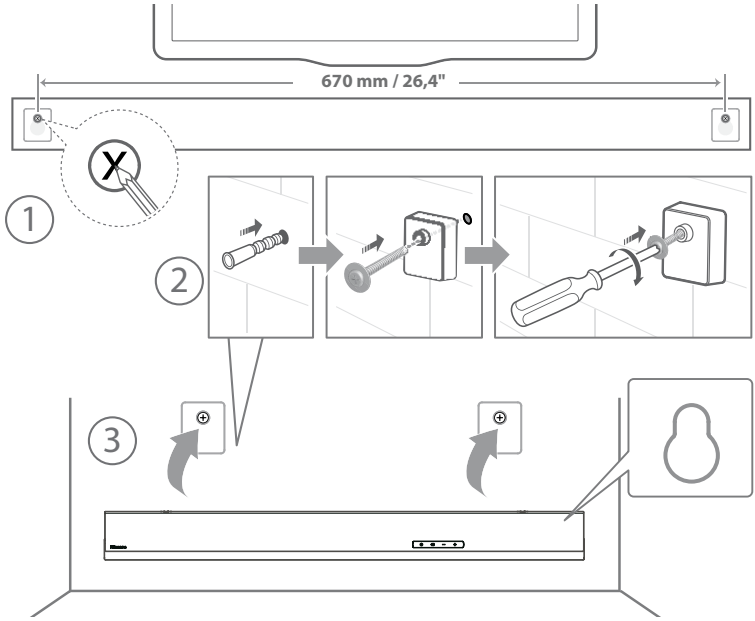
5.2 Montagem da barra de som na parede

- A instalação só deve ser realizada por pessoas qualificado. A montagem incorreta pode resultar em graves ferimentos pessoais e danos a propriedade (se pretender instalar você mesmo este produto, deve verificar as instalações como parte elétrica e tubagem que podem estar no interior da parede). É da responsabilidade do instalador verificar que a parede suporta em segurança a carga total da barra de som e dos suportes para a parede.
- São necessárias ferramentas adicionais (não incluídas) para a instalação.
- Não aperte os parafusos em demasia.
- Guarde este manual de instruções para futuras consultas.
- Utilize um equipamento eletrónico para verificar o tipo de parede antes de perfurar e montar.

AVISO

- Para evitar ferimentos, este aparelho deve ser fixo em segurança à parede/chão, de acordo com as instruções de instalação.
- Altura de montagem na parede sugerida: ≤ 1,5 metros.

1. Perfure 2 orifícios paralelos (Ø 5,5-6 mm cada, de acordo com o tipo de parede) na parede. A distância entre os orifícios deve ser de 670 mm.
2. Insira as âncoras de parede facultadas nos dois parafusos nos orifícios na parede. Insira os parafusos de suporte de parede fornecidos através dos suportes de parede nas âncoras de parede. Encaixe e aperte os parafusos na parede.
3. Pendure o aparelho nos suportes de montagem na parede.

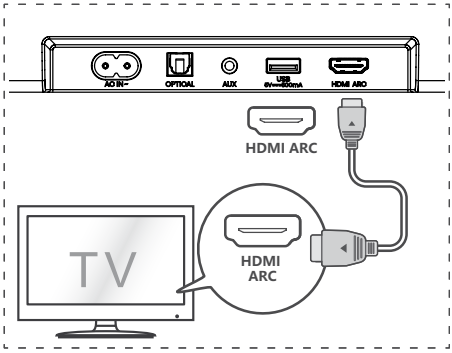


6. Ligações

6.1 Utilizar a tomada HDMI ARC

A função ARC (Canal de retorno de áudio) permite-lhe enviar o áudio da sua TV compatível com ARC para a barra de som através de apenas uma ligação HDMI. Para desfrutar da função ARC, certifique-se de que a sua TV é conforme HDMI-CEC e ARC e que está devidamente configurada. Quando configurado corretamente, pode utilizar o controlo remoto da sua TV para ajustar a saída de volume (VOL +/- e MUDO) da barra de som.

- Ligue o cabo HDMI da barra de som indicado como tomada **HDMI ARC** à tomada HDMI ARC da sua TV compatível com ARC. Prima então no controlo remoto para selecionar **HDMI ARC**.



Dicas:

- A sua TV deve suportar a função HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devem estar definidos para Ligado.
- O método de configuração de HDMI-CEC e ARC pode diferir, dependendo da TV. Para detalhes sobre a função ARC, consulte o manual do proprietário.
- Apenas o cabo HDMI 1.4 ou de versão superior pode suportar a função ARC.

6.2 Utilizar Roku TV

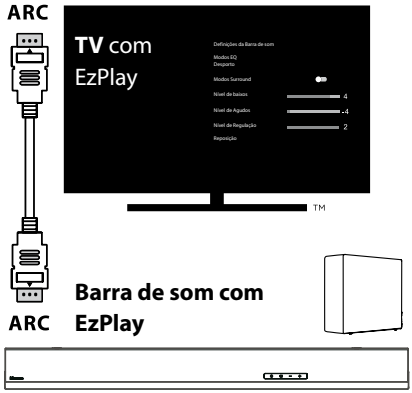
- Se tiver uma Roku TV™, basta ligar o cabo HDMI às portas ARC e seguir as instruções no ecrã Roku TV Ready™.

Roku TV Ready™

✓ Configuração simples
✓ Um controlo remoto
✓ Conteúdos da embalagem

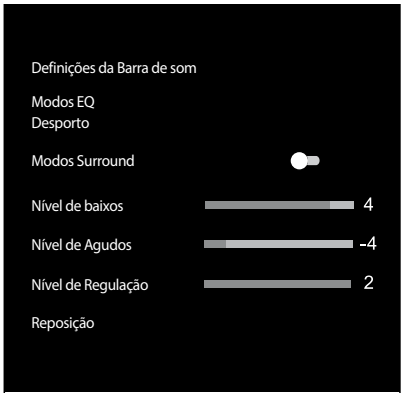
6.3 Utilizar a função Hisense EzPlay

Para Hisense EzPlay, quando a Barra de som liga a uma TV Hisense através de HDMI ARC, irá surgir um menu de configuração da Barra de som na TV. Pode controlar este menu através do controlo remoto da TV para a maioria das funcionalidades da Barra de som.



Exemplo de menu da TV (diferentes modelos podem ter diferentes menus):

Definição-som-Definição da Barra de Som.

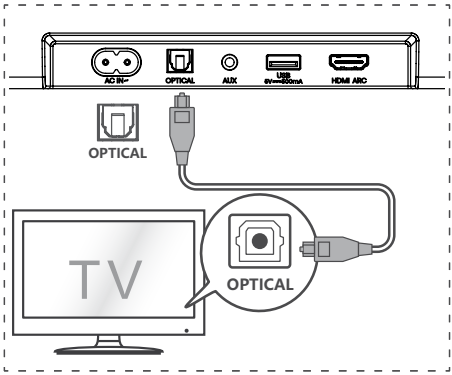


Nota:

- Esta função só está disponível quanto a Barra de som e a TV suportam Hisense Ezplay.
- Esta função requer que a Barra de som e a TV estejam ligadas através de HDMI ARC, e CEC da TV deve ser LIGADO.
- Se cada vez que for preciso configurar, da primeira vez que liga irá surgir uma sugestão no ecrã da TV para o orientar pelo menu de definição da Barra de som.

6.4 Utilizar a tomada OPTICAL

- Utilize o cabo ÓTICO para ligar a tomada OPTICAL OUT da TV e a tomada **OPTICAL** na barra de som.

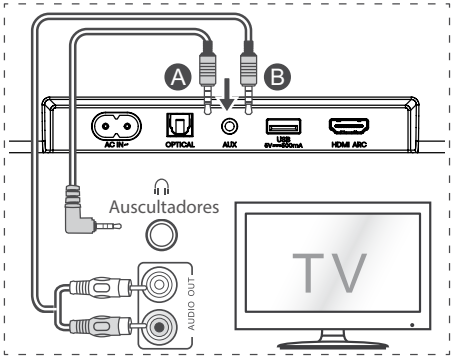


Dica:

A barra de som pode não conseguir descodificar todos os formato de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, a barra de som irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio da fonte de entrada (por ex. televisão, consola de jogos, leitor de DVD, etc.) está definida para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do aparelho da fonte de entrada para ver os detalhes de definição de áudio) com entrada HDMI ARC / ÓTICO.

6.5 Utilizar a tomada AUX

A. Utilize um cabo de áudio de 3,5 mm para 3,5 mm para ligar a tomada da TV ou dos auscultadores áudio externos à tomada **AUX** na barra de som.



B. Utilize um cabo de áudio de RCA para 3,5 mm para ligar as tomadas de saída de áudio da TV à tomada **AUX** na barra de som.

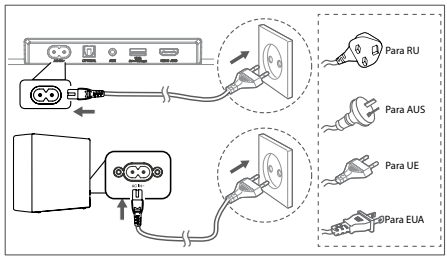
6.6 Ligar à alimentação

Risco de danos ao produto!

- Risco de danos ao produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na traseira ou na parte inferior da barra de som.
- Antes de ligar o cabo elétrico, certifique-se de que concluiu todas as outras ligações.
- **Barra de som**

  Ligue o cabo elétrico à tomada AC~ da barra de som e depois a uma tomada elétrica.
- **Subwoofer**

  Ligue o cabo elétrico da tomada AC~, do subwoofer e depois ligue a uma tomada elétrica na parede.



* A quantidade de cabo elétrico e de ficha variam de acordo com a região.

7. Emparelhar com o Subwoofer

7.1 Emparelhamento automático

O subwoofer e a barra de som irão automaticamente emparelhar quando ambos os aparelhos estiverem ligados à tomada elétrica e ligados no interruptor. Não é necessário nenhum cabo para ligar os dois aparelhos.

- Determine o estado com base no indicador do Subwoofer sem fios.

Estado LED	Estado
Intermitente rápido	Subwoofer em modo emparelhar
Constante ligado	Ligado / Emparelhar com êxito
Intermitente lento	Ligação / Emparelhar falhou

NOTAS:

- Não prima a tecla **PAIR** na traseira do subwoofer, exceto para emparelhar manual.
- Se emparelhar automático falhar, emparelhe o subwoofer com a Barra de som manualmente.

PT

7.2 Emparelhar manual

1. Certifique-se de que todos os cabos estão bem ligados e que a Barra de som está em modo Standby.
2. Mantenha premida a tecla **PAIR** na traseira do subwoofer durante alguns segundos. O subwoofer entra em modo emparelhar e o indicador Emparelhar pisca rapidamente.
3. Prima a tecla ⏻ na Barra de som ou no controlo remoto para ligar a Barra de som.
4. Mantenha premida a tecla ⮆ na Barra de som ou no controlo remoto durante alguns segundos.
5. Depois da ligação sem fios bem sucedida, os indicadores de emparelhado acendem-se.
6. Se o indicador de emparelhado piscar, a ligação sem fios falhou. Desligue o cabo do subwoofer e volte a ligar o cabo principal após 4 minutos. Repita os passos 1 ~ 4.

NOTAS:

- Se a ligação sem fio falhar, verifique se existe um objeto ou interferência forte (por ex., interferência de um aparelho elétrico) próximo da localização. Remova esses objetos ou interferências fortes e repita os procedimentos acima.
- O subwoofer deve estar a 6 metros (19,7 pés) da barra de som, numa área aberta.
- Se a Barra de som não estiver ligada ao subwoofer e estiver no modo Ligado, o indicador INTERRUPTOR pisca. Siga os passos 1 - 4 acima para emparelhar o subwoofer com a Barra de som.

8. Funcionamento básico

8.1 Standby/LIGADO

Irá ligar automaticamente quando o cabo elétrico é ligado.

- Prima o botão ⏻ para colocar a barra de som em modo STANDBY.
- Desligue o cabo elétrico da tomada elétrica se pretender DESLIGAR a barra de som por completo.

PT

8.2 Funcionalidade Auto-Standby / Auto-Wake

[Auto-Standby] A sua barra de som foi programada para entrar automaticamente em modo standby quando não é detetado áudio durante 15 minutos. Por exemplo, isto deve ocorrer quando pausa a reprodução ou se a barra de som for deixada ligada acidentalmente.

[Auto-Wake] Se uma TV ou um dispositivo externo estiver ligado (modo AUX/ÓTICO/HDMI ARC), o aparelho liga-se automaticamente quando a TV ou o dispositivo externo é ligado.

Para desativar esta funcionalidade, siga os passos abaixo:

1. Durante o modo Ligado, mantenha premida a tecla ▶|| durante 3 segundos para abrir o menu.

- O visor do aparelho irá mostrar "**MENU**".

2. Prima ▶▶| 6 vezes seguidas, o visor mostra: **Auto Wake [ON / OFF]**.

   ou prima o botão ▶▶| 7 vezes seguidas: o visor mostra: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Selecione o conteúdo com os botões **VOL+ / –** no controlo remoto, prima o botão ▶|| para confirmar a seleção e sair das definições.

- Repetir esses passos irá alternar a funcionalidade para "**LIGADO**" e "**DESLIGAR**".

8.3 Selecionar modos

Prima o botão ⮆ (ENTRADA) repetidamente na barra de som ou no controlo remoto para selecionar o modo **AUX, ᛒ, ÓTICO, HDMI ARC** e **USB**. O modo selecionado será exibido no ecrã.

- O modo selecionado será exibido no ecrã.

Visor	Modo
ARC	HDMI ARC
OPT	ÓTICO
BT IN NO BT	Bluetooth Ligado Não ligado
AUX	AUX
USB NO USB	USB Nenhum USB ligado

8.4 Ajustar o volume

- Prima os botões **VOL+/—** na barra de som ou no controlo remoto para ajustar o volume.
- Se pretender desligar o som, prima a tecla 🔇 (MUDO) no controlo remoto. Prima novamente a tecla 🔇 (MUDO) ou prima **VOL+** para retomar o som.

8.5 Ligue/desligue o som surround

- Pressione o botão **SURR** no controle remoto para ligar/desligar o som surround.

8.6 Ajustar os Baixos/Agudos

- Prima os botões **BASS +/—** no controlo remoto para ajustar o nível de baixos.
- Prima os botões **TREBLE +/—** no controlo remoto para ajustar o nível de agudos.

8.7 Selecionar o Efeito Equalizador (EQ)

- Durante a reprodução, prima a tecla EQ no controlo remoto para selecionar os equalizadores predefinidos: **FILME, MÚSICA, JOGO, NOTÍCIAS, DESPORTO, NOITE**.

8.8 Ajustar a luminosidade

- Prima os botões **DIMMER +/—** no controlo remoto para selecionar o nível de luminosidade.

8.9 Reposição de fábrica

Repor o aparelho para as definições de fábrica.

- Ligue a barra de som no modo ótico, mantenha premida a tecla [⏻] na barra de som, a barra de som irá entrar em modo de reposição de fábrica e alterar para o estado standby.

MODO	PREDEFINIDO
ENTRADA	ARC
Volume	30
Surround	Desligar
Regulador	MÁX
Baixos	0
Agudos	0
EQ	FILME
Auto-Ativar	DESLIGAR
Auto Standby	LIGADO (Exceto Estados Unidos da América)

PT

9. Funcionamento AUX/ ÓTICO/HDMI ARC

1 Certifique-se de que a barra de som está ligada à TV ou ao dispositivo de áudio.

2 Prima repetidamente o botão ⮆ (ENTRADA) na barra de som ou no controlo remoto para selecionar o modo **AUX, ÓTICO, HDMI ARC**. O modo selecionado será exibido no ecrã.

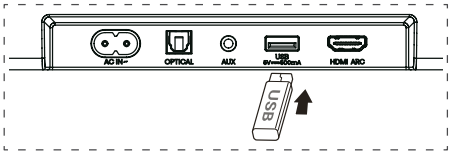
3 Opere o seu equipamento áudio diretamente para as funcionalidades de reprodução.

4 Prima os botões **VOL+/—** para ajustar o volume para o seu nível pretendido.

Dica: A barra de som pode não conseguir descodificar todos os formato de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, a barra de som irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio da fonte de entrada (por ex. televisão, consola de jogos, leitor de DVD, etc.) está definida para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do aparelho da fonte de entrada para ver os detalhes de definição de áudio) com entrada HDMI ARC / ÓTICO.

10.Funcionamento USB

1 Insira um dispositivo USB.



2 Prima repetidamente o botão ⮆ (ENTRADA) na barra de som ou no controlo remoto para selecionar o modo **USB**.

3 Durante a reprodução:

⏯	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução
⏮ , ⏭	Saltar para a faixa anterior ou seguinte

Dicas:

- O equipamento suporta dispositivos USB com até 32 GB de memória.
- Este equipamento pode reproduzir WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Este produto pode não ser compatível com determinados tipos de dispositivos de armazenamento USB.
- Se utilizar um cabo de extensão USB, um hub USB ou um leitor de cartões multifunções USB, o dispositivo de armazenamento USB pode não ser reconhecido.
- Não remova o dispositivo de armazenamento USB enquanto está a ler ficheiros.

11.Funcionamento Bluetooth®

Através de Bluetooth, ligue a Barra de som com o seu dispositivo Bluetooth (como iPad, iPhone, iPod touch, telemóvel Android ou portátil) e pode ouvir os ficheiros de áudio guardados no dispositivo através das colunas da sua Barra de som.

Emparelhar pela primeira vez

1 Prima o botão ⮆ (ENTRADA) na barra de som ou o botão ✱ no controlo remoto para selecionar o modo Bluetooth®.

- O visor irá exibir **NO BT**.

2 Ative o seu dispositivo Bluetooth e selecione o modo de pesquisa.

3 Selecione "**Hisense HS3100**" na lista para emparelhar. Depois da indicação áudio, o sistema irá ligar com êxito e o visor irá exibir **BT IN**.

- Se quiser ligar a sua barra de som com outro dispositivo Bluetooth, mantenha premida a tecla ✱ no controlo remoto para desligar o dispositivo Bluetooth atualmente ligado. Siga os passos 2-3 para emparelhar o seu dispositivo Bluetooth.

Para desligar a função Bluetooth, pode:

- Alterar para outra função no dispositivo.
- Desativar a função do seu dispositivo Bluetooth.
- Mantenha premido o botão ✱ no controlo remoto.

Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth

- Se o dispositivo Bluetooth ligado suportar o Perfil de distribuição de áudio avançado (A2DP), pode ouvir a música guardada no dispositivo através da barra de som.
- Se o dispositivo também suportar o Perfil de controlo remoto de vídeo e áudio (AVRCP), pode utilizar o controlo remoto da barra de som para reproduzir a música guardada no dispositivo.

1. Emparelhar o seu equipamento com o leitor.
2. Reproduzir música através do seu equipamento (se suportar A2DP).
3. Utilizar o controlo remoto fornecido para controlar a reprodução (se suportar AVRCP).

⏯	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução
⏮ , ⏭	Saltar para a faixa anterior ou seguinte

Dicas:

- O alcance operacional entre a Barra de som e o dispositivo é de aproximadamente 8 metros.
- Antes de ligar um dispositivo Bluetooth® à Barra de som, certifique-se de que conhece as capacidades do dispositivo.
- Não garantimos a compatibilidade com todos os dispositivos Bluetooth®.
- Qualquer obstáculo entre o dispositivo e a Barra de som pode reduzir o alcance operacional.
- Mantenha o leitor afastado de outros dispositivos eletrónicos que possam provocar interferência.
- O leitor também será desligado quando o seu dispositivo for movido para fora do alcance operacional.

12.Menu Configuração

1. Durante o modo LIGADO, mantenha premida a tecla ▶|| durante 3 segundos para abrir o menu.
2. Selecione o conteúdo com os botões |◀◀ / ▶▶|.
3. Altere os valores iniciais para cada definição com as teclas **VOL+/—**.
4. Prima a tecla ▶|| para confirmar a sua seleção e sair das definições.

- Se não for premido qualquer tecla dentro de 10 segundos, o sistema sai automaticamente do menu.

Visor |◀◀ / ▶▶|	**Descrição** VOL+/—
MOVIE	Selecione o efeito do Equalizador (EQ) (FILME, MÚSICA, JOGO, NOTÍCIAS, DESPORTO, NOITE)
SUR OFF	Altere o modo do som Surround para LIGAR / DESLIGAR
BAS 0	Ajustar o nível de Baixos
TRE 0	Ajustar o nível de Agudos
DIM 3	Ajustar a luminosidade DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
AUTO WAKE OFF	Altere Auto Wake para LIGAR / DESLIGAR
AUTO STANDBY ON	Altere Auto Standby para LIGAR / DESLIGAR
BASS BOOST ON	Altere: BassBoost LIGAR / DESLIGAR

13.Modo DEMO

O modo DEMO é um modo do utilizador especialmente configurado para utilizar num ambiente de Loja.

Ativar/Desativar o modo DEMO:

Esta barra de som possui as predefinições de acordo com o modo de consumidor normal.

- Insira o Kit de Demo para ativar o modo DEMO.
- Remova o Kit de Demo para desativar o modo DEMO.
- A barra de som irá exibir o seguinte:

Visor	Modo
DEMO ON	Modo DEMO
DEMO OFF	Modo consumidor

Utilizar o modo DEMO

1. Aceda ao modo DEMO, a barra de som liga-se automaticamente quando está ligada à corrente elétrica.
2. Entrada de bloqueio (⍈ Indisponível). Só pode selecionar a entrada através do Kit Demo.
3. Todas as teclas serão bloqueadas e ficam indisponíveis. Só pode controlar através do Kit Demo.

Todas as teclas bloqueadas (Controlo remoto e barra)		Predefinido	Kit Demo
⏻	X		
⍈ (ENTRADA)	X	Entrada de bloqueio	√
+ (Vol+)	X		√
— (Vol-)	X		√
SURR	X	LIGAR	
ᛒ (BT)	X		
EQ	X	FILME	
|◀◀ / ▶▶|	X	Se no modo BT	√
▶||	X	Se no modo BT	√
BASS +/ —	X		
TREBLE +/ —	X		
DIMMER +/ —	X	DIM 3	
(MUDO)	X		
AutoStandby		DESLIGAR	
AutoWake		DESLIGAR	

* Quando prime nas teclas (X) indisponíveis, a barra de som irá mostrar **"DEMO ON".**

PT

14.Resolução de problemas

Para manter a garantia válida, nunca tente reparar você mesmo o sistema. Se encontrar problemas durante a utilização desta barra de som, verifique os seguintes pontos antes de solicitar a reparação.

Problema	Solução
Sem corrente	• Certifique-se de que o cabo CA do equipamento está devidamente ligado. • Certifique-se de que há corrente na tomada elétrica. • Prima o botão ⏻ (standby) para ligar a barra de som.
O controlo remoto não funciona	• Antes de premir qualquer tecla de controlo da reprodução, primeiro selecione a entrada correta. • Reduza a distância entre o controlo remoto e a barra de som. • Insira a pilha com as polaridades (+/-) alinhadas, conforme indicado. • Troque as pilhas. • Oriente o controlo remoto diretamente par ao sensor na frente da barra de som.
Sem som	• Certifique-se de que a barra de som não está sem som. Prima o botão MUDO ou + (VOL) para retomar a audição normal. • Prima o botão ⏻ na barra de som ou no controlo remoto para alterar a barra de som para o modo standby. Prima então novamente a tecla ⏻ para ligar a barra de som. • Desligue a barra de som e o subwoofer da tomada elétrica e volte a ligar. Ligar a barra de som. • Certifique-se de que a definição de áudio na fonte de entrada (por ex. TV, consola de jogos, leitor DVD, etc.) está definido para o modo PCM ou Dolby Digital enquanto utiliza a ligação digital (por ex. HDMI, ÓTICO). • O subwoofer está fora do alcance, aproxime o subwoofer da barra de som. Certifique-se de que o subwoofer está a 5 m da barra de som (quanto mais perto melhor). • A barra de som pode ter perdido a ligação com o subwoofer. Repare os aparelhos ao seguir os passos na secção **"Emparelhar com o Subwoofer"**. • A barra de som pode não conseguir descodificar todos os formato de áudio digital da fonte de entrada.
A TV tem um problema de visualização ao exibir conteúdo HDR a partir da entrada HDMI.	• Algumas TV 4K HDR precisa que a entrada HDMI ou as definições de imagem sejam configuradas para receção de conteúdo HDR. Para detalhes de configuração sobre a visualização HDR, consulte o manual de instruções da sua TV.
Não encontro o nome Bluetooth desta barra de som no meu dispositivo Bluetooth para emparelhamento Bluetooth.	• Certifique-se de que a função Bluetooth está ativa no seu dispositivo Bluetooth. • Certifique-se de que emparelhou a barra de som com o seu dispositivo Bluetooth. • A barra de som tem uma função Bluetooth® que pode receber um sinal dentro de 8 metros. Mantenha uma distância de até 8 metros entre a barra de som e o seu dispositivo Bluetooth®.
Tem uma função de desligar de 15 minutos, um dos requisitos da norma ERPII para economizar energia	• Quando o nível do sinal de entrada externa do aparelho é insuficiente, a barra de som irá desligar-se automaticamente em 15 minutos. Aumente o nível de volume do seu dispositivo externo.

15.Especificações

Marca	Hisense
Modelo	HS3100

Barra de som

Fonte de alimentação	100 - 240 V~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	50 W < 0,5 W (StandBy)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (máx.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensões (L × A × P)	902 × 62,3 × 91 mm / 35,5" × 2,4" × 3,6"
Peso líquido	1,6 kg / 3,5 lbs
Sensibilidade da entrada de áudio	500 mV
Resposta de frequência	120 Hz ~ 20 kHz
Temperatura de funcionamento	0°C - 45°C

Subwoofer

Fonte de alimentação	100 - 240 V~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	40 W < 0,5 W (StandBy)
Dimensões (L × A × P)	161 × 303 × 304,5 mm / 6,3" × 11,9" × 12"
Peso líquido	3,6 kg / 7,9 lbs
Resposta de frequência	40 Hz - 150 Hz

Especificação sem fios

Versão Bluetooth / perfis Alcance de frequência Bluetooth Potência máx. de transmissão Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Intervalo de frequência sem fios de 2,4 G Potência máx. de transmissão 2,4 G	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 6 dBm
Tipo de modulação	GFSK, π/4 DQPSK

Amplificador (Potência Áudio Máx.)

Total	480 W
Barra de som	300 W
Subwoofer	180 W

Controlo remoto

Distância/Ângulo	19,7 pés (6 m) / 30°
Tipo de pilhas	AAA (1,5 V × 2)

- Design e especificações sujeitas a alterações sem aviso.

Hisense

3.1-Kanal Soundbar mit Drahtlos-Subwoofer

DE

Modell: HS3100



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts

ROKU TV Ready

BENUTZERHANDBUCH

Bevor Sie die Soundbar verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch gründlich durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1. Lieferumfang 3

2. Bedienelemente und Funktionen 4

2.1 Soundbar 4
2.2 Drahtlos-Subwoofer 4
2.3 Fernbedienung 5

3. Vorbereitungen 5

3.1 Fernbedienung vorbereiten 5
3.2 Batterien der Fernbedienung austauschen 5

4. Aufstellung und Montage 6

4.1 Aufstellung 6
4.2 Wandmontage der Soundbar 6

5. Anschlüsse 7

5.1 HDMI ARC-Eingang verwenden 7
5.2 Roku-TV verwenden 7
5.3 Hisense EzPlay-Funktion verwenden 7
5.4 OPTICAL-Eingang verwenden 8
5.5 AUX-Eingang verwenden 8
5.6 Stromanschluss 8

6. Subwoofer koppeln 8

6.1 Automatische Kopplung 8
6.2 Manuelle Kopplung 9

7. Allgemeine Bedienungshinweise 9

7.1 EIN- und Ausschalten (Standby) 9
7.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion 9
7.3 Betriebsmodus wählen 10
7.4 Lautstärke einstellen 10
7.5 Surround-Sound ein- und ausschalten 10
7.6 Bässe/Höhen einstellen 10
7.7 Equalizereffekt (EQ) wählen 10
7.8 Helligkeit einstellen 10
7.9 Rücksetzung zu den Werkseinstellungen 10

8. AUX-/OPTISCHER/HDMI-ARC-Betrieb 10

9. USB-Wiedergabe 11

10. Bluetooth®-Betrieb 11

11. Einstellungsmenü 12

12. DEMO-Modus 12

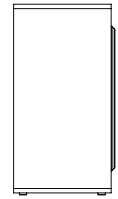
13. Fehlerbehebung 13

14. Technische Daten 14

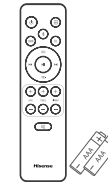
1. Lieferumfang



Soundbar

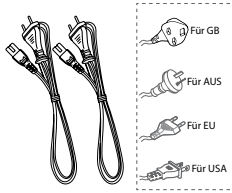


Drahtlos-Subwoofer

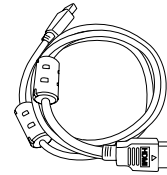


Fernbedienung /
2 × AAA Batterien

DE



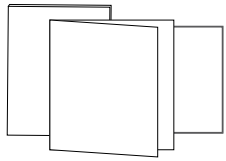
2 × AC-Kabel



HDMI-Kabel



Wandhalterung

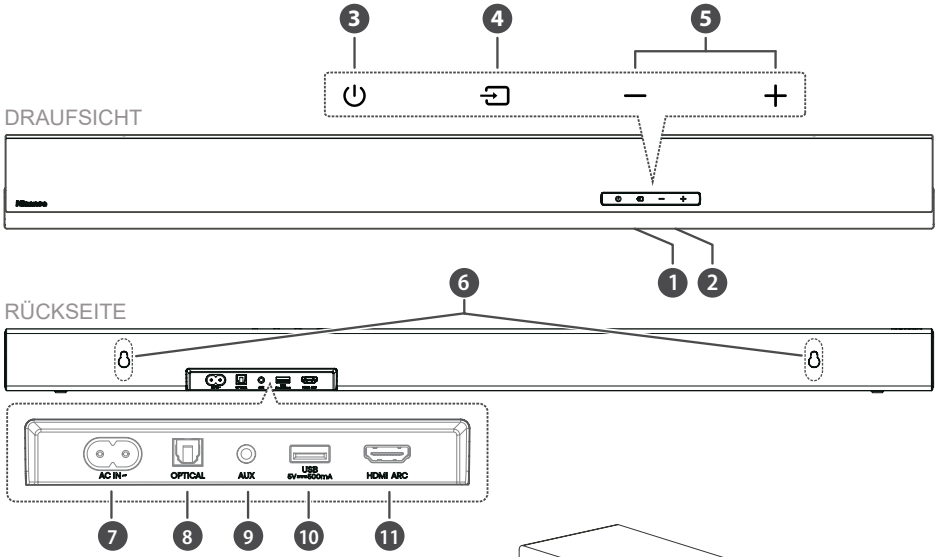


Benutzerhandbuch/
Garantiekarte/Kurzanleitung

- Netzkabel und Steckertyp variieren je nach Region.
- Die in diesem Benutzerhandbuch verwendeten Bilder, Illustrationen und Zeichnungen dienen nur zu Referenzzwecken, das tatsächliche Produkt kann vom Aussehen abweichen.

2. Bedienelemente und Funktionen

2.1 Soundbar



1 Sensor für die Fernbedienung
Empfängt Signale von der Fernbedienung.

2 Display
Hier wird der aktuelle Status angezeigt.

3 ⏻ (EIN/AUS)
Schaltet die Soundbar ein und in den Standby-Modus aus.

4 ⮆ (QUELLE)
Wählt die Wiedergabefunktion.

5 +/−(VOL)
Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.

6 Wandhalterung

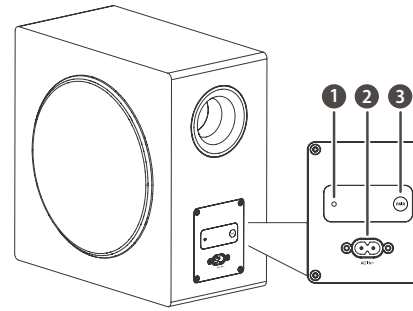
7 AC~ Stromeingang
Hier schließen Sie das Netzkabel an.

8 OPTICAL-Eingang

9 AUX Eingang

10 USB-Eingang
Hier schließen Sie ein USB-Gerät zur Musikwiedergabe an.

11 HDMI ARC Anschluss
Hier schließen Sie einen Fernseher über HDMI-Kabel an.



2.2 Drahtlos-Subwoofer

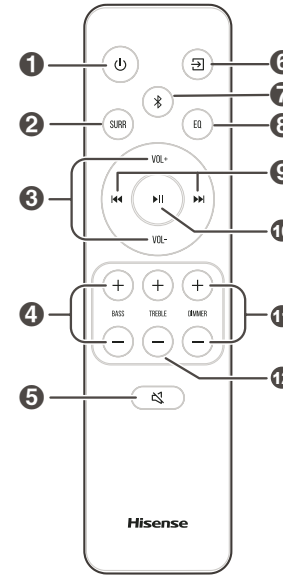
1 Kopplungsanzeige
Die Anzeige erlischt, sobald der Subwoofer mit der Soundbar gekoppelt ist.

2 AC IN~ Stromeingang
Hier schließen Sie das Netzkabel an.

3 PAIR-Taste
Hier aktivieren Sie die Kopplungsfunktion zwischen soundbar und subwoofer.

2.3 Fernbedienung

1	⏻	Schaltet die Soundbar ein und in den Standby-Modus aus.
2	**SURR**	Surround EIN/AUS umschalten.
3	**VOL+/VOL−**	Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.
4	**BASS +/−**	Hier stellen Sie die Bässe ein.
5	**(STUMM)**	Hier schalten Sie den Ton stumm oder heben Sie die Stummschaltung wieder auf.
6		Wählt die Wiedergabefunktion.
7		Hier wählen Sie den Bluetooth-Modus.
8	**EQ**	Hier wählen Sie einen Klangeffekt.
9	⏮ / ⏭	Hier springen Sie im Bluetooth /USB-Modus zum vorherigen bzw. nächsten Titel.
10	⏯	Wiedergabe/Pause/Fortsetzen der Wiedergabe im Bluetooth/USB-Modus. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Kopplungsfunktion im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder die Verbindung mit dem bereits gekoppelten Bluetooth-Gerät zu trennen.
11	**DIMMER +/−**	Hier stellen Sie die LED-Helligkeit ein.
12	**TREBLE +/−**	Hier stellen Sie die Höhen ein.



DE

3. Vorbereitungen

3.1 Fernbedienung vorbereiten

Mit der mitgelieferten Fernbedienung kann die Soundbar fernbedient werden.

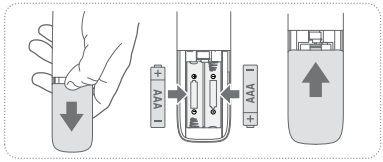
- Auch wenn sich die Fernbedienung innerhalb der effektiven Reichweite von 6 m befindet, kann die Bedienung unmöglich sein, wenn sich Hindernisse zwischen der Soundbar und der Fernbedienung befinden.
- Wenn die Fernbedienung in der Nähe anderer Produkte betrieben wird, die Infrarotstrahlung erzeugen, oder wenn andere Fernbedienungen, die Infrarotstrahlung verwenden, in der Nähe der Soundbar verwendet werden, kann es zu Fehlfunktionen kommen. Umgekehrt können auch die anderen Produkte Fehlfunktionen aufweisen.

3.2 Batterien der Fernbedienung austauschen

1 Drücken und schieben Sie die rückseitige Abdeckung, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen.

2 Setzen Sie zwei Akkus oder Batterien der Größe **AAA** ein (Batterien im Lieferumfang enthalten). Achten Sie darauf, dass die Pole (+) und (-) der Akkus/Batterien mit den Markierungen (+) und (-) im Batteriefach übereinstimmen.

3 Schließen Sie das Batteriefach wieder.



Sicherheitshinweise zu Akkus/Batterien

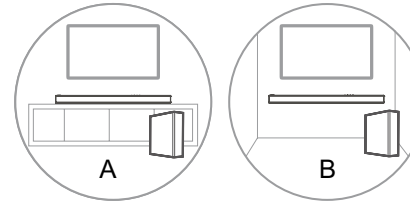
- Achten Sie darauf, die Akkus/Batterien mit der korrekten positiven „⊕“ und negativen „⊖“ Polarität einzusetzen.
- Verwenden Sie Akkus/Batterien desselben Typs. Verwenden Sie keinesfalls unterschiedliche Batterietypen zusammen.
- Es können sowohl Akkus als auch gewöhnliche Batterien verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf den Etiketten der Akkus/Batterien.
- Achten Sie auf Ihre Fingernägel, wenn Sie das Batteriefach öffnen und die Akkus/Batterien entfernen.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf die Fernbedienung einwirken.
- Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf der Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf nasse Gegenstände.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direkter Sonneneinstrahlung oder starken Wärmequellen aus.
- Entfernen Sie die Akkus/Batterien aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird, da es sonst zu Korrosion oder zum Auslaufen der Akkus/Batterien kommen kann, was wiederum zu Verletzungen, Sachschäden und/oder Feuer führen kann.
- Verwenden Sie keine anderen Akkus/Batterien als die angegebenen.
- Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig.
- Laden Sie Batterien keinesfalls auf, es sei denn, es handelt sich um Akkus.

4. Aufstellung und Montage

4.1 Aufstellung

A Wenn Ihr Fernseher auf einem Tisch steht, können Sie die Soundbar direkt mittig vor dem Fernseher auf den Tisch stellen.

B Wenn Ihr Fernseher an der Wand befestigt ist, können Sie die Soundbar direkt unter dem Fernseher an der Wand montieren.



DE

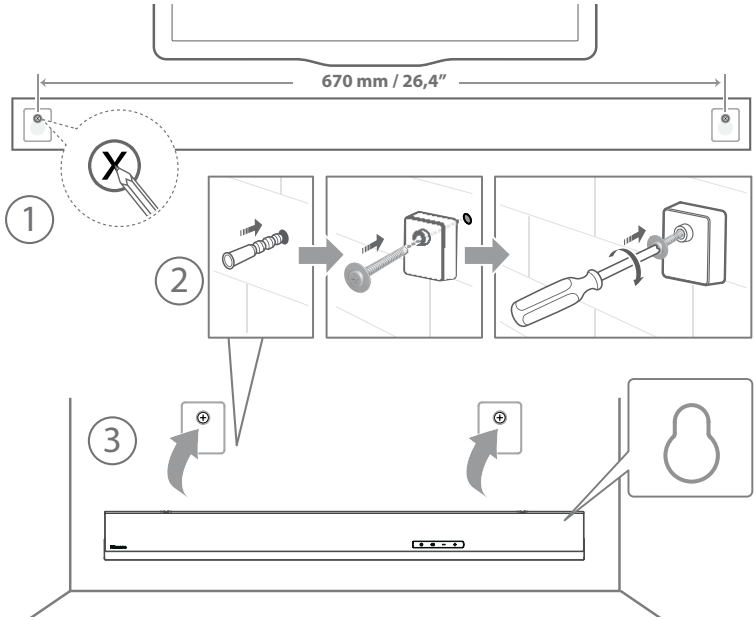
4.2 Wandmontage der Soundbar

- Die Installation darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Montage kann zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen (wenn Sie beabsichtigen, dieses Produkt selbst zu installieren, müssen Sie auf elektrische Leitungen und Rohrleitungen achten, die möglicherweise in der Wand verlegt sind). Die Überprüfung der Tragfähigkeit der Wand für die Gesamtlast der Soundbar und der Wandhalterungen liegt in der Verantwortung des Installateurs.
- Für die Installation sind zusätzliche Werkzeuge erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie einen elektronischen Balkensucher, um eine Leichtbauwand vor dem Bohren und Montieren zu überprüfen.

WARNUNG

- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher am Boden/ an der Wand befestigt werden.
- Empfohlene Höhe für die Wandmontage: ≤ 1,5 m.

1. Bohren Sie 2 Löcher (Ø 5,5 - 6 mm je nach Wandtyp) in die Wand. Der Abstand zwischen den Löchern muss 670 mm betragen.
2. Setzen Sie die mitgelieferten Dübel in der Wand ein. Setzen Sie die mitgelieferten Schrauben der Wandhalterung durch die Wandhalterung in die Dübel ein. Ziehen Sie die Schrauben fest.
3. Hängen Sie das Gerät an den Wandhalterungen auf.

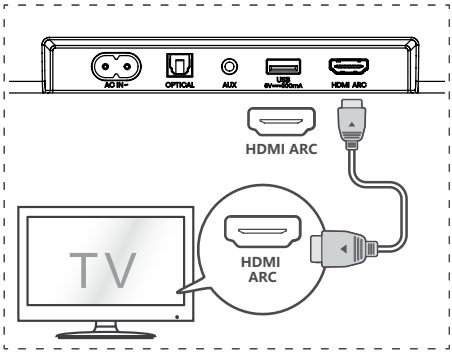


5. Anschlüsse

5.1 HDMI ARC-Eingang verwenden

Die ARC-Funktion (Audio Return Channel) ermöglicht es Ihnen, Audiosignale von Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher über einen einzigen HDMI-Anschluss an Ihre Soundbar zu senden. Um die ARC-Funktion nutzen zu können, muss Ihr Fernseher sowohl HDMI-CEC- als auch ARC-kompatibel sein; richten Sie ihn entsprechend ein. Bei korrekter Einrichtung können Sie die Lautstärke (VOL +/- und STUMM) der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers einstellen.

- Schließen Sie das HDMI-Kabel von der Soundbar am Anschluss **HDMI ARC** Ihres ARC-kompatiblen Fernsehers an. Wählen Sie dann mit der Fernbedienung **HDMI ARC**.



Tipps:

- Ihr Fernseher muss die Funktion HDMI-CEC und ARC unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen aktiviert sein.
- Die Einstellungsmethode von HDMI-CEC und ARC kann sich je nach Fernseher unterscheiden. Einzelheiten zur ARC-Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers.
- Nur Kabel der Version HDMI 1.4 oder höher unterstützen die ARC-Funktion.

5.2 Roku-TV verwenden

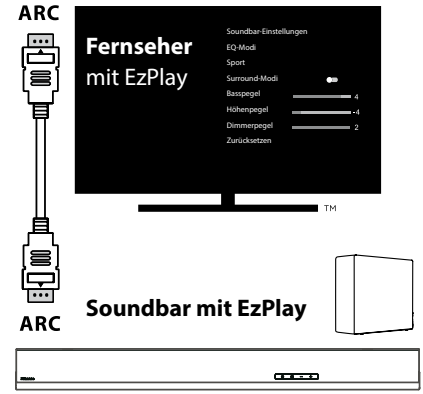
- Wenn Sie einen Roku TV™ besitzen, schließen Sie einfach das HDMI-Kabel an den ARC-Anschlüssen an und folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm von Roku TV Ready™.

Roku TV Ready™

✓ Einfache Einrichtung
✓ Fernbedienung
✓ Schnelleinstellungen

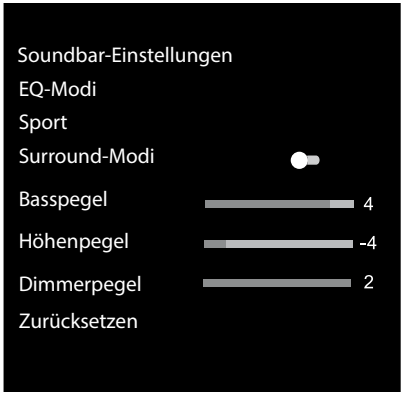
5.3 Hisense EzPlay-Funktion verwenden

Wenn die Hisense EzPlay-Funktion genutzt wird und die Soundbar über HDMI ARC mit einem Hisense-Fernseher verbunden ist, wird auf dem Fernseher das Einstellungsmenü der Soundbar angezeigt, über das Sie die meisten Funktionen der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers steuern können.



Beispiel für ein TV-Menü (verschiedene Modelle können unterschiedliche Menüs haben):

Einstellungen - Ton - Soundbar-Einstellungen.



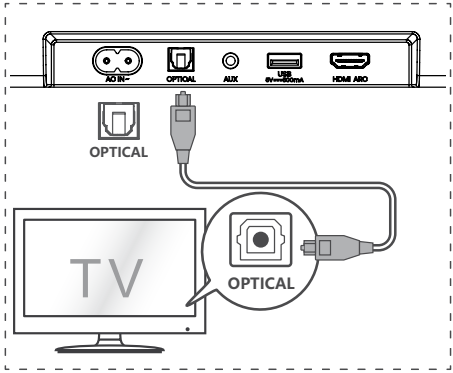
Hinweis:

- Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn sowohl die Soundbar als auch der Fernseher Hisense EzPlay unterstützen.
- Für diese Funktion müssen die Soundbar und der Fernseher über HDMI ARC verbunden sein, und die CEC-Funktion des Fernsehers muss eingeschaltet sein.
- Wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal verbinden und die Einstellungen korrekt vornehmen, erscheint auf dem Bildschirm ein Hinweis, der Sie zum Einstellungsmenü der Soundbar führt.

DE

5.4 OPTICAL-Eingang verwenden

- Verwenden Sie das OPTISCHE Kabel, um den Anschluss OPTICAL OUT des Fernsehers an **OPTICAL** der Soundbar anzuschließen.

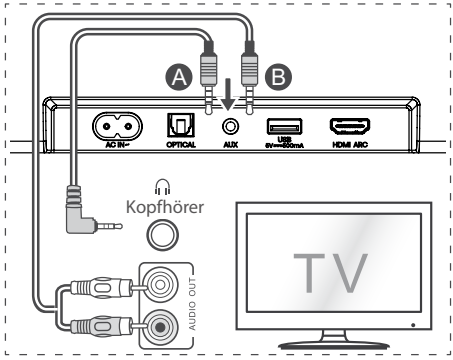


Tipp:

Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren. In diesem Fall wird die Soundbar stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellengeräts) mit HDMI ARC / Optisch-Eingang.

5.5 AUX-Eingang verwenden

A. Verwenden Sie ein 3,5-mm-zu-3,5-mm-Audiokabel, um die Kopfhörerbuchse des Fernsehers oder eines externen Audiogeräts am **AUX**-Eingang der Soundbar anzuschließen.



B. Verwenden Sie ein Cinch (RCA)-zu-3,5-mm-Audiokabel, um den Audioausgang des Fernsehers am **AUX**-Eingang der Soundbar anzuschließen.

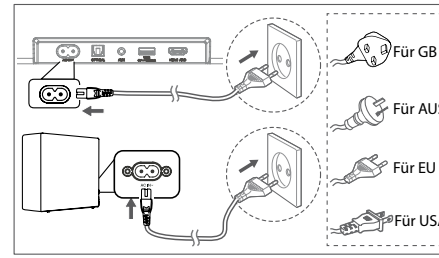
5.6 Stromanschluss

Gefahr von Produktschäden!

- Gefahr von Produktschäden! Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der Spannung übereinstimmt, die auf dem Typenschild auf der Unter- oder Rückseite des Geräts angegeben ist.
- Bevor Sie das Netzkabel anschließen, vergewissern Sie sich, dass Sie alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.
- **Soundbar**

  Schließen Sie das Netzkabel am Stromeingang AC~ der Soundbar und dann an einer geeigneten Steckdose an.
- **Subwoofer**

  Schließen Sie das Netzkabel am AC~-Eingang des Subwoofers und dann an einer Steckdose an.



* Netzkabel und Stecker variieren je nach Region.

6. Subwoofer koppeln

6.1 Automatische Kopplung

Subwoofer und Soundbar werden automatisch gekoppelt, wenn beide Geräte am Stromnetz angeschlossen sind und eingeschaltet werden. Zur Verbindung der beiden Geräte ist kein Kabel erforderlich.

- Ermitteln Sie den Status anhand der Anzeige des Drahtlos-Subwoofers.

LED-Status	Status
Blinkt schnell	Subwoofer im Kopplungsmodus
Leuchtet	Verbunden / erfolgreich gekoppelt
Blinkt langsam	Kopplung / Verbindung Fehlgeschlagen

HINWEIS:

- Drücken Sie die Kopplungstaste **PAIR** auf der Rückseite des Subwoofers nur zur manuellen Kopplung.
- Wenn die automatische Kopplung fehlschlägt,

DE

koppeln Sie den Subwoofer manuell mit der Soundbar.

6.2 Manuelle Kopplung

1. Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel ordnungsgemäß angeschlossen sind und dass sich die Soundbar im Standby-Modus befindet.
2. Halten Sie die Kopplungstaste **PAIR** auf der Rückseite des Subwoofers für einige Sekunden gedrückt. Der Subwoofer wechselt in den Kopplungsmodus und die Kopplungsanzeige blinkt schnell.
3. Drücken Sie ⏻ an der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Soundbar einzuschalten.
4. Halten Sie ⮆ an der Soundbar oder auf der Fernbedienung für einige Sekunden gedrückt.
5. Nachdem die Drahtlosverbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet die Kopplungsanzeige.
6. Wenn die Kopplungsanzeige blinkt, ist die Drahtlosverbindung fehlgeschlagen. Ziehen Sie das Netzkabel des Subwoofers und schließen Sie es nach 4 Minuten wieder an. Wiederholen Sie die Schritte 1 - 4.

HINWEIS:

- Wenn die Drahtlosverbindung erneut fehlschlägt, überprüfen Sie, ob es in der Nähe Ihres Standorts Störungen gibt (z. B. durch ein elektronisches Gerät) oder ob starke Interferenzen vorliegen. Beseitigen Sie diese Störungen und wiederholen Sie die obigen Schritte.
- Der Subwoofer muss sich innerhalb von 6 m von der Soundbar in einem offenen Bereich befinden.
- Wenn die Soundbar nicht mit dem Subwoofer verbunden und eingeschaltet ist, blinkt die Betriebsanzeige. Führen Sie die Schritte 1 bis 4 aus, um den Subwoofer mit der Soundbar zu verbinden.

7. Allgemeine Bedienungshinweise

7.1 EIN- und Ausschalten (Standby)

Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn das Netzkabel angeschlossen wird.

- Drücken Sie ⏻, um die Soundbar in den STANDBY-Modus zu schalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie die Soundbar vollständig ausschalten möchten.

DE

7.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion

[Auto-Standby] Ihre Soundbar wurde so programmiert, dass sie automatisch in den Standby-Modus wechselt, wenn 15 Minuten lang kein Ton erkannt wird. Dies ist z. B. der Fall, wenn die Wiedergabe unterbrochen wird oder wenn die Soundbar versehentlich eingeschaltet bleibt.

[Auto-Wake] Wenn ein Fernseher oder ein externes Gerät angeschlossen ist (AUX- / OPTICAL- / HDMI ARC-Modus), schaltet sich das Gerät automatisch ein, wenn der Fernseher oder das externe Gerät eingeschaltet wird.

Um diese Funktion zu deaktivieren, führen Sie bitte die nachstehenden Schritte aus:

1. Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät für ▶|| 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.

- Im Display des Geräts wird „**MENU**“ angezeigt.

2. Oder drücken Sie 6 Mal ▶▶|, Im Display wird: **Auto Wake [ON / OFF]**.

   oder drücken Sie 7 Mal ▶▶| das Display zeigt: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Wählen Sie den Inhalt mit **VOL+ / −** auf der Fernbedienung aus, und drücken Sie dann ▶||, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.

- Wenn Sie diese Schritte wiederholen, schalten Sie die Funktion „**EIN**“ und „**AUS**“.

7.3 Betriebsmodus wählen

Drücken Sie mehrmals ⮆ (QUELLE) auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den **AUX-,** ᛒ, **OPTICAL-, HDMI ARC-** oder **USB**- Modus zu wählen. Der gewählte Modus wird im Display angezeigt.

- Der gewählte Modus wird im Display angezeigt.

Anzeige	Modus
ARC	HDMI ARC
OPT	OPTISCH
BT IN NO BT	Bluetooth Verbunden Nicht verbunden
AUX	AUX
USB NO USB	USB USB nicht verbunden

7.4 Lautstärke einstellen

- Drücken Sie **VOL+/—** auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie den Ton ausschalten möchten, drücken Sie 🔇 (STUMM) auf der Fernbedienung. Drücken Sie erneut 🔇 (STUMM) oder **VOL+**, um den normalen Hörbetrieb wiederaufzunehmen.

7.5 Surround-Sound ein- und ausschalten

- Drücken Sie **SURR** auf der Fernbedienung, um den Surround-Sound ein- und auszuschalten.

7.6 Bässe/Höhen einstellen

- Drücken Sie **BASS +/—** auf der Fernbedienung, um den Basspegel einzustellen.
- Drücken Sie **TREBLE +/—** auf der Fernbedienung, um den Höhenpegel einzustellen.

7.7 Equalizereffekt (EQ) wählen

- Drücken Sie während der Wiedergabe EQ auf der Fernbedienung, um die gewünschten Equalizer-Voreinstellungen auszuwählen: **FILM, MUSIK, SPIEL, NACHRICHTEN, SPORT, NACHT.**

7.8 Helligkeit einstellen

- Drücken Sie **DIMMER +/—** auf der Fernbedienung, um die Helligkeit einzustellen.

7.9 Rücksetzung zu den Werkseinstellungen

Gerät auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- Schalten Sie die Soundbar in den optischen Modus und halten Sie [⏻] auf der Soundbar gedrückt, damit setzt sich die Soundbar zu den Werkseinstellungen zurück und wechselt in den Standby-Modus.

MODUS	STANDARD
QUELLE	ARC
Lautstärke	30
Surround	Aus
Dunkler	MAX.
Bässe	0
Höhen	0
EQ	FILM
Auto-Wake	AUS
Auto-Standby	AN (außer USA)

8. AUX-/OPTISCHER/HDMI-ARC-Betrieb

1 Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar mit dem Fernseher oder Audiogerät verbunden ist.

2 Drücken Sie mehrmals ⮆ (QUELLE) auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den **AUX-, OPTICAL-, HDMI ARC-**Modus zu wählen. Der gewählte Modus wird im Display angezeigt.

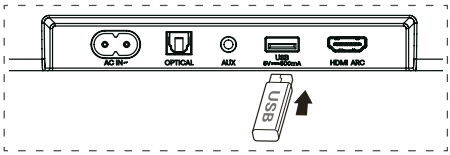
3 Bedienen Sie Ihr Audiogerät direkt für die Wiedergabefunktionen.

4 Drücken Sie **VOL+/—**, um die Lautstärke einzustellen.

Tipp: Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren. In diesem Fall wird die Soundbar stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellengeräts) mit HDMI ARC / Optisch-Eingang.

9. USB-Wiedergabe

1 Schließen Sie ein USB-Speichermedium an.



2 Drücken Sie mehrmals ⮆ (QUELLE) auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den **USB**-Modus zu wählen.

3 Während der Wiedergabe gehen Sie wie folgt vor:

▶II	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen.
⏮, ⏭	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.

Tipps:

- Das Gerät unterstützt USB-Speichermedien mit bis zu 32 GB Speicher.
- Dieses Gerät kann WAV / WMA / MP3 / FLAC-Dateien wiedergeben.
- Dieses Produkt ist möglicherweise nicht mit bestimmten USB-Speichergeräten kompatibel.
- Wenn Sie ein USB-Verlängerungskabel, einen USB-Hub oder einen USB-Multifunktionskartenleser verwenden, wird das USB-Speichergerät möglicherweise nicht erkannt.
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht, während Dateien gelesen werden.

10. Bluetooth®-Betrieb

Verbinden Sie die Soundbar über Bluetooth mit Ihrem Bluetooth-Gerät (iPad, iPhone, iPod touch, Android-Handy oder Laptop). Dann können Sie die auf dem Gerät gespeicherten Audiodateien über die Soundbar-Lautsprecher anhören.

Erste Kopplung

1 Drücken Sie ⮆ (QUELLE) auf der Soundbar oder ✱ auf der Fernbedienung, um den Bluetooth®-Modus zu wählen.

- Im Display wird **NO BT** angezeigt.

2 Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und wählen Sie den Suchmodus.

3 Wählen Sie „**Hisense HS3100**“ in der Kopplungsliste. Nach einer akustischen Meldung ist das System erfolgreich verbunden, und im Display wird **BT IN** angezeigt.

- Wenn Sie Ihre Soundbar mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbinden möchten, halten Sie ✱ auf der Fernbedienung gedrückt, um das aktuell verbundene Bluetooth-Gerät zu trennen. Folgen Sie den Schritten 2 - 3, um Ihr Bluetooth-Gerät zu koppeln.

Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie zu einer anderen Quelle auf dem Gerät um.
- Deaktivieren Sie die Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Halten Sie ✱ auf der Fernbedienung gedrückt.

Bluetooth-Wiedergabe

- Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät das Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über dieses Gerät wiedergeben.
- Wenn das Gerät auch das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über die Fernbedienung des Geräts wiedergeben.

1. Koppeln Sie Ihr Gerät mit diesem Gerät.
2. Geben Sie Musik über Ihr Gerät wieder (wenn es A2DP unterstützt).
3. Verwenden Sie die mitgelieferte Fernbedienung zur Steuerung der Wiedergabe (wenn es AVRCP unterstützt).

▶II	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen.
⏮, ⏭	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.

Tipps:

- Die Reichweite zwischen Soundbar und Gerät beträgt etwa 8 m.
- Bevor Sie ein Bluetooth®-Gerät mit der Soundbar verbinden, informieren Sie sich über die Fähigkeiten des Geräts.
- Die Kompatibilität mit allen Bluetooth®-Geräten ist nicht garantiert.
- Jedes Hindernis zwischen dem Gerät und der Soundbar kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Halten Sie diesen Player von anderen elektronischen Geräten fern, die Störungen verursachen können.
- Das Gerät wird auch getrennt, wenn Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite bewegen.

DE

11.Einstellungsmenü

1. Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät für ▶II 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
2. Wählen Sie den Inhalt mit I◀◀ / ▶▶I.
3. Ändern Sie die ursprünglichen Werte für die einzelnen Einstellungen mit **VOL+/—**.
4. Drücken Sie ▶II, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.

- Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das System das Menü automatisch.

Anzeige I◀◀ / ▶▶I	**Beschreibung** VOL+/—
MOVIE	Equalizer-Effekt (EQ) wählen (FILM, MUSIK, SPIEL, NACHRICHTEN, SPORT, NACHT)
SUR OFF	Surround Sound umschalten EIN/AUS
BAS 0	Bässe einstellen
TRE 0	Höhen einstellen
DIM 3	Helligkeit einstellen DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
AUTO WAKE OFF	Auto Wake umschalten EIN/AUS
AUTO STANDBY ON	Auto Standby umschalten EIN/AUS
BASS BOOST ON	Umschalten zwischen: Bassverstärkung EIN/AUS

12.DEMO-Modus

Der DEMO-Modus ist ein Benutzermodus, der speziell zur Verwendung in einer Verkaufsumgebung konfiguriert ist.

DEMO-Modus aktivieren/deaktivieren:

Diese Soundbar ist werkseitig auf den gewöhnlichen Verbrauchermodus voreingestellt.

DE

- Setzen Sie das Demo-Kit ein, um den DEMO-Modus zu aktivieren.
- Entfernen Sie das Demo-Kit, um den DEMO-Modus zu deaktivieren.
- Im Display der Soundbar wird Folgendes angezeigt:

Anzeige	Modus
DEMO ON	DEMO-Modus
DEMO OFF	Verbrauchermodus

DEMO-Modus verwenden

1. Rufen Sie den DEMO-Modus auf. Die Soundbar schaltet sich automatisch ein, wenn das Gerät eingeschaltet wird.
2. Quelle sperren (⮆ nicht verfügbar). Sie können die Quelle nur über das Demo Kit wählen.
3. Alle Tasten werden gesperrt und sind nicht verfügbar. Sie können nur über das Demo-Kit gesteuert werden.

Alle Tasten gesperrt (Fernbedienung & Leiste)		Standard	Demo-Kit
⏻	X		
⮆ (QUELLE)	X	Quelle sperren	√
+ (Vol+)	X		√
— (Vol-)	X		√
SURR	X	EIN	
ᛒ (BT)	X		
EQ	X	FILM	
I◀◀ / ▶▶I	X	Im BT-Modus	√
▶II	X	Im BT-Modus	√
BASS +/ —	X		
TREBLE +/ —	X		
DIMMER +/ —	X	DIM 3	
🔇 (STUMM)	X		
Auto Standby		AUS	
Auto Wake		AUS	

* Wenn Sie (X) nicht verfügbar drücken, zeigt die Soundbar **„DEMO ON“** an.

13.Fehlerbehebung

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, damit verlieren Sie Ihre Garantieansprüche. Wenn bei der Verwendung dieser Soundbar Probleme auftreten, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst anfordern.

Problem	Lösung
Kein Strom	• Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen ist. • Vergewissern Sie sich, dass an der Steckdose Strom anliegt. • Drücken Sie ⏻ (Standby), um die Soundbar einzuschalten.
Fernbedienung funktioniert nicht	• Bevor Sie eine Taste der Wiedergabesteuerung drücken, wählen Sie zunächst die korrekte Quelle. • Verringern Sie den Abstand zwischen Fernbedienung und Soundbar. • Setzen Sie die Batterien so ein, dass die Polaritäten (+/-) wie angegeben ausgerichtet sind. • Tauschen Sie die Batterien aus. • Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor an der Vorderseite der Soundbar.
Kein Ton	• Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar nicht stummgeschaltet ist. Drücken Sie STUMM oder + (VOL), um die normale Wiedergabe fortzusetzen. • Drücken Sie ⏻ auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Soundbar in den Standby-Modus zu schalten. Drücken Sie dann ⏻ erneut, um die Soundbar einzuschalten. • Ziehen Sie den Netzstecker der Soundbar und des Subwoofers und schließen Sie sie dann wieder an. Schalten Sie die Soundbar ein. • Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf PCM oder Dolby Digital ist, wenn Sie eine digitale Verbindung (z. B. HDMI, OPTISCH) verwenden. • Der Subwoofer befindet sich außerhalb der Reichweite, bitte stellen Sie den Subwoofer näher an die Soundbar. Der Subwoofer darf nicht weiter als 5 m von der Soundbar entfernt stehen (je näher, desto besse). • Die Soundbar hat möglicherweise die Verbindung mit dem Subwoofer verloren. Koppeln Sie die Geräte erneut, indem Sie die Schritte im Abschnitt „**Subwoofer koppeln**“ ausführen. • Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren.
Der Fernseher hat ein Problem mit der Anzeige, wenn HDR-Inhalte von einer HDMI-Quelle angezeigt werden.	• Bei einigen 4K HDR-Fernsehern müssen der HDMI-Eingang oder die Bildeinstellungen für den Empfang von HDR-Inhalten eingestellt werden. Weitere Einrichtungsdetails zur HDR-Anzeige finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.
Ich kann den Bluetooth®-Namen dieser Soundbar nicht auf meinem Bluetooth®-Gerät zur Bluetooth®-Kopplung finden.	• Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert ist. • Vergewissern Sie sich, dass Sie die Soundbar mit Ihrem Bluetooth®-Gerät gekoppelt haben. • Die Soundbar verfügt über eine Bluetooth®-Funktion, die innerhalb von 8 m ein Signal empfangen kann. Halten Sie einen Abstand von weniger 8 m zwischen der Soundbar und Ihrem Bluetooth®-Gerät ein.
Dies ist eine Abschaltfunktion nach 15 Minuten, eine der Anforderungen des ERPII-Standards zum Stromsparen	• Wenn der externe Signalpegel des Geräts zu niedrig ist, schaltet sich die Soundbar nach 15 Minuten automatisch aus. Bitte erhöhen Sie die Lautstärke Ihres externen Geräts.

14.Technische Daten

Marke	Hisense
Modell	HS3100

Soundbar

Stromversorgung	100-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	50 W < 0,5 W (StandBy)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maximale), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Abmessungen (B × H × T)	902 × 62,3 × 91 mm / 35,5'' × 2,4'' × 3,6''
Gewicht (Netto)	1,6 kg / 3,5 lbs
Audio-Eingangsempfindlichkeit	500 mV
Frequenzgang	120 Hz - 20 kHz
Betriebstemperatur	0°C - 45°C

Subwoofer

Stromversorgung	100-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	40 W < 0,5 W (StandBy)
Abmessungen (B × H × T)	161 × 303 × 304,5 mm / 6,3'' × 11,9'' × 12''
Gewicht (Netto)	3,6 kg / 7,9 lbs
Frequenzgang	40 Hz - 150 Hz

Drahtlos-Spezifikationen

Bluetooth-Version / Profile Bluetooth-Frequenzbereich Max. Bluetooth-Sendeleistung	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
2,4 GHz Funkfrequenzbereich 2,4 GHz max. Sendeleistung	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 6 dBm
Modulationstyp	GFSK, π/4 DQPSK

Verstärker (max. Audioleistung)

Gesamt	480 W
Soundbar	300 W
Subwoofer	180 W

Fernbedienung

Reichweite/Winkel	6 m / 30°
Batterien	AAA (1,5 V × 2)

- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Hisense

Soundbar con Subwoofer wireless da 3.1 canali

IT

Modello: HS3100



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts®

ROKU TV Ready™

MANUALE DELL'UTENTE

Prima di utilizzare la soundbar, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.

Contenuti

1. Cosa c'è nella confezione 3

2. Identificare le parti 4

2.1 Soundbar 4
2.2 Subwoofer wireless 4
2.3 Telecomando 5

3. Preparazioni 5

3.1 Preparare il telecomando 5
3.2 Sostituire la batteria del telecomando 5

4. Posizionamento e montaggio 6

4.1 Posizionamento 6
4.2 Montaggio a muro della soundbar 6

5. Collegamenti 7

5.1 Utilizzare la presa HDMI ARC 7
5.2 Utilizzare Roku TV 7
5.3 Utilizzare la funzione Hisense EzPlay 7
5.4 Utilizzare la presa OPTICAL 8
5.5 Utilizzare la presa AUX 8
5.6 Collegare l'alimentazione 8

6. Appaiare con il Subwoofer 8

6.1 Accoppiamento automatico 8
6.2 Accoppiamento manuale 9

7. Operazioni di base 9

7.1 Standby/ACCENSIONE 9
7.2 Funzione standby automatico / accensione automatica 9
7.3 Selezionare Modalità 10
7.4 Regolare il volume 10
7.5 Attiva/disattiva l'audio surround 10
7.6 Regolare i livelli di bassi/alti 10
7.7 Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ) 10
7.8 Regolare la luminosità 10
7.9 Ripristino delle impostazioni di fabbrica 10

8. Utilizzo AUX/ OTTICO/HDMI ARC 10

9. Utilizzo USB 11

10. Utilizzo Bluetooth® 11

11. Menù configurazione 12

12. Modalità DEMO 12

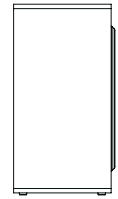
13. Risoluzione dei problemi 13

14. Specifiche 14

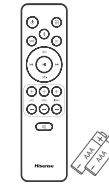
1. Cosa c'è nella confezione



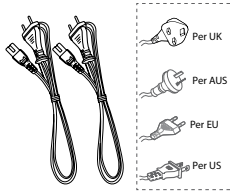
Soundbar



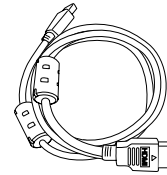
Subwoofer wireless



Telecomando /
Batterie AAA × 2



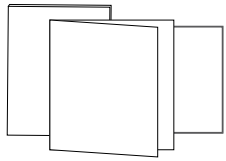
Cavi di alimentazione AC × 2



Cavo HDMI



Braccetto a muro

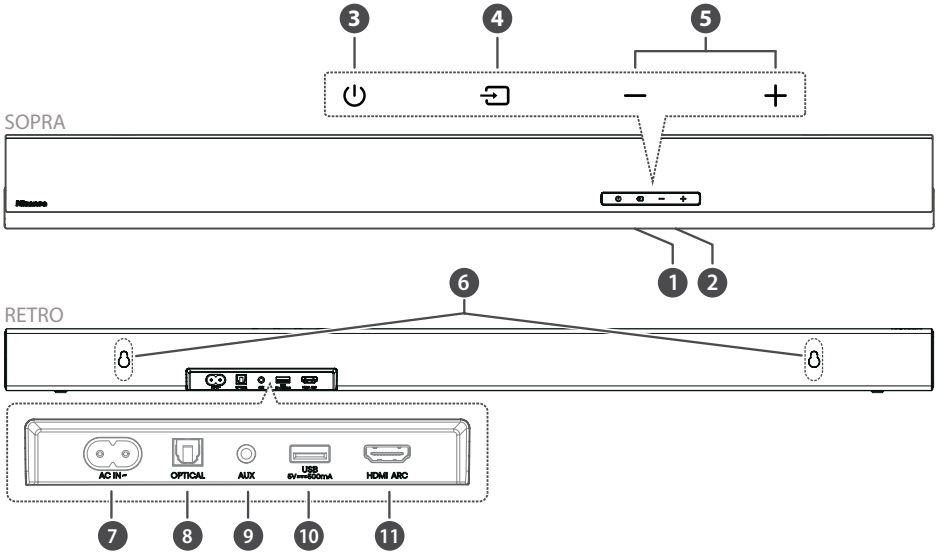


Manuale dell'utente/Certificato
di garanzia/Guida rapida di avvio

- La lunghezza del cavo di alimentazione ed il tipo di spina variano in base alla regione.
- Le immagini, le illustrazioni, e i disegni mostrati su questo Manuale dell'utente sono solo per riferimento, il prodotto effettivo potrebbe variare nell'aspetto.

2. Identificare le parti

2.1 Soundbar



1 Sensore del telecomando
Riceve i segnali in remoto del telecomando.

2 Finestra Display
Mostra lo stato corrente.

3 Tasto ⏻ **(ON/OFF)**
Passa la soundbar tra le modalità ON e Standby.

4 Tasto ⮆ **(SORGENTE)**
Selezionare la modalità riproduzione.

5 Tasti **+/- (VOL)**
Aumenta/diminuisce il livello del volume.

6 Viti per il montaggio a muro

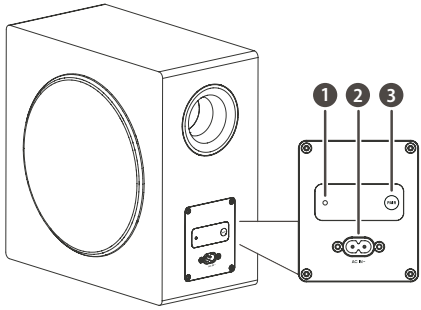
7 Presa **AC~**
Utilizzare per connettere il cavo di alimentazione.

8 Presa **OPTICAL**

9 Presa **AUX**

10 Presa **USB**
Inserire un dispositivo USB per riprodurre la musica.

11 Presa **HDMI ARC**
Collega ad un televisore via cavo HDMI.



2.2 Subwoofer wireless

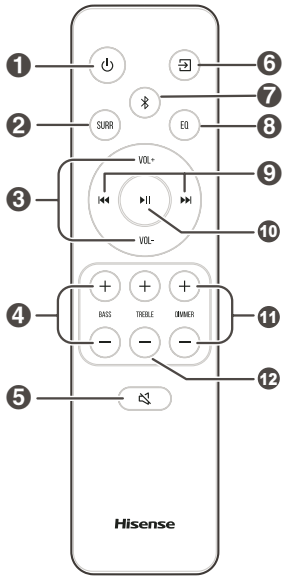
1 Spia di appaiamento
La luce smette di lampeggiare una volta che il subwoofer è appaiato con la soundbar.

2 Presa **AC IN~**
Utilizzare per connettere il cavo di alimentazione.

3 Tasto **PAIR**
Premere per attivare la funzione di appaiamento tra la soundbar e il subwoofer.

2.3 Telecomando

1	⏻	Passa la soundbar tra le modalità ON e STANDBY.
2	**SURR**	Passa il surround tra ON/OFF.
3	**VOL+/VOL-**	Aumenta/diminuisce il livello del volume.
4	**BASSI +/-**	Controllo del livello di bassi.
5	**(MUTO)**	Mette in muto o riattiva l'audio.
6	Tasto	Selezionare la modalità riproduzione.
7		Seleziona la modalità Bluetooth.
8	**EQ**	Selezionare un effetto audio preimpostato.
9	⏮ / ⏭	Salta alla traccia precedente/successiva in modalità Bluetooth/USB.
10	⏯	Play/pausa/riprendi riproduzione in modalità Bluetooth/USB. Tenere premuto per attivare la funzione di appaiamento in modalità Bluetooth, o scollegare il dispositivo Bluetooth appaiato esistente.
11	**DIMMER +/-**	Regola la luminosità LED.
12	**TREBLE +/-**	Controllo del livello di alti.



IT

3. Preparazioni

3.1 Preparare il telecomando

Il telecomando fornito permette di controllare la soundbar a distanza.

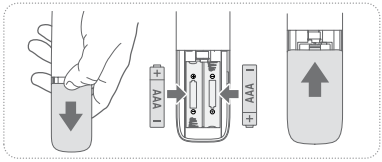
- Anche se il telecomando è utilizzato entro il raggio effettivo di 6 metri (19,7 piedi), il suo funzionamento può essere impossibile se ci sono ostacoli tra esso e la soundbar.
- Se il telecomando è utilizzato vicino ad altri prodotti che generano raggi infrarossi, o se i telecomandi di altri dispositivi a raggi infrarossi sono utilizzati vicino alla soundbar, esso potrebbe funzionare in modo errato. Viceversa, anche gli altri prodotti potrebbero funzionare in modo errato.

3.2 Sostituire la batteria del telecomando

1 Premere e sollevare il coperchio posteriore per aprire lo scomparto batterie del telecomando.

2 Inserire due batterie **AAA** (incluse). Assicurarsi di allineare le estremità (+) e (–) delle batterie con i segni (+) e (-) indicati nello scomparto batterie.

3 Chiudere lo sportello dello scomparto batterie.

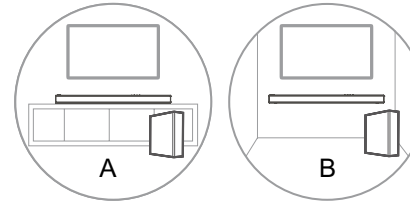


Precauzioni riguardo le batterie

- Assicurarsi di inserire le batterie con le polarità positiva "⊕" e negativa "⊖" corrette.
- Utilizzare batterie dello stesso tipo. Non usare mai tipi di batterie diversi assieme.
- Possono essere usate pile ricaricabili o non ricaricabili. Fare riferimento alle precauzioni sulle loro etichette.
- Stare attenti alle unghie quando si estrae il coperchio batteria e le batterie.
- Non far cadere il telecomando.
- Non lasciare che oggetti colpiscano i l telecomando.
- Non fare cadere acqua o altri liquidi sul telecomando.
- Non posizionare il telecomando su un oggetto umido.
- Non posizionare il telecomando alla luce diretta del sole o vicino a sorgenti di calore eccessivo.
- Rimuovere le batterie dal telecomando quando non viene usato per un lungo periodo di tempo, perché potrebbero causare corrosione o perdita di liquido e quindi causare infortuni e/o danni alla proprietà, e/o incendi.
- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
- Non mescolare batterie vecchie con batterie nouve.
- Non ricaricare mai una batteria a meno che non si confermi che sia del tipo ricaricabile.

4. Posizionamento e montaggio

4.1 Posizionamento



A Se il televisore è posizionato su un tavolo, si può mettere la soundbar sul tavolo direttamente di fronte al supporto del televisore, centrata con lo schermo.

B Se il televisore è attaccato al muro, si può montare l'unità su di esso direttamente sotto lo schermo del televisore.

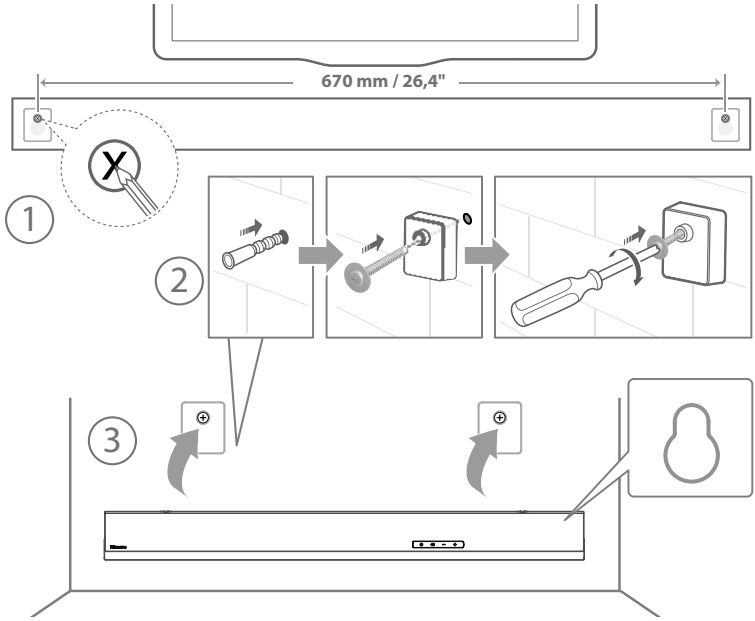
4.2 Montaggio a muro della soundbar

- L'installazione deve essere effettuata solo da personale qualificato. Il montaggio errato può avere come conseguenza gravi infortuni personali e danni alle proprietà (se avete intenzione di montare il prodotto in autonomia, dovrete controllare che dietro il muro non passino cavi della corrente o tubi idraulici). È responsabilità dell'installatore verificate che il muro supporti in sicurezza il carico totale dell'unità e dei braccetti.
- Sono necessari strumenti aggiuntivi (non inclusi) per l'installazione.
- Non stringere troppo le viti.
- Conservare il libretto delle istruzioni per future consultazioni.
- Utilizzare un rilevatore per cavi elettrici per controllare il tipo di muro prima di trapanare e montare.

AVVISO

- Per prevenire infortuni, questo apparecchio deve essere ancorato saldamente al pavimento/muro come da istruzioni di installazione.
- Altezza suggerita per il montaggio a muro: ≤ 1,5 metri.

1. Creare 2 fori paralleli (Ø 5,5-6 mm ognuno a seconda del tipo di muro) nel muro. La distanza tra i fori deve essere 670 mm.
2. Inserire le ancore a muro fornite nei due fori a parete per le viti. Inserire le viti dei braccetti a muro attraverso i braccetti nelle ancore a muro. Fissare e stringere le viti a muro.
3. Appendere l'unità ai braccetti per il montaggio a muro.

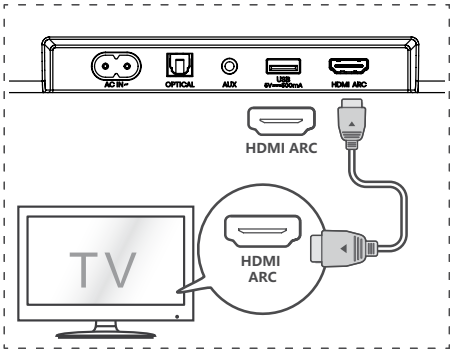


5. Collegamenti

5.1 Utilizzare la presa HDMI ARC

La funzione ARC (canale di ritorno audio) permette di inviare l'audio dal televisore conforme ARC alla soundbar attraverso una singola connessione HDMI. Per godere della funzione ARC, assicurarsi che il televisore sia conforme sia a HDMI-CEC sia a ARC e impostato adeguatamente. Quando impostato correttamente, è possibile usare il telecomando del televisore per regolare il volume (VOL+/- e MUTO) della soundbar.

- Collegare il cavo HDMI dalla presa **HDMI ARC** dell'unità alla presa HDMI ARC del televisore conforme ad ARC. Quindi premere il telecomando per selezionare **HDMI ARC**.



Consigli:

- Il televisore deve supportare le funzioni HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devono essere impostati su Acceso.
- Il metodo per impostare HDMI-CEC e ARC potrebbe differire a seconda del televisore. Per maggiori dettagli riguardo la funzione ARC, fare riferimento al manuale dell'utente.
- Solo i cavi compatibili con HDMI 1.4 o superiore possono supportare la funzione ARC.

5.2 Utilizzare Roku TV

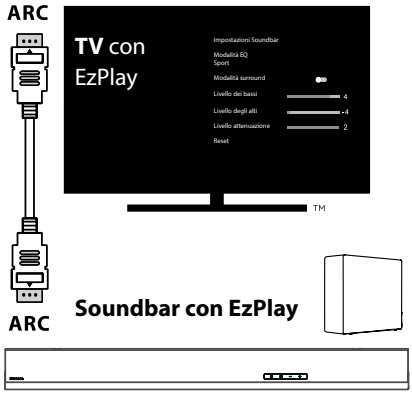
- Se si ha la Roku TV™, collegare semplicemente il cavo HDMI alle porte ARC e seguire le istruzioni a schermo Roku TV Ready™.



✓ Configurazione semplice
✓ Un telecomando
✓ Configurazione rapida

5.3 Utilizzare la funzione Hisense EzPlay

Per Hisense EzPlay, quando la Soundbar si collega con un televisore Hisense attraverso la presa HDMI ARC, apparirà un menù Impostazioni Soundbar sul televisore, e sarà possibile controllare tale menù attraverso il telecomando del televisore per controllare la maggior parte delle funzioni della Soundbar.



Esempio menù televisore (modelli diversi potrebbero avere menù diversi):

Impostazioni – audio – Impostazioni Soundbar.

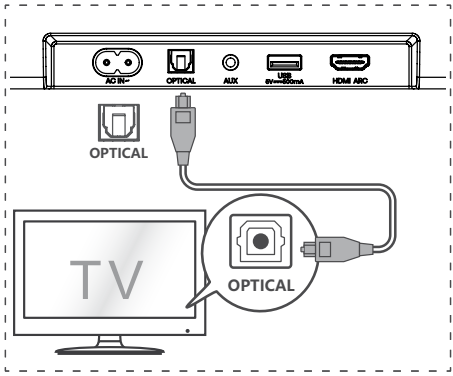


Nota:

- Questa funzione è disponibile solo quando sia la Soundbar sia il televisore supportano Hisense Ezplay.
- Questa funzione, richiede che la Soundbar e il televisore TV siano connesse tramite HDMI ARC, e il CEC sul televisore deve essere attivo.
- Se viene impostata correttamente, per la prima volta, ci sarà un suggerimento sullo schermo del televisore per guidarvi a trovare il menù di impostazioni della Soundbar.

5.4 Utilizzare la presa OPTICAL

- Usare un cavo OTTICO per collegare OPTICAL OUT del televisore e la presa **OPTICAL** sulla soundbar.

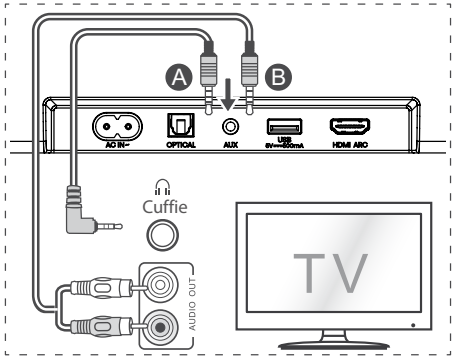


Consiglio:

La Soundbar potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, la Soundbar sarà muta. Ciò NON è un difetto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente in ingresso (per esempio TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato su **PCM** o **Dolby Digital** (Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo della sorgente in ingresso per i dettagli sulle impostazioni audio) con l'ingresso HDMI ARC / OTTICO.

5.5 Utilizzare la presa AUX

A. Utilizzare un cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm per collegare la presa esterna audio cuffia del televisore o del dispositivo audio esterno e la presa **AUX** sulla soundbar.



B. Utilizzare un cavo audio RCA da 3,5 mm per collegare la presa di uscita del televisore alla presa **AUX** sulla soundbar.

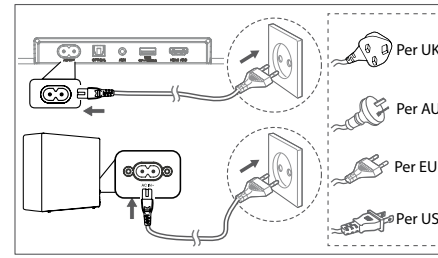
5.6 Collegare l'alimentazione

Rischio di danno al prodotto!

- Rischio di danno al prodotto! Assicurarsi che il voltaggio di alimentazione corrisponda al voltaggio stampato sul retro o sotto alla soundbar.
- Prima di collegare il cavo AC, assicurarsi di aver completato tutte le altre connessioni.
- **Soundbar**

  Collegare il cavo di alimentazione alla presa in AC~ del Soundbar e quindi alla presa a muro.
- **Subwoofer**

  Collegare il cavo di alimentazione alla presa in AC~ del Subwoofer e quindi alla presa a muro.



* La lunghezza del cavo di alimentazione e il tipo di spina variano in base alla regione.

6. Appaiare con il Subwoofer

6.1 Accoppiamento automatico

Il subwoofer e la soundbar si appaieranno automaticamente quando sono collegati alla presa di corrente e accesi. Non è necessario alcun cavo per collegare le 2 unità.

- Determinare lo stato in base alla spia del subwoofer wireless.

Stato LED	Stato
Lampeggia rapidamente	Il subwoofer è in modalità accoppiamento
Acceso fisso	Connesso/accoppiato con successo
Lampeggia lentamente	Connessione/accoppiamento Fallito

NOTE:

- Non premere il tasto **PAIR** sul subwoofer, a meno che non si stia effettuando un accoppiamento manuale.
- Se l'accoppiamento automatico fallisce, accoppiare manualmente il subwoofer con la Soundbar.

6.2 Accoppiamento manuale

1. Assicurarsi che tutti i cavi siano ben connessi e che la Soundbar sia in modalità Standby.
2. Tenere premuto il tasto **PAIR** sul retro del subwoofer per alcuni secondi. Il subwoofer entrerà in modalità accoppiamento e la spia di accoppiamento sul subwoofer lampeggerà rapidamente.
3. Premere il tasto ⏻ sulla Soundbar o sul telecomando per accenderla.
4. Tenere premuto il tasto ⮆ sul retro della Soundbar o sul telecomando per alcuni secondi.
5. Dopo che la connessione wireless è stata stabilita con successo, la spia di accoppiamento si accenderà.
6. Se la spia di accoppiamento lampeggia, la connessione wireless è fallita. Scollegare il cavo del subwoofer, riconnettere il cavo di alimentazione principale dopo 4 minuti. Ripetere i passi da 1 a 4.

NOTE:

- Se la connessione wireless fallisce ancora, controllare se c'è un conflitto o una forte interferenza (per esempio, da un dispositivo elettronico) nel luogo. Rimuovere tali conflitti o forti interferenze e ripetere le procedure sopra indicate.
- Il subwoofer deve essere entro i 6 metri dalla soundbar in un'area aperta.
- Se la Soundbar non è connessa con il subwoofer ed è in modalità ON, la spia POWER lampeggerà. Seguire i passi da 1 a 4 sopra riportati per appaiare il subwoofer alla Soundbar.

7. Operazioni di base

7.1 Standby/ACCENSIONE

Si accenderà automaticamente quando il cavo di alimentazione è connesso.

- Premere di nuovo il tasto ⏻ per passare la soundbar in modalità STANDBY.
- Scollegare la presa di alimentazione dalla presa se si vuole spegnere completamente la soundbar.

IT

7.2 Funzione standby automatico / accensione automatica

[Auto-Standby] La soundbar è programmata per entrare automaticamente in modalità STANDBY quando non viene rilevato alcun audio per 15 minuti. Per esempio, ciò accade quando si mette in pausa la riproduzione, o se la soundbar viene accidentalmente lasciata accesa.

[Auto-Wake] Se un televisore o un dispositivo esterno sono collegati (Modalità AUX / OTTICO / HDMI ARC), l'unità si accenderà automaticamente quando il televisore o il dispositivo esterno vengono accesi.

Per disabilitare questa funzione, seguire i passi sotto elencati:

1. In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto ⏯ per 3 secondi per aprire il menù.

- Il display dell'unità avrà la scritta a scorrimento "**MENU**".

2. Premere il tasto ⏭ per 6 volte di seguito, il display mostra: **Auto Wake [ON / OFF]**.

   o premere 7 volte di fila il tasto ⏭: il display mostra: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Selezionare il contenuto con i tasti **VOL+ / −** sul telecomando, e quindi premere il tasto ⏯ per confermare la selezione ed uscire dalle impostazioni.

- Ripetere questi passaggi farà alternare tra le opzioni "**ON**" e "**OFF**" della funzione.

7.3 Selezionare Modalità

Premere ripetutamente il tasto ⮆ (SORGENTE) sulla soundbar o sul telecomando per selezionare le modalità **AUX, ᛒ, OTTICA, HDMI ARC** e **USB**. La modalità selezionata apparirà sul display.

- La modalità selezionata apparirà sul display.

Display	Modalità
ARC	HDMI ARC
OPT	OTTICA
BT IN NO BT	Bluetooth Connesso Non connesso
AUX	AUX
USB NO USB	USB Nessun dispositivo USB connesso

7.4 Regolare il volume

- Premere i tasti **VOL+/—** sulla soundbar o sul telecomando per regolare il volume.
- Se si vuole disattivare l'audio, premere il tasto 🔇 (MUTO) sul telecomando. Premere di nuovo il tasto 🔇 (MUTO) o premere i tasti **VOL +** per riprendere l'ascolto normale.

7.5 Attiva/disattiva l'audio surround

- Premere il pulsante **SURR** sul telecomando per attivare/disattivare l'audio surround.

7.6 Regolare i livelli di bassi/alti

- Premere i tasti **BASS +/—** sul telecomando per selezionare il livello dei bassi.
- Premere i tasti **TREBLE +/—** sul telecomando per selezionare il livello degli alti.

7.7 Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ)

- Durante la riproduzione, premere il tasto EQ sul telecomando per selezionare gli equalizzatori pre-impostati desiderati: **FILM, MUSICA, GIOCHI, NEWS, SPORT, NOTTE.**

7.8 Regolare la luminosità

- Premere i tasti **DIMMER +/—** sul telecomando per selezionare il livello di luminosità.

7.9 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Ripristina il dispositivo alle impostazioni predefinite.

- Attivare la modalità ottica sulla soundbar, tenere premuto il tasto [⏻] sulla Soundbar, la Soundbar entrerà in modalità ripristino di fabbrica e passare allo stato di standby.

MODALITÀ	PREDEFINITA
SORGENTE	ARC
Volume	30
Surround	Off
Attenuatore	MASSIMA
Bassi	0
Alti	0
EQ	FILM
Accensione automatica	OFF
Standby automatico	ON (eccetto per gli Stati Uniti)

IT

8. Utilizzo AUX/ OTTICO/HDMI ARC

1 Assicurarsi che la soundbar sia collegata al televisore o al dispositivo audio.

2 Premere ripetutamente il tasto ⮆ (SORGENTE) sulla soundbar o sul telecomando per selezionare la modalità **AUX, OTTICA**, **HDMI ARC**. La modalità selezionata apparirà sul display.

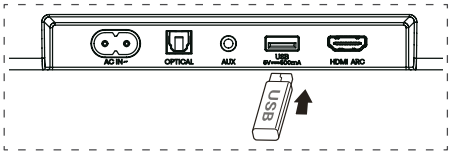
3 Utilizzare direttamente il dispositivo audio per le funzioni di riproduzione.

4 Premere i tasti **VOL+/—** per regolare il volume al livello desiderato.

Consiglio: La Soundbar potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, la Soundbar sarà muta. Ciò NON è un difetto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente in ingresso (per esempio TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato su **PCM** o **Dolby Digital** (Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo della sorgente in ingresso per i dettagli sulle impostazioni audio) con l'ingresso HDMI ARC / OTTICO.

9. Utilizzo USB

1 Inserire un dispositivo USB.



2 Premere ripetutamente il tasto ⮆ (SORGENTE) sulla soundbar o sul telecomando per selezionare la modalità **USB** .

3 Durante la riproduzione:

⏯	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione
⏮, ⏭	Salta alla traccia precedente/ successiva

Consigli:

- L'unità supporta i dispositivi USB fino a 32 GB di memoria.
- Questa unità supporta WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Questo prodotto potrebbe non essere compatibile con certi tipi di dispositivi di archiviazione USB.
- Se si usa una prolunga USB, un hub USB o un lettore multifunzione per schede USB, il dispositivo di archiviazione USB potrebbe non essere riconosciuto.
- Non rimuovere il dispositivo di archiviazione USB durante la lettura del file.

10. Utilizzo Bluetooth®

Attraverso il Bluetooth, connettere la Soundbar con il dispositivo Bluetooth (come un iPad, iPhone, iPod touch, telefono Android, o portatile), e quindi si possono ascoltare i file audio memorizzati sul dispositivo attraverso gli altoparlanti della Soundbar.

Primo appaiamento

1 Premere il tasto ⮆ (SORGENTE) sulla soundbar o il tasto ᛒ sul telecomando per selezionare la modalità Bluetooth®.

- Lo schermo mostrerà **NO BT**.

2 Attivare il dispositivo Bluetooth e selezionare la modalità ricerca.

3 Selezionare "**Hisense HS3100** " nella lista accoppiamento. Dopo il suono di avviso, il sistema sarà connesso con successo e lo schermo mostrerà **BT IN**.

- Se si vuole connettere la Soundbar con un altro dispositivo Bluetooth, tenere premuto il tasto ᛒ sul telecomando per scollegare il dispositivo Bluetooth attualmente connesso. Seguire i passi 2-3 per appaiare il dispositivo Bluetooth.

Per scollegare la funzione Bluetooth, si può:

- Passare ad un'altra sorgente sull'unità.
- Disabilitare la funzione sul dispositivo Bluetooth.
- Tenere premuto il tasto ᛒ sul telecomando.

Ascoltare la musica da dispositivi Bluetooth

- Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta il Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Profilo di distribuzione avanzata dell'audio), è possibile ascoltare la musica memorizzata sul dispositivo tramite l'unità.
- Se il dispositivo supporta anche il Audio Video Remote Control Profile (AVRCP - Profilo telecomando video e audio), si può usare il telecomando dell'unità per riprodurre la musica memorizzata sul dispositivo.

1. Accoppiare il dispositivo con l'unità.
2. Riproduzione musica attraverso il dispositivo (se supporta A2DP).
3. Utilizzare il telecomando in dotazione per controllare la riproduzione (se supporta AVRCP).

⏯	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione
⏮, ⏭	Salta alla traccia precedente/ successiva

Consigli:

- La distanza di funzionamento: tra la Soundbar e il dispositivo è circa di 8 metri.
- Prima di collegare un dispositivo Bluetooth® alla Soundbar, assicurarsi di conoscere le capacità del dispositivo.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth®.
- Qualsiasi ostacolo tra il dispositivo e la Soundbar può ridurre il raggio di funzionamento.
- Tenere il lettore lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenza.
- L'unità sarà scollegata anche quando il dispositivo viene spostato oltre il raggio di utilizzo.

11.Menù configurazione

1. In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto ▶|| per 3 secondi per aprire il menù.
2. Selezionare il contenuto con i tasti ⏮ / ⏭.
3. Cambiare i valori iniziali per ogni impostazione con i tasti **VOL+/—**.
4. Premere il tasto ▶|| per confermare la selezione e uscire dalla configurazione.

- Se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, il sistema uscirà automaticamente dal menù.

Display ⏮ / ⏭	**Descrizione** VOL+/—
MOVIE	Selezionare l'effetto dell'equalizzatore (EQ) (FILM, MUSICA, GIOCHI, NEWS, SPORT, NOTTE)
SUR OFF	Interruttore audio surround ON / OFF
BAS 0	Regolare i livelli dei bassi
TRE 0	Regolare i livelli degli alti
DIM 3	Regolare la luminosità DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
AUTO WAKE OFF	Interruttore Accensione automatica ON / OFF
AUTO STANDBY ON	Interruttore Standby automatico ON / OFF
BASS BOOST ON	Interruttore: BassBoost ON / OFF

12.Modalità DEMO

La modalità DEMO è una modalità utente speciale configurata per l'uso nei negozi.

Attivare/Disattivare la modalità DEMO:

Questa soundbar ha come modalità di default la normale modalità consumatore.

- Inserire il Kit Demo per attivare la modalità DEMO.
- Rimuovere il Kit Demo per disattivare la modalità DEMO.
- La soundbar mostrerà quanto segue come sotto:

Display	Modalità
DEMO ON	Modalità DEMO
DEMO OFF	Modalità Consumatore

Utilizzare la modalità DEMO

1. Accedere alla modalità DEMO, la soundbar si accenderà automaticamente quando viene acceso il tasto di accensione.
2. Blocco sorgente (Non disponibile). Si può selezionare la sorgente solo attraverso il Kit Demo.
3. Tutti i tasti saranno bloccati e non disponibili. Si può controllare solo col Kit Demo.

Tutti i tasti bloccati (Telecomando e soundbar)		Default	Kit Demo
⏻	X		
(SORGENTE)	X	Blocco sorgente	√
+ (Vol+)	X		√
— (Vol-)	X		√
SURR	X	ACCESO	
(BT)	X		
EQ	X	FILM	
⏮ / ⏭	X	Se in modalità BT	√
▶||	X	Se in modalità BT	√
BASSI +/ —	X		
ALTI +/ —	X		
DIMMER +/ —	X	DIM 3	
(MUTO)	X		
Standby automatico		OFF	
Attivazione automatico		OFF	

* Quando si premono i tasti (X) non disponibili, la soundbar mostrerà **"DEMO ON".**

13.Risoluzione dei problemi

Per mantenere la validità della garanzia, non provare mai a riparare il sistema da soli. Se si hanno problemi durante l'utilizzo di questa soundbar, controllare i seguenti punti prima di richiedere l'intervento del servizio.

Problema	Soluzione
Unità spenta	• Assicurarsi che il cavo AC dell'apparato sia collegato correttamente. • Assicurare che la presa AC sia alimentata. • Premere il tasto di ⏻ (standby) per accendere la soundbar.
Il telecomando non funziona	• Prima di premere qualsiasi tasto di controllo riproduzione, selezionare la sorgente corretta. • Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità. • Inserire le batterie con le polarità (+/-) allineate come indicato. • Sostituire le batterie. • Puntare il telecomando direttamente al sensore davanti alla soundbar.
Nessun audio	• Assicurarsi che la soundbar non sia in modalità muto. Premere MUTO o il tasto + (VOL) per riprendere l'ascolto normale. • Premere il tasto ⏻ sulla soundbar o sul telecomando per passare la soundbar in modalità standby. Quindi premere di nuovo il tasto ⏻ per accendere la soundbar. • Scollegare sia la soundbar sia il subwoofer dalla presa di corrente, poi ricollegarli. Accendere la soundbar. • Assicurarsi che le impostazioni Audio della sorgente in ingresso (per esempio: TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato sulla modalità PCM o Dolby Digital mentre si usano connessioni digitali (per esempio HDMI, OTTICA). • Il subwoofer è fuori portata, spostarlo più vicino alla soundbar. Assicurarsi che il subwoofer sia entro 5 metri dalla soundbar (più vicino è, meglio è). • La soundbar potrebbe aver perso la connessione col subwoofer. Riappaiare le unità seguendo le istruzioni nella sezione **"Appaiare con il Subwoofer"**. • La Soundbar potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso.
Il televisore ha mostrato problemi mentre si vede il contenuto HDR dalla sorgente HDMI.	• Alcuni televisori HDR 4K richiedono che l'ingresso HDMI o le impostazioni immagini siano impostate per la ricezione di contenuto HDR. Per maggiori dettagli sulla configurazione del display HDR, fare riferimento al manuale di istruzioni del televisore.
Non riesco a trovare il nome Bluetooth di questa soundbar sul mio dispositivo per fare l'appaiamento.	• Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul dispositivo. • Assicurarsi di aver appaiato la soundbar col dispositivo Bluetooth. • La soundbar ha una funzione Bluetooth® che può ricevere un segnale entro 8 metri. Mantenere una distanza di massimo 8 metri tra la soundbar e il dispositivo Bluetooth® .
Questa è una funzione di spegnimento dopo 15 minuti, uno dei requisiti dello standard ERPII per il risparmio energetico	• Quando il livello del segnale esterno dell'unità è troppo basso, la soundbar si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti. Aumentare il volume del dispositivo esterno.

14.Specifiche

Marca	Hisense
Modello	HS3100

Soundbar

Alimentazione	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo	50 W < 0,5 W (Standby)
USB	5 V ⎓ 500 mA USB ad alta velocità (2,0) / FAT32 / FAT16 32 GB (massima), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensioni (L× A × P)	902 × 62,3 × 91 mm / 35,5 × 2,4 × 3,6 pollici
Peso netto	1,6 kg / 3,5 libbre
Sensibilità dell'ingresso Audio	500 mV
Frequenza di risposta	120 Hz - 20 kHz
Temperatura di utilizzo	0°C - 45°C

Subwoofer

Alimentazione	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo	40 W < 0,5 W (Standby)
Dimensioni (L× A × P)	161 × 303 × 304,5 mm / 6,3 × 11,9 × 12 pollici
Peso netto	3,6 kg / 7,9 libbre
Frequenza di risposta	40 Hz-150 Hz

Specifiche Wireless

Versione / profili Bluetooth Intervallo di frequenza Bluetooth Potenza massima di trasmissione Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Banda di frequenza wireless 2.4G Potenza massima di trasmissione 2.4G	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 6 dBm
Tipo di modulazione	GFSK, π/4 DQPSK

Amplificatore (Potenza audio massima)

Totale	480 W
Soundbar	300 W
Subwoofer	180 W

Telecomando

Distanza/angolo	6 m / 30°
Tipo di batteria	AAA (1,5 V × 2)

- Il progetto e le specifiche sono soggetti a cambiamenti senza notifica.

Hisense

3.1 kanálový soundbar s bezdrátovým subwooferem

CZ

Model: HS3100



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts®

ROKU TV Ready

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Před tím, než začnete soundbar používat, si pozorně přečtěte tuto příručku a ponechte si ji, abyste do ní mohli znovu nahlédnout.

Obsah

1. Co je v krabici 3

2. Identifikace součástí 4

2.1 Soundbar 4
2.2 Bezdrátový subwoofer 4
2.3 Dálkový ovladač 5

3. Příprava 5

3.1 Příprava dálkového ovladače 5
3.2 Výměna baterií v dálkovém ovladači 5

4. Umístění a montáž 6

4.1 Umístění 6
4.2 Montáž soundbaru na stěnu 6

5. Připojení 7

5.1 Použití zdířky HDMI ARC 7
5.2 Používání Roku TV 7
5.3 Používání funkce Hisense EzPlay 7
5.4 Použití zdířky OPTICAL 8
5.5 Použití zdířky AUX 8
5.6 Připojení napájení 8

6. Spárování se subwooferem 8

6.1 Automatické párování 8
6.2 Ruční párování 9

7. Základní ovládání 9

7.1 Pohotovostní režim / ZAPNUTO 9
7.2 Funkce automatického pohotovostního režimu / automatického probouzení 9
7.3 Výběr režimů 10
7.4 Úprava hlasitosti 10
7.5 ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ prostorového zvuku. 10
7.6 Úprava basů/výšek 10
7.7 Výběr efektu ekvalizéru (EQ) 10
7.8 Úprava jasu 10
7.9 Obnovení továrního nastavení 10

8. Ovládání režimů AUX/ OPTICKÝ/HDMI ARC 10

9. Ovládání USB 11

10. Používání Bluetooth® 11

11. Nabídka Nastavení 12

12. PŘEDVÁDĚCÍ režim 12

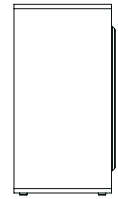
13. Řešení problémů 13

14. Specifikace 14

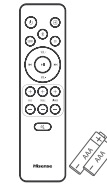
1. Co je v krabici



Soundbar

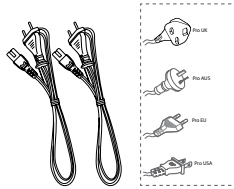


Bezdrátový subwoofer

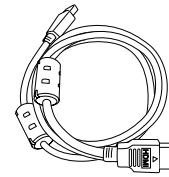


Dálkový ovladač /
baterie AAA × 2

CZ



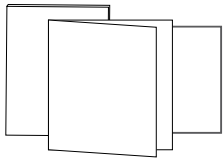
Kabel střídavého napájení × 2



Kabel HDMI



Stěnový držák

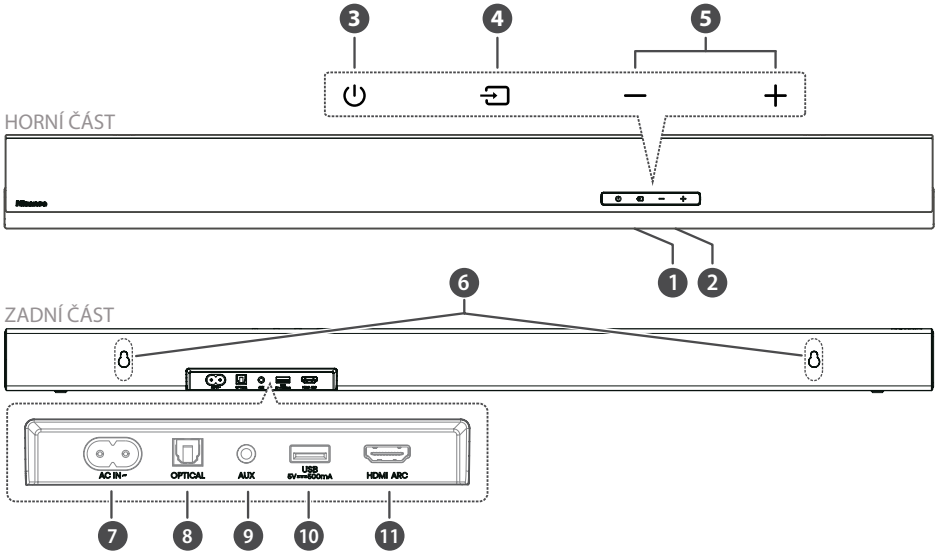


Uživatelská příručka / záruční list /
průvodce pro rychlý start

- Počet napájecích kabelů a typ zástrčky se liší podle regionu.
- Obrázky a nákresy v této uživatelské příručce jsou jen pro ilustraci. Skutečný produkt může vypadat jinak.

2. Identifikace součástí

2.1 Soundbar



CZ

1 Snímač pro dálkový ovladač
Přijímá signály z dálkového ovladače.

2 Okénko displeje
Zobrazuje aktuální stav.

3 ⏻ Tlačítko **(ZAP./VYP.)**
Přepínání soundbaru mezi ZAPNUTÝM a pohotovostním režimem.

4 ⮆ Tlačítko **(ZDROJ)**
Výběr funkce přehrávání.

5 +/- Tlačítka **(VOL)**
Zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti.

6 Šrouby nástěnného držáku

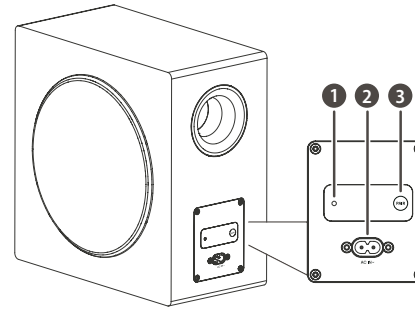
7 Zdířka **AC~**
Sem připojte napájecí kabel.

8 OPTICAL zdířka

9 Zdířka **AUX**

10 Zdířka **USB**
Vložení USB zařízení za účelem přehrávání hudby.

11 Zdířka **HDMI ARC**
Připojení k televizoru pomocí HDMI kabelu.



2.2 Bezdrátový subwoofer

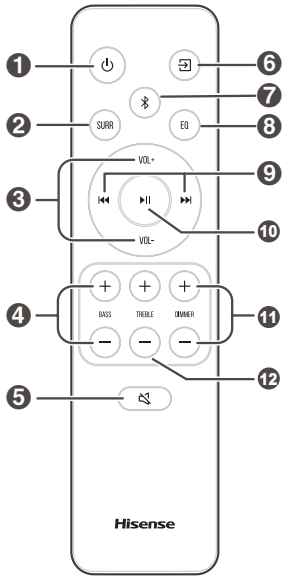
1 Indikátor PAIR
Světlo přestane blikat, jakmile se subwoofer spáruje se soundbarem.

2 Zdířka **AC IN~**
Sem připojte napájecí kabel.

3 Tlačítko **PAIR**
Stisknutím aktivujete funkci párování mezi soundbarem a subwooferem.

2.3 Dálkový ovladač

1	⏻	Přepínání soundbaru mezi ZAPNUTÝM a POHOTOVOSTNÍM režimem.
2	**SURR**	Přepínání prostorového zvuku na ZAP./VYP..
3	**VOL+/VOL–**	Zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti.
4	**BASS +/–**	Úprava úrovně basů.
5	**(ZTLUMIT)**	Ztlumení nebo opětovné zapnutí zvuku.
6	tlačítko	Výběr funkce přehrávání.
7		Výběr režimu Bluetooth.
8	**EQ**	Výběr přednastaveného zvukového efektu.
9	**⏮ / ⏭**	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu v režimu Bluetooth nebo USB.
10	**⏯**	Přehrávání/pauza/pokračování v přehrávání v režimu Bluetooth/USB. Stisknutím a podržením se aktivuje funkce párování v režimu Bluetooth nebo odpojí stávající spárované zařízení Bluetooth.
11	**DIMMER +/–**	Úprava jasu LED.
12	**TREBLE +/–**	Úprava úrovně výšek.



CZ

3. Příprava

3.1 Příprava dálkového ovladače

Dodávaný dálkový ovladač umožňuje ovládat soundbar na dálku.

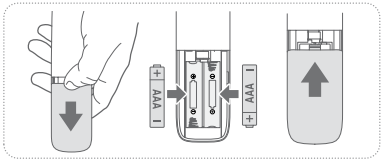
- I když budete přístroj ovládat dálkovým ovladačem v jeho pracovním dosahu 6 m (19,7 stop), ale mezi ovladačem a přístrojem se budou nacházet nějaké překážky, nemusí dálkové ovládání fungovat.
- Funkčnost může být narušena i v případě, že budete dálkový ovladač používat v blízkosti jiných produktů, které vysílají infračervené paprsky, nebo pokud se budou v blízkosti soundbaru používat jiná zařízení pro dálkové ovládání využívající infračervené paprsky. Obdobně může být narušena i funkčnost těchto jiných produktů.

3.2 Výměna baterií v dálkovém ovladači

1 Stiskněte a odsuňte zadní kryt dálkového ovladače, abyste otevřeli bateriový prostor.

2 Vložte dvě baterie velikosti **AAA** (jsou součástí balení). Ujistěte se, že póly (**+**) a (**–**) na bateriích odpovídají označení (+) a (–) v bateriovém prostoru.

3 Zavřete kryt bateriového prostoru.



Opatření týkající se baterií

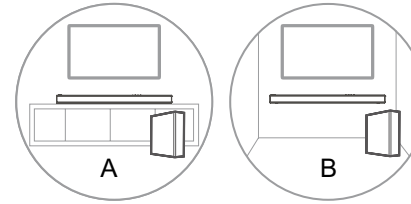
- Ujistěte se, že jste vložili baterie se správnými kladnými „⊕“ a zápornými „⊖“ polaritami.
- Používejte baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte baterie různých typů společně.
- Lze používat buď nabíjecí, nebo nenabíjecí baterie. Věnujte pozornost upozorněním na jejich štítcích.
- Při vyjímání krytu baterií a samotných baterií si dejte pozor na nehty.
- Dálkový ovladač neupusťte.
- Nevystavujte dálkový ovladač žádným nárazům.
- Dálkový ovladač nepolijte vodou ani jinou kapalinou.
- Nepokládejte dálkový ovladač na mokré objekty.
- Neumisťujte dálkový ovladač na přímé slunce nebo do blízkosti silných zdrojů tepla.
- Když nebudete dálkový ovladač dlouho používat, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k rozleptání nebo vytečení baterií, které by mohlo způsobit zranění osob, poškození majetku nebo požár.
- Nepoužívejte jiné než určené baterie.
- Nepoužívejte zároveň nové a staré baterie.
- Nikdy nedobíjejte baterie, pokud si nejste jistí, že se jedná o dobíjecí akumulátory.

4. Umístění a montáž

4.1 Umístění

A Pokud máte televizor položený na stole, můžete soundbar umístit na stůl přímo před stojan televizoru tak, aby byl vzhledem k obrazovce uprostřed.

B Pokud máte televizor upevněný na stěně, můžete soundbar uchytit na stěnu přímo pod obrazovku televizoru.



CZ

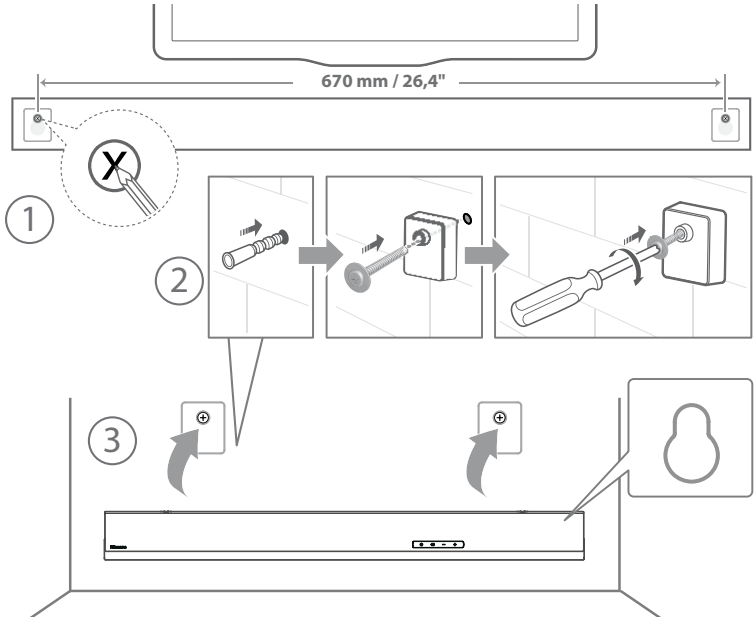
4.2 Montáž soundbaru na stěnu

- Montáž smějí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci. Nesprávná instalace může vést k vážnému zranění osob a poškození majetku (pokud si chcete tento výrobek nainstalovat sami, musíte zkontrolovat, zda se ve stěně nenacházejí například instalace rozvodů elektřiny nebo vody). Odpovědností pracovníka provádějícího instalaci je ověřit si, zda stěna dokáže unést celkovou hmotnost soundbaru a nástěnných držáků.
- Pro montáž jsou potřeba další nástroje, které nejsou součástí dodávky.
- Neutahujte šrouby příliš velkou silou.
- Tuto uživatelskou příručku si uschovejte, abyste do ní mohli později znovu nahlédnout.
- Před zahájením vrtání a montáže zkontrolujte typ stěny pomocí elektronického detektoru kovů.

UPOZORNĚNÍ

- Tento přístroj musí být bezpečně připevněn k podlaze nebo stěně v souladu s montážními pokyny, aby nedošlo ke zranění.
- Doporučená výška montáže na stěnu: ≤ 1,5 metrů.

1. Vyvrtejte ve stěně 2 paralelní otvory (každý o ø 5,5–6 mm podle typu stěny). Vzdálenost mezi otvory by měla být 670 mm.
2. Do dvou otvorů pro šrouby ve stěně vložte dodané hmoždinky. Přes stěnové nosníky vložte dodané šrouby do nosníků a do hmoždinek ve stěně. Zašroubujte šrouby do stěny a utáhněte je.
3. Zavěste přístroj na stěnové nosníky.

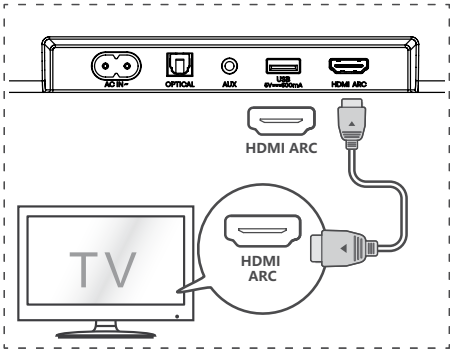


5. Připojení

5.1 Použití zdířky HDMI ARC

Funkce ARC (Audio Return Channel, zpětný zvukový kanál) umožňuje posílat zvuk z televizoru podporujícího ARC do soundbaru pomocí jediného propojení HDMI. Abyste mohli používat funkci ARC, ujistěte se, že váš televizor podporuje funkce HDMI-CEC i ARC a obě jsou správně nastavené. Při správném nastavení můžete ovládat hlasitost soundbaru (VOL +/– a ZTLUMIT) pomocí dálkového ovladače televizoru.

- Pomocí kabelu HDMI propojte zdířku **HDMI ARC** na soundbaru se zdířkou HDMI ARC na televizoru kompatibilním s funkcí ARC. Pak pomocí dálkového ovladače vyberte **HDMI ARC**.



Tipy:

- Váš televizor musí podporovat funkce HDMI-CEC a ARC. Funkce HDMI-CEC a ARC musejí být nastavené na Zapnuto.
- Způsob nastavení funkcí HDMI-CEC a ARC se může lišit podle konkrétního televizoru. Více informací o funkci ARC najdete v příslušné uživatelské příručce.
- Funkci ARC podporují pouze kabely pro HDMI 1.4 a vyšší.

5.2 Používání Roku TV

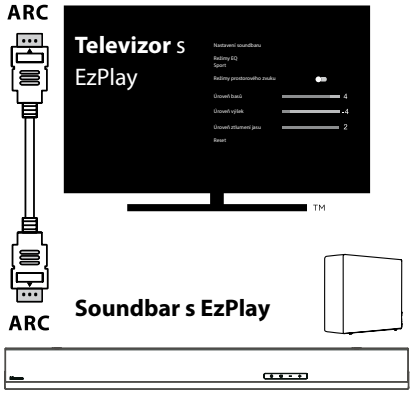
- Pokud máte Roku TV™, stačí zapojit HDMI kabel do portů ARC a postupovat podle pokynů Roku TV Ready™ na obrazovce.

Roku TV Ready™

✓ Jednoduché nastavení
✓ Jeden dálkový ovladač
✓ Rychlé nastavení

5.3 Používání funkce Hisense EzPlay

Když se u funkce Hisense EzPlay soundbar spojí s televizorem Hisense přes HDMI ARC, bude na televizoru dostupná nabídka Nastavení soundbaru, kterou můžete ovládat dálkovým ovladačem televizoru a nastavit v ní většinu funkcí soundbaru.



Příklad nabídky na televizoru (různé modely mohou mít různé nabídky):

Nastavení--Zvuk--Nastavení soundbaru.



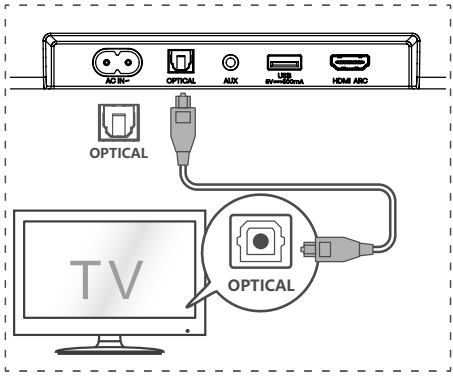
Poznámka:

- Tato funkce je dostupná pouze tehdy, když soundbar i televizor podporují funkci Hisense Ezplay.
- Tato funkce vyžaduje, aby byl soundbar s televizorem propojený pomocí HDMI ARC a aby byla na televizoru ZAPNUTÁ funkce CEC.
- Pokud je všechno nastaveno správně, při prvním připojení se na obrazovce televizoru objeví tip, který vám poradí, jak najít nabídku Nastavení soundbaru.

CZ

5.4 Použití zdířky OPTICAL

- K propojení zdířky OPTICAL OUT na televizoru a zdířky **OPTICAL** na soundbaru použijte OPTICKÝ kabel.

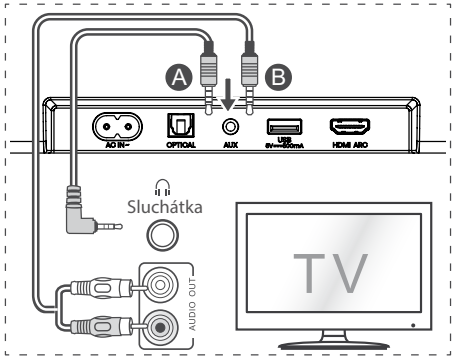


Tip:

Soundbar nemusí být schopný dekódovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk soundbaru vypne. Toto NENÍ závada. Ujistěte se, že je nastavení zvuku na vstupním zdroji (např. na televizoru, herní konzoli, DVD přehrávači apod.) nastaveno na **PCM** nebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku najdete v uživatelské příručce ke vstupnímu zařízení), když používáte HDMI ARC / OPTICKÝ vstup.

5.5 Použití zdířky AUX

A. K propojení sluchátkové zdířky na televizoru nebo externím zvukovém zařízení se zdířkou **AUX** na soundbaru použijte zvukový kabel se 3,5 mm konektory na obou stranách.



B. K propojení zdířky zvukového výstupu televizoru se zdířkou **AUX** na soundbaru použijte zvukový kabel s konektory RCA na jedné straně a 3,5 mm na druhé straně.

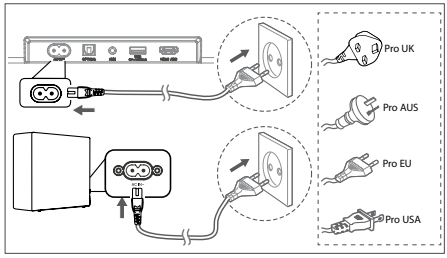
5.6 Připojení napájení

Nebezpečí poškození výrobku!

- Nebezpečí poškození výrobku! Přesvědčte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na zadní nebo spodní straně soundbaru.
- Před připojením napájecího kabelu se přesvědčte, že jste dokončili všechna ostatní propojení.
- **Soundbar**

  Zapojte napájecí kabel do zdířky střídavého napájení na soundbaru a pak do napájecí zásuvky.
- **Subwoofer**

  Zapojte napájecí kabel do AC~ zdířky na subwooferu a pak do napájecí zásuvky.



* Počet napájecích kabelů a jejich zástrčky se liší podle regionu.

6. Spárování se subwooferem

6.1 Automatické párování

Subwoofer a soundbar se při zapojení obou přístrojů do napájecí zásuvky po zapnutí automaticky spárují. K propojení těchto dvou přístrojů není třeba žádný kabel.

- Stav můžete určit podle indikátoru na bezdrátovém subwooferu.

Stav LED	Stav
Rychle bliká	Subwoofer je v režimu párování
Trvale svítí	Připojeno / úspěšně spárováno
Pomalu bliká	Připojení / spárování se nezdařilo

POZNÁMKA:

- Nemačkejte tlačítko **PAIR** na zadní části subwooferu, používá se jen při ručním párování.
- Pokud se automatické spárování nepodaří, spárujte subwoofer se soundbarem ručně.

6.2 Ruční párování

1. Přesvědčte se, že jsou všechny kabely dobře připojené a že je soundbar v pohotovostním režimu.
2. Stiskněte a několik sekund podržte stisknuté tlačítko **PAIR** na zadní části subwooferu. Vstoupí do režimu párování a indikátor spárování začne rychle blikat.
3. Stisknutím tlačítka ⏻ na soundbaru nebo dálkovém ovladači soundbar zapnete.
4. Stiskněte a několik sekund podržte stisknuté tlačítko ⮆ na soundbaru nebo dálkovém ovladači.
5. Po úspěšném bezdrátovém spojení se indikátor spárování trvale rozsvítí.
6. Pokud indikátor spárování bliká, bezdrátové spojení se nezdařilo. Odpojte kabel subwooferu a poté po 4 minutách hlavní kabel znovu připojte. Opakujte kroky 1 ~ 4.

POZNÁMKA:

- Pokud bezdrátové spojení znovu selže, zkontrolujte, zda v daném místě nedochází k nějakému konfliktu nebo silnému rušení (například rušení jiným elektronickým zařízením). Odstraňte tyto konflikty nebo silná rušení a zopakujte výše uvedený postup.
- Subwoofer by se měl nacházet v otevřeném prostoru do 6 m (19,7 stop) od soundbaru.
- Pokud není soundbar spojený se subwooferem a je v zapnutém režimu, indikátor NAPÁJENÍ bude blikat. Ke spárování subwooferu se soundbarem použijte výše uvedené kroky 1–4.

7. Základní ovládání

7.1 Pohotovostní režim / ZAPNUTO

Přístroj se po připojení napájecího kabelu automaticky zapne.

- Stisknutím tlačítka ⏻ přepnete soundbar do POHOTOVOSTNÍHO režimu.
- Pokud chcete soundbar zcela VYPNOUT, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky.

CZ

7.2 Funkce automatického pohotovostního režimu / automatického probouzení

[Auto-Standby] Váš soundbar je naprogramovaný tak, aby automaticky přešel do pohotovostního režimu, když není 15 minut detekován žádný zvuk. To se může stát například při pozastavení přehrávání nebo když necháte soundbar omylem zapnutý.

[Auto-Wake] Pokud je připojený televizor nebo externí zařízení (v režimu AUX / OPTICAL / HDMI ARC), přístroj se automaticky zapne, jakmile televizor nebo externí zařízení zapnete.

Pokud chcete tuto funkci deaktivovat, postupujte podle níže uvedených kroků:

1. V ZAPNUTÉM režimu stiskněte a podržte tlačítko ▶|| po dobu 3 sekund, aby se otevřela nabídka.

- Na displeji přístroje se bude pohybovat nápis „**MENU**“.

2. Stiskněte postupně 6× tlačítko ▶▶|, na displeji se objeví: **Auto Wake [ON / OFF]**.

   nebo stiskněte postupně 7× tlačítko ▶▶|, na displeji se objeví: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Vyberte obsah pomocí tlačítek **VOL+ / −** na dálkovém ovladači a pak stiskněte tlačítko ▶|| pro potvrzení výběru a opuštění nastavení.

- Opakováním těchto kroků se přepíná stav funkce na „**ZAP.**“ a „**VYP.**“.

7.3 Výběr režimů

Opakovaným stisknutím tlačítka ⮆ (ZDROJ) na soundbaru nebo na dálkovém ovladači vyberte režim **AUX, ᛒ, OPTICKÝ, HDMI ARC** a **USB**. Vybraný režim se zobrazí na displeji.

- Vybraný režim se zobrazí na displeji.

Displej	Režim
ARC	HDMI ARC
OPT	OPTICKÝ
BT IN NO BT	Bluetooth Připojeno Nepřipojeno
AUX	AUX
USB NO USB	USB Žádné připojené USB

7.4 Úprava hlasitosti

- Stisknutím tlačítek **VOL+/—** na soundbaru nebo na dálkovém ovladači upravíte hlasitost.
- Pokud chcete zvuk vypnout, stiskněte tlačítko 🔇 (ZTLUMIT) na dálkovém ovladači. Dalším stisknutím tlačítka 🔇 (ZTLUMIT) nebo stisknutím tlačítka **VOL+** se vrátíte k normálnímu poslechu.

7.5 ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ prostorového zvuku

- Stiskněte tlačítko **SURR** na dálkovém ovladači, abyste ZAPNULI/VYPNULI prostorový zvuk.

7.6 Úprava basů/výšek

- Stisknutím tlačítek **BASS +/—** na dálkovém ovladači upravíte úroveň basů.
- Stisknutím tlačítek **TREBLE +/—** na dálkovém ovladači upravíte úroveň výšek.

7.7 Výběr efektu ekvalizéru (EQ)

- Při přehrávání můžete stisknout tlačítko EQ na dálkovém ovladači, abyste vybrali požadovaný přednastavený ekvalizér: **FILM, HUDBA, HRA, ZPRÁVY, SPORT, NOC**.

7.8 Úprava jasu

- Stisknutím tlačítek **DIMMER +/—** na dálkovém ovladači vyberte úroveň jasu.

7.9 Obnovení továrního nastavení

Obnoví výchozí nastavení zařízení.

- Přepněte soundbar do optického režimu, stiskněte a podržte tlačítko [⏻] na soundbaru. Soundbar přejde do režimu obnovení továrního nastavení a přepne se do pohotovostního režimu.

REŽIM	VÝCHOZÍ
ZDROJ	ARC
Hlasitost	30
Prostorový zvuk	Vypnutý
Ztlumení jasu	MAX.
Basy	0
Výšky	0
EQ	FILM
Automatické probouzení	VYPNUTÝ
Automatický pohotovostní režim	ZAP. (kromě Spojených států)

CZ

8. Ovládání režimů AUX/ OPTICKÝ/HDMI ARC

1 Ujistěte se, že je soundbar připojený k televizoru nebo zvukovému zařízení.

2 Opakovaným stisknutím tlačítka ⮆ (ZDROJ) na soundbaru nebo na dálkovém ovladači vyberte režim **AUX, OPTICKÝ, HDMI ARC**. Vybraný režim se zobrazí na displeji.

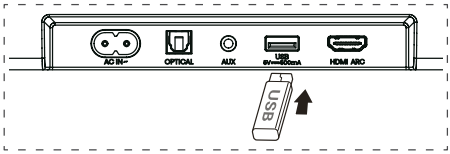
3 Funkce pro přehrávání ovládejte přímo na zvukovém zařízení.

4 Stisknutím tlačítek **VOL+/—** upravte hlasitost na požadovanou úroveň.

Tip: Soundbar nemusí být schopný dekódovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk soundbaru vypne. Toto NENÍ závada. Ujistěte se, že je nastavení zvuku na vstupním zdroji (např. na televizoru, herní konzoli, DVD přehrávači apod.) nastaveno na **PCM** nebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku najdete v uživatelské příručce ke vstupnímu zařízení), když používáte HDMI ARC / OPTICKÝ vstup.

9. Ovládání USB

1 Připojte USB zařízení.



2 Opakovaným stisknutím tlačítka ⮆ (ZDROJ) na soundbaru nebo na dálkovém ovladači vyberte režim **USB**.

3 Během přehrávání:

▶II	Spuštění, pozastavení nebo pokračování v přehrávání
⏮, ⏭	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu

Tipy:

- Přístroj podporuje USB zařízení s pamětí až 32 GB.
- Tento přístroj dokáže přehrávat soubory WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Tento produkt nemusí být kompatibilní s určitými typy úložných USB zařízení.
- Pokud použijte prodlužovací USB kabel, rozbočovač USB nebo multifunkční USB čtečku karet, úložné USB zařízení nemusí být rozpoznáno.
- Nevysouvejte úložné USB zařízení, když se z něj čtou soubory.

10. Používání Bluetooth®

Přes Bluetooth můžete propojit soundbar se svým zařízením Bluetooth (například s iPadem, iPhonem, iPodem Touch, telefonem se systémem Android nebo s notebookem) a pak poslouchat zvukové soubory uložené na tomto zařízení přes reproduktory v soundbaru.

První spárování

1 Stisknutím tlačítka ⮆ (ZDROJ) na soundbaru nebo tlačítka ᛒ na dálkovém ovladači vyberte režim Bluetooth®.

- Na displeji se zobrazí **NO BT**.

2 Aktivujte své zařízení s Bluetooth a vyberte režim vyhledávání.

3 V seznamu ke spárování vyberte položku „**Hisense HS3100**“. Po zvukové výzvě je systém úspěšně připojený a na displeji se zobrazí **BT IN**.

- Pokud chcete připojit k soundbaru jiné zařízení Bluetooth, stiskněte a podržte tlačítko ᛒ na dálkovém ovladači, abyste odpojili momentálně připojené zařízení Bluetooth. Připojte zařízení Bluetooth podle kroků 2–3.

Pro odpojení funkce Bluetooth můžete:

- Přepnout přístroj na jiný zdroj.
- Zakázat funkci BT na zařízení s Bluetooth.
- Stisknout a podržet tlačítko ᛒ na dálkovém ovladači.

Poslech hudby ze zařízení s Bluetooth

- Pokud připojené zařízení s Bluetooth podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), můžete na přístroji poslouchat hudbu, která je na zařízení uložená.
- Pokud zařízení podporuje také profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), můžete k ovládání poslechu hudby uložené na zařízení používat dálkový ovladač přístroje.

1. Spárujte zařízení s přístrojem.
2. Přehrávejte hudbu ze svého zařízení (pokud podporuje A2DP).
3. Pomocí dodaného dálkového ovladače přístroje ovládejte přehrávání ze zařízení (pokud podporuje AVRCP).

▶II	Spuštění, pozastavení nebo pokračování v přehrávání
⏮, ⏭	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu

Tipy:

- Pracovní dosah mezi soundbarem a zařízením je přibližně 8 metrů.
- Před tím, než k soundbaru připojíte zařízení s Bluetooth®, se přesvědčte, jaké má schopnosti.
- Nelze zaručit kompatibilitu se všemi zařízeními podporujícími Bluetooth®.
- Jakákoli překážka mezi zařízením a soundbarem může snížit pracovní dosah.
- Umístěte tento přehrávač dále od jiných elektronických zařízení, která by mohla způsobovat rušení.
- Přístroj se také odpojí, když se zařízení dostane mimo pracovní dosah.

CZ

11. Nabídka Nastavení

1. V ZAPNUTÉM režimu stiskněte a podržte tlačítko ▶|| po dobu 3 sekund, aby se otevřela nabídka.
2. Vyberte obsah pomocí tlačítek ⏮ / ⏭.
3. Změňte výchozí hodnoty jednotlivých nastavení pomocí tlačítek **VOL+/—**.
4. Stiskněte tlačítko ▶||, abyste potvrdili svůj výběr a opustili nastavení.

• Pokud do 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, systém automaticky nabídku opustí.

Displej ⏮ / ⏭	**Popis** VOL+/—
MOVIE	Výběr efektu ekvalizéru (EQ) (FILM, HUDBA, HRA, ZPRÁVY, SPORT, NOC)
SUR OFF	Přepínání prostorového zvuku ZAP. / VYP.
BAS 0	Úprava úrovně basů
TRE 0	Úprava úrovně výšek
DIM 3	Úprava jasu DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
AUTO WAKE OFF	Přepínání automatického probouzení ZAP. / VYP.
AUTO STANDBY ON	Přepínání automatického pohotovostního režimu ZAP. / VYP.
BASS BOOST ON	Přepínání: Zvýraznění basů ZAP. / VYP.

12. PŘEDVÁDĚCÍ režim

PŘEDVÁDĚCÍ režim je speciálně nastavený k použití v prostředí prodejny.

Zapnutí/vypnutí PŘEDVÁDĚCÍHO režimu:

Tento soundbar má jako výchozí nastavení běžný spotřebitelský režim.

CZ

- Vložením předváděcí sady aktivujete PŘEDVÁDĚCÍ režim.
- Vyjmutím předváděcí sady deaktivujete PŘEDVÁDĚCÍ režim.
- Soundbar zobrazuje následující informace:

Displej	Režim
DEMO ON	Předváděcí režim
DEMO OFF	Spotřebitelský režim

Používání PŘEDVÁDĚCÍHO režimu

1. Vstupte do PŘEDVÁDĚCÍHO režimu, soundbar se automaticky zapne, pokud je připojené střídavé napájení.
2. Uzamkněte zdroj (Nedostupné). Zdroj můžete vybrat pouze přes předváděcí sadu.
3. Všechna tlačítka budou zamčená a nedostupná. Ovládat můžete jen přes předváděcí sadu.

Všechna tlačítka zamčena (dálkový ovladač i soundbar)		Výchozí	Předváděcí sada
⏻	X		
(ZDROJ)	X	Uzamčení zdroje	√
+ (Vol+)	X		√
— (Vol-)	X		√
SURR	X	ZAPNUTO	
(BT)	X		
EQ	X	FILM	
⏮ / ⏭	X	Pokud je v režimu BT	√
▶||	X	Pokud je v režimu BT	√
BASS +/ —	X		
TREBLE +/ —	X		
DIMMER +/ —	X	DIM 3	
(ZTLUMIT)	X		
Autom. pohot. režim		VYPNUTÝ	
Autom. probouzení		VYPNUTÝ	

* Když stisknete (X) nedostupná tlačítka, soundbar zobrazí nápis **„DEMO ON“.**

13.Řešení problémů

Abyste nepřišli o záruku, nikdy se nepokoušejte přístroj opravit sami. Pokud při používání tohoto soundbaru nastane nějaký problém, podívejte se na následující body, než požádáte o servisní zásah.

Problém	Řešení
Není napájení	• Přesvědčte se, že je správně zapojen napájecí kabel přístroje. • Přesvědčte se, že je napájecí zásuvka skutečně napájená. • Zapněte soundbar stisknutím tlačítka ⏻ (pohotovostní režim).
Nefunguje dálkový ovladač	• Dříve, než stisknete jakékoli tlačítko pro ovládání přehrávání, vyberte správný zdroj. • Snižte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a soundbarem. • Vložte baterie se správnou polaritou (+/–) podle nákresu. • Vyměňte baterie. • Namiřte dálkový ovladač přímo na snímač v přední části soundbaru.
Žádný zvuk	• Přesvědčte se, že na soundbaru není ztlumen zvuk. Stisknutím tlačítka ZTLUMIT nebo + (VOL) se vrátíte k normálnímu poslechu. • Stisknutím tlačítka ⏻ na soundbaru nebo na dálkovém ovladači přepněte soundbar do pohotovostního režimu. Pak stiskněte znovu tlačítko ⏻, abyste soundbar zapnuli. • Odpojte soundbar i subwoofer z napájecí zásuvky a pak je znovu připojte. Zapněte soundbar. • Přesvědčte se, že když používáte digitální připojení (např. HDMI, OPTICKÉ), je nastavení zvuku na zdroji vstupu (např. televizoru, herní konzoli, přehrávači DVD apod.) nastaveno na režim PCM nebo Dolby Digital. • Subwoofer je mimo dosah, přesuňte ho blíže k soundbaru. Ujistěte se, že se subwoofer nachází do 5 m od soundbaru (čím blíže, tím lépe). • Soundbar mohl ztratit spojení se subwooferem. Proveďte znovu spárování přístrojů pomocí postupu uvedeného v části **„Spárování se subwooferem“**. • Soundbar nemusí být schopný dekódovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje.
Televizor má problém s obrazem při sledování HDR obsahu ze zdroje HDMI.	• Některé 4K televizory s HDR vyžadují nastavit vstup HDMI nebo obraz pro příjem HDR. Podrobné pokyny k nastavení zobrazení HDR najdete v uživatelské příručce svého televizoru.
Při párování nemohu na zařízení s Bluetooth najít Bluetooth název tohoto soundbaru	• Ujistěte se, že je na vašem zařízení s Bluetooth aktivována funkce Bluetooth. • Ujistěte se, že jste soundbar se svým Bluetooth zařízením spárovali. • Soundbar má funkci Bluetooth®, která dokáže přijímat signál až z 8 metrů. Udržujte mezi soundbarem a zařízením s Bluetooth® vzdálenost menší než 8 metrů.
Přístroj má funkci vypnutí po 15 minutách podle požadavků normy ERPII pro úsporu energie	• Když je úroveň vstupního signálu z externího zařízení příliš nízká, soundbar se po 15 minutách automaticky vypne. Zvyšte prosím hlasitost na svém externím zařízení.

14.Specifikace

Značka	Hisense
Model	HS3100

Soundbar

Napájení	100 - 240 V~ 50/60 Hz
Příkon	50 W < 0,5 W (pohotovostní režim)
USB	5 V ⎓ 500 mA Vysokorychlostní USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Rozměry (Š × V × H)	902 × 62,3 × 91 mm / 35,5" × 2,4" × 3,6"
Čistá hmotnost	1,6 kg / 3,5 libry
Citlivost vstupu zvuku	500 mV
Frekvenční odezva	120 Hz - 20 kHz
Provozní teplota	0°C - 45°C

Subwoofer

Napájení	100 - 240 V~ 50/60 Hz
Příkon	40 W < 0,5 W (pohotovostní režim)
Rozměry (Š × V × H)	161 × 303 × 304,5 mm / 6,3" × 11,9" × 12"
Čistá hmotnost	3,6 kg / 7,9 libry
Frekvenční odezva	40 Hz - 150 Hz

Specifikace bezdrátových funkcí

Verze/profily Bluetooth Frekvenční rozsah Bluetooth Max. vysílaný výkon Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
Bezdrátový frekvenční rozsah 2,4G Max. vysílaný výkon 2,4G	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 6 dBm
Typ modulace	GFSK, π/4 DQPSK

Zesilovač (max. zvukový výkon)

Celkem	480 W
Soundbar	300 W
Subwoofer	180 W

Dálkový ovladač

Vzdálenost/úhel	6 m / 30°
Typ baterie	AAA (1,5 V × 2)

- Konstrukce a specifikace se mohou změnit i bez předchozího upozornění.

Hisense

3.1 csatornás hangprojektor vezeték nélküli mélysugárzóval HU

Modell: HS3100



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts® ROKU TV Ready

KEZELÉSI UTASÍTÁS

A hangprojektor használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Tartalomjegyzék

1. Ami a dobozban van 3

2. Részek azonosítása 4

2.1 Hangprojektor 4
2.2 Vezeték nélküli mélysugárzó 4
2.3 Távirányító 5

3. Előkészületek 5

3.1 A távirányító előkészítése 5
3.2 A távirányítóban lévő elemek cseréje 5

4. Elhelyezés és felszerelés 6

4.1 Elhelyezés 6
4.2 A hangprojektor falra szerelése 6

5. Csatlakoztatások 7

5.1 A HDMI ARC aljzat használata 7
5.2 Roku TV használata 7
5.3 A Hisense EzPlay funkció használata 7
5.4 Használja az OPTICAL aljzatot 8
5.5 Használja az AUX aljzatot 8
5.6 Áram csatlakoztatása 8

6. Párosítás a mélysugárzóval 8

6.1 Automatikus párosítás 8
6.2 Kézi párosítás 9

7. Alapműveletek 9

7.1 Készenlét/BE 9
7.2 Automatikus készenlét / Automatikus ébredési funkció 9
7.3 Üzemmódok kiválasztása 10
7.4 Hangerő beállítása 10
7.5 A térhatású hangout kapcsolja BE/KI 10
7.6 A mély/magas hangok állítása 10
7.7 Az Equalizer (EQ) effektus kiválasztása 10
7.8 Állítsa be a fényerőt 10
7.9 Visszaállítás gyári értékekre 10

8. AUX/OPTIKAI/HDMI ARC kezelés 10

9. USB kezelés 11

10. Bluetooth® működtetés 11

11. Beállítás menü 12

12. DEMÓ mód 12

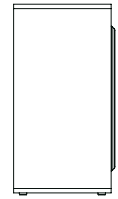
13. Hibaelhárítás 13

14. Műszaki adatok 14

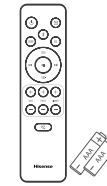
1. Ami a dobozban van



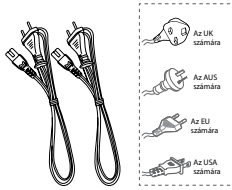
Hangprojektor



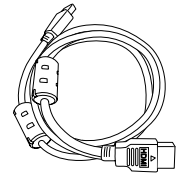
Vezeték nélküli mélysugárzó



Távirányító / 2 db AAA elem



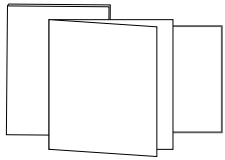
AC hálózati áramkábel, 2 db



HDMI kábel



Fali konzol

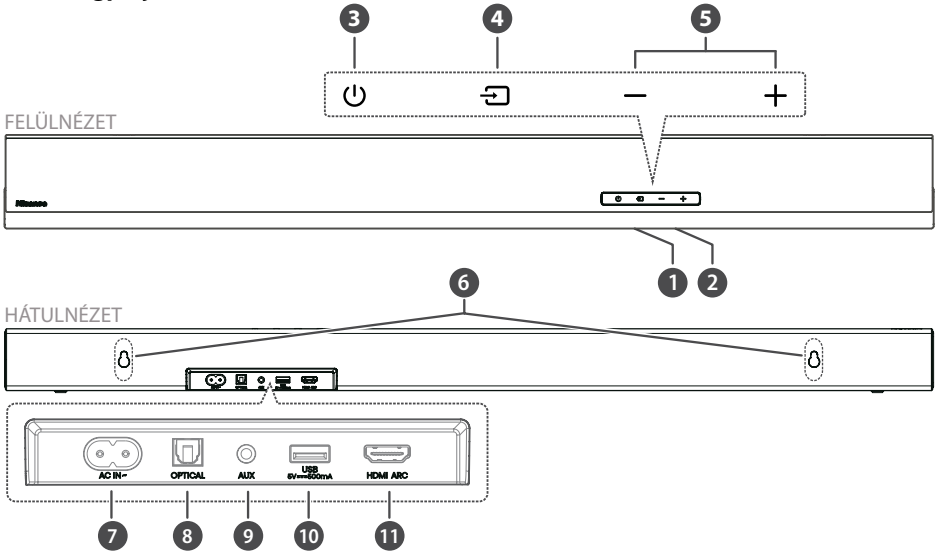


Kezelési utasítás / Garanciakártya / Gyors indítási útmutató

- Az áramkábel mennyisége és a dugvilla régiónként eltérő.
- A felhasználói kézikönyvben látható képek, illusztrációk és rajzok csak tájékoztató jellegűek, a tényleges termék megjelenése eltérhet.

2. Részek azonosítása

2.1 Hangprojektor



HU

1 Távirányító érzékelő

A távirányítótól érkező jeleket fogadja.

2 Kijelző ablak

Az aktuális státuszt mutatja.

3 ⏻ **(BE/KI)** gomb

A hangprojektort a BE és a Készenléti mód között kapcsolja át.

4 ⮆ **(FORRÁS)** gomb

A lejátszási funkció kiválasztása.

5 +/- (VOL) gombok

A hangerő szintjét növeli/csökkenti.

6 Falikonzol-csavarok

7 AC~ aljzat

A tápkábel csatlakoztatására szolgál.

8 OPTICAL aljzat

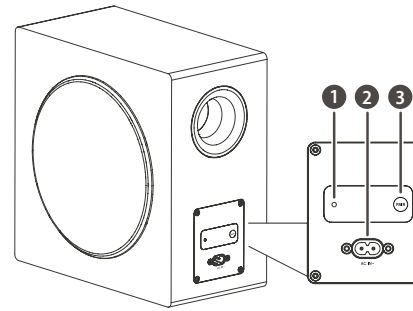
9 AUX aljzat

10 USB aljzat

Zene lejátszásához ide dughat be USB eszközt.

11 HDMI ARC aljzat

A TV-hez HDMI kábellel történő csatlakozáshoz.



2.2 Vezeték nélküli mélysugárzó

1 Párosítási jelzőfény

Ha a mélysugárzó és a hangprojektor párosítása sikeres, a jelzőfény abbahagyja a villogást.

2 AC IN~ aljzat

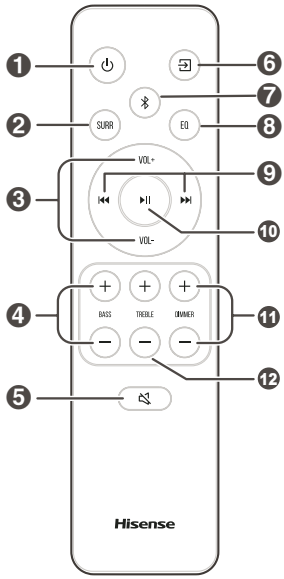
A tápkábel csatlakoztatására használatos.

3 PAIR gomb

Megnyomása aktiválja a párosítási funkciót a hangprojektor és a mélysugárzó között.

2.3 Távirányító

1	⏻	A hangprojektort a BEKAPCSOLT és a KÉSZENLÉTI módok között kapcsolja át.
2	**SURR**	A térhatású hangot a BE/KI között kapcsolja át.
3	**VOL+/VOL-**	A hangerő szintjét növeli/csökkenti.
4	**BASS +/-**	A mély hangok szintjének beállítása.
5	**(NÉMÍTÁS)**	A hang némítása vagy a némítás feloldása.
6	gomb	A lejátszási funkció kiválasztása.
7		A Bluetooth üzemmód kiválasztása.
8	**EQ**	Előre beállított hangeffektus kiválasztása.
9	⏮ / ⏭	Ugrás az előző/következő számra Bluetooth/USB módban.
10	⏯	Lejátszás/szünet/lejátszás folytatása Bluetooth/USB módban. Nyomja meg és tartsa lenyomva a párosítási funkció aktiválásához Bluetooth módban, vagy a már párosított Bluetooth eszköz leválasztásához.
11	**DIMMER +/-**	A LED fényerejének állítása.
12	**TREBLE +/-**	A magas hangok szintjének beállítása.



HU

3. Előkészületek

3.1 A távirányító előkészítése

A mellékelt távirányító teszi lehetővé a hangprojektor távolról történő kezelését.

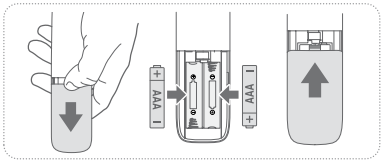
- Még akkor is, ha a távirányítót a tényleges 19,7 láb (6 m) hatótávolságon belül működteti, a távirányító műveletei lehetetlenné válhatnak, ha a hangprojektor és a távirányító között akadályok vannak.
- Ha a távirányítót más olyan termékek közelében üzemeltetik, amelyek infravörös sugarakat generálnak, vagy ha a hangprojektor közelében más, infravörös sugarakat alkalmazó távirányítót használnak, akkor az helytelenül működhet. Kölcsönösen a többi termék is helytelenül működhet.

3.2 A távirányítóban lévő elemek cseréje

1 A távirányító elemrekeszének kinyitásához nyomja meg és csúsztassa le a hátsó fedelet.

2 Helyezzen be kettő **AAA** méretű elemet (mellékelve). Ellenőrizze, hogy az elemek (+) és (–) végei megfelelő helyen vannak-e az elemrekeszben jelzett (+) és (–) érintkezőkhöz képest.

3 Zárja vissza az elemrekesz fedelét.



Az elemekkel kapcsolatos óvintézkedések

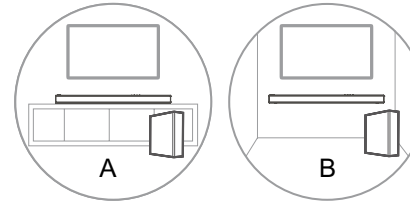
- Ügyeljen arra, hogy az elemeket megfelelő pozitív „⊕" és negatív „⊖" polaritással helyezze be.
- Azonos típusú elemeket használjon. Soha ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
- Akár újratölthető, akár nem újratölthető elemek is használhatók. Olvassa el a címkéjükön szereplő óvintézkedéseket.
- Ügyeljen a körmére, amikor eltávolítja az elemrekesz fedelét és az elemet.
- Ne ejtse le a távirányítót.
- Ne engedje, hogy bármi ütést mérjen a távirányítóra.
- Ne öntsön vizet vagy folyadékot a távirányítóra.
- Ne helyezze a távirányítót nedves tárgyra.
- Ne helyezze a távirányítót közvetlen napfényre vagy túl erős hőforrások közelébe.
- Vegye ki az elemet a távirányítóból, ha hosszabb ideig nem használja, mert korrózió vagy szivárgás következhet be, és fizikai sérüléseket és/vagy anyagi károkat és/vagy tüzet okozhat.
- Ne használjon a megadottól eltérő elemeket.
- Ne használjon vegyesen új és régi elemeket.
- Soha ne töltsön újra egy elemet, ha nem győződött meg arról, hogy újratölthető típus.

4. Elhelyezés és felszerelés

4.1 Elhelyezés

A Ha a TV-t egy asztalra helyezte, az egységet közvetlenül a TV állványa elé teheti, a TV képernyőjével központosítva.

B Ha a TV falra van szerelve, a hangprojektort is falra szerelheti közvetlenül a TV képernyője alá.



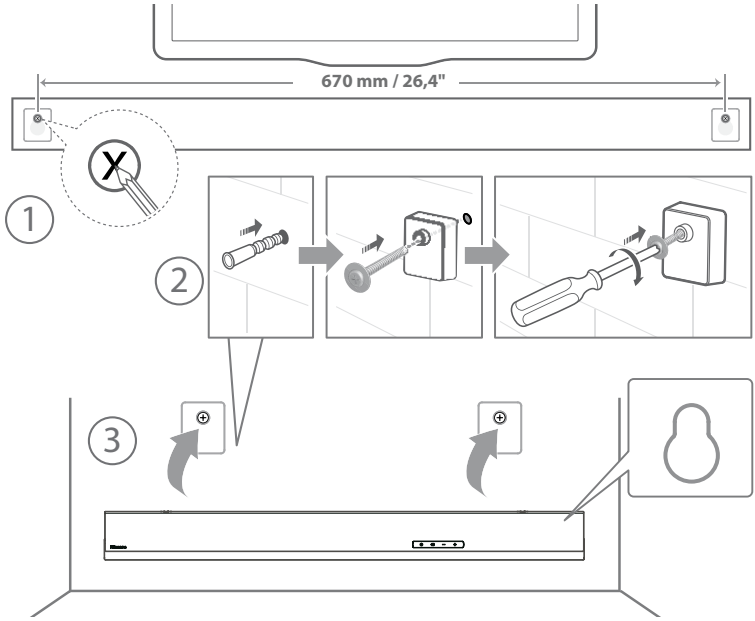
4.2 A hangprojektor falra szerelése

- A felszerelést csak szakember hajthatja végre. A helytelen felszerelés súlyos személyi sérüléseket és anyagi károkat okozhat (ha ezt a terméket saját maga kívánja felszerelni, ellenőriznie kell, hogy vannak-e a falban szerelvények, mint pl. elektromos vezetékek vagy vízvezetékek). A felszerelést végző felelősségi körébe tartozik annak az ellenőrzése is, hogy a fal biztonságosan elviseli-e a hangprojektor és a fali konzolok teljes terhelését.
- A felszereléshez további szerszámokra van szükség (nem tartozék).
- Ne húzza meg túlzottan a csavarokat.
- Őrizze meg ezt a használati utasítást későbbi felhasználás céljából.
- Fúrás és felszerelés előtt ellenőrizze a faltípust egy elektronikus fugakeresővel.

FIGYELMEZTETÉS

- A sérülések megelőzése érdekében ezt a készüléket a padlóhoz vagy a falhoz biztonságosan kell rögzíteni, a telepítési utasításokkal összhangban.
- Javasolt falraszerelési magasság: ≤ 1,5 méter.

1. Fúrjon a falba 2 párhuzamos furatot (Ø 5,5-6 mm, a faltípustól függően). A furatok közötti távolságnak 670 mm-nek kell lennie.
2. Dugja a mellékelt fali dübeleket a falon lévő 2 csavarfuratba. A mellékelt fali konzol csavarjait a fali konzolokon keresztül tegye a dübelekbe. Rögzítse és húzza meg a csavarokat a falon.
3. Akassza fel az egységet a fali konzolokra.

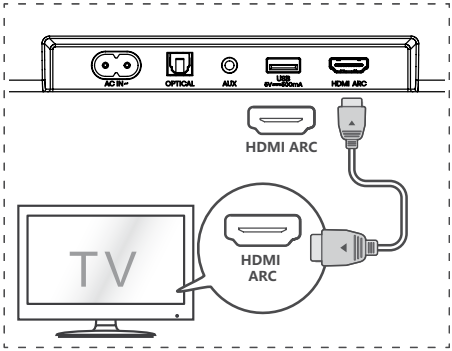


5. Csatlakoztatások

5.1 A HDMI ARC aljzat használata

Az ARC (Audio Return Channel - hang visszaadási csatorna) funkció azt teszi lehetővé, hogy ARC kompatibilis TV-jéről hangot egyetlen HDMI csatlakozással küldjön a hangprojektorra. Az ARC funkció kihasználásához gondoskodjon arról, hogy a TV kompatibilis legyen a HDMI-CEC és ARC lehetőségekkel is, és ennek megfelelően állítsa be. Ha a beállítás helyes, a TV távirányítóját használhatja a hangprojektor hangkimenetének beállítására (VOL+/- és a NÉMÍTÁS).

- A HDMI kábelt csatlakoztassa a hangprojektor **HDMI ARC** aljzatától az ARC kompatibilis TV HDMI ARC aljzatához. Ezután nyomja meg távirányítót, hogy kiválassza a **HDMI ARC**-t.



Tippek:

- A TV-nek támogatnia kell a HDMI-CEC és az ARC funkciókat. A HDMI-CEC és az ARC funkciókat be kell kapcsolni.
- A HDMI-CEC és az ARC beállításának módszere a TV-től függően eltérő lehet. Az ARC-vel kapcsolatos részleteket lásd a használati utasításában.
- Csak a HDMI 1.4 vagy magasabb verziószámú kábel képes az ARC funkciót támogatni.

5.2 Roku TV használata

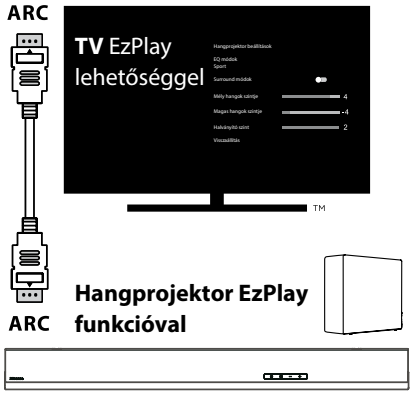
- Ha Roku TV™-vel rendelkezik, egyszerűen dugja be a HDMI kábelt az ARC portokba és kövesse a Roku TV Ready™ képernyőn megjelenő utasításait.

Roku TV Ready™

✓ Egyszerű telepítés
✓ Egyetlen távirányító
✓ Gyors beállítások

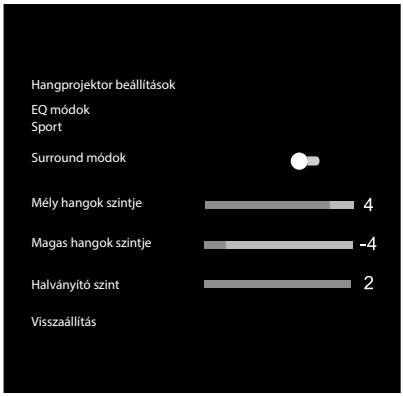
5.3 A Hisense EzPlay funkció használata

A Hisense EzPlay esetében, ha a hangprojektor csatlakozik egy Hisense TV-hez HDMI ARC-n keresztül, a hangprojektor beállítás menü lesz a TV-n, és ezt a menüt a TV távirányítóján keresztül vezérelheti a hangprojektor legtöbb funkciójának vezérléséhez.



Példa a TV-menühöz (a különböző modelleknek eltérő menüje lehet):

Beállítás -- hang -- Hangprojektor beállítás.



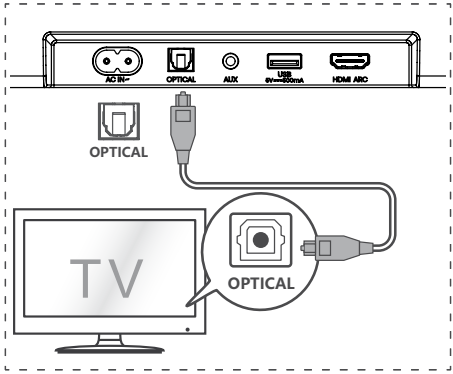
Megjegyzés:

- Ez a funkció csak akkor érhető el, ha a hangprojektor és a TV is támogatja a Hisense EzPlay-t.
- Ehhez a funkcióhoz HDMI ARC-n keresztül csatlakoztatott hangprojektor és TV szükséges, és a TV-készülék CEC-jét BE kell kapcsolni.
- Ha mindent helyesen állít be, az első csatlakozáskor a TV képernyőjén megjelenik egy tipp, amely segít megtalálni a hangprojektor beállítási menüjét.

HU

5.4 Használja az OPTICAL aljzatot

- Csatlakoztasson egy OPTIKAI kábelt a TV OPTICAL OUT aljzatához és a hangprojektor **OPTICAL** aljzatához.

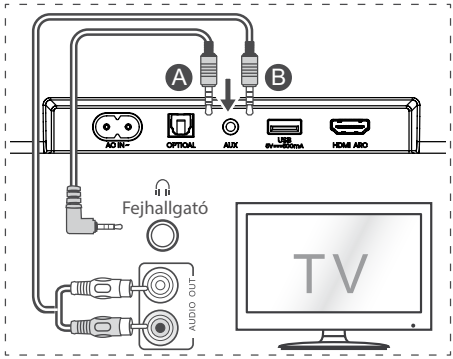


Tipp:

Előfordulhat, hogy a hangprojektor nem képes minden digitális audioformátumot dekódolni a bemeneti forrásból. Ilyen esetben a hangprojektor elnémul. Ez NEM hiba. Győződjön meg arról, hogy a bemeneti forrás (pl. TV, játékkonzol, DVD-lejátszó stb.) hangbeállítása **PCM** vagy **Dolby Digital** értékre van állítva (a hangbeállítás részleteit lásd a bemeneti forrás eszköz felhasználói kézikönyvében) HDMI ARC / OPTIKAI bemenet használatakor.

5.5 Használja az AUX aljzatot

A. Használjon 3,5 mm-től 3,5 mm-hez hangkábelt a TV vagy egy külső hangeszköz fejhallgató aljzatának és a hangprojektor **AUX** aljzatának csatlakoztatásához.

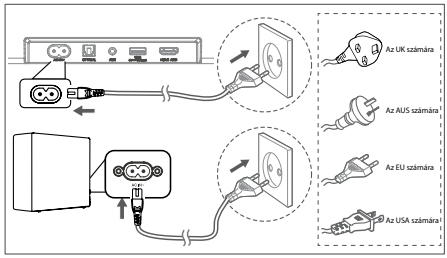


B. Használjon RCA–3,5 mm-es hangkábelt a TV hangkimeneti aljzatainak a hangprojektor **AUX** aljzatához való csatlakoztatásához.

5.6 Áram csatlakoztatása

A termék károsodásának a kockázata!

- A termék károsodásának a kockázata! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a hangprojektor hátulján vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- A hálózati áramkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az összes többi csatlakoztatást elvégezte.
- **Hangprojektor**
  Az áramkábelt először a mélysugárzó AC~ aljzatába dugja, és ezt követően dugja a konnektorba.
- **Mélynyomó**
  Az áramkábelt először a mélysugárzó AC~ aljzatába dugja, és ezt követően dugja a konnektorba.



* Az áramkábel hossza és a dugvilla régiónként eltérő.

6. Párosítás a mélysugárzóval

6.1 Automatikus párosítás

A mélysugárzó és a hangprojektor automatikusan párosul, ha mindkét egységet bedugják a hálózati aljzatba és bekapcsolják. A két egység csatlakoztatásához nincs szükség kábelre.

- Határozza meg az állapotot a vezeték nélküli mélysugárzó jelzőfénye alapján.

LED állapot	Állapot
Gyors villogás	A mélysugárzó párosítási módban van
Folyamatosan világít	Csatlakoztatva / Párosítás sikeres
Lassú villogás	Csatlakoztatás / Párosítás sikertelen

MEGJEGYZÉSEK:

- A **PAIR** gombot ne nyomja meg a mélysugárzó hátulján, kivéve a kézi párosítás esetét.
- Ha az automatikus párosítás sikertelen, párosítsa manuálisan a mélysugárzót a hangprojektorral.

6.2 Kézi párosítás

1. Győződjön meg arról, hogy az összes kábel megfelelően van csatlakoztatva, és a hangprojektor készenléti módban van.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva néhány másodpercig a **PAIR** gombot a mélysugárzó hátulján. A mélysugárzó párosítási módba lép, és a párosítás jelzőfénye gyorsan villog.
3. A hangprojektor bekapcsolásához nyomja meg a ⏻ gombot a hangprojektoron vagy a távirányítón.
4. Nyomja meg és tartsa néhány másodpercig lenyomva a ⮆ gombot a hangprojektoron vagy a távirányítón.
5. Miután a vezeték nélküli kapcsolat sikeres volt, a párosítás jelzőfénye kigyullad.
6. Ha a Párosítás jelzőfény villog, a vezeték nélküli kapcsolat meghiúsult. Húzza ki a mélysugárzó kábelét, majd 4 perc múlva csatlakoztassa újra a fő kábelt. Ismételje meg az 1.–4. lépéseket.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a vezeték nélküli kapcsolódás ismételten sikertelen, ellenőrizze, hogy konfliktus vagy erős interferencia áll-e fenn (pl. elektronikus eszköz interferenciája) a helyszín körül. Szüntesse meg ezeket a konfliktusokat vagy erős interferenciákat, és ismételje meg a fenti eljárásokat.
- A mélysugárzónak 6 méteren (19,7 lábon) belül kell lennie a hangprjektortól nyílt területen.
- Ha a hangprojektor nincs a mélysugárzóhoz csatlakoztatva, és be van kapcsolva, az ÁRAM jelzőfény villogni kezd. Kövesse a fenti 1.–4. lépéseket a mélysugárzó és a hangprojektor párosításához.

7. Alapműveletek

7.1 Készenlét/BE

Ha az áramkábel csatlakoztatva van, automatikusan bekapcsol.

- Nyomja meg a ⏻ gombot, hogy a hangprojektort KÉSZENLÉTI üzemmódba kapcsolja.
- Ha a hangprojektort teljesen KI szeretné kapcsolni, akkor húzza ki az áramkábelt a konnektorból.

HU

7.2 Automatikus készenlét / Automatikus ébredési funkció

[Auto-Standby] A hangprojektor úgy van beprogramozva, hogy automatikusan KÉSZENLÉTI módba lépjen, ha 15 percig nem érzékel hangot. Ez történhet például a lejátszás szüneteltetésekor, vagy ha véletlenül bekapcsolva marad a hangprojektor.

[Auto-Wake] Ha TV vagy külső eszköz van csatlakoztatva (AUX / OPTIKAI / HDMI ARC módon), az egység automatikusan bekapcsol, amikor a TV-t vagy a külső eszközt bekapcsolják.

A funkció letiltásához kövesse az alábbi lépéseket:

1. BE üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a ▶|| gombot 3 másodpercig a menü megnyitásához.

- A készülék kijelzőjén a „**MENU**" felirat jelenik meg.

2. Nyomja meg a ▶▶| gombot egymás után 6-szer, a kijelzőn ez látható: **Auto Wake [ON / OFF]**.

   vagy nyomja meg a ▶▶| gombot egymás után 7-szer, a kijelzőn ez látható: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Válassza ki a tartalmat a távirányító **VOL+ / −** gombjaival, majd nyomja meg a ▶|| gombot a választás megerősítéséhez és a beállításokból való kilépéshez.

- A lépések megismétlésével a funkció „**BE**" és „**KI**" kapcsol.

7.3 Üzemmódok kiválasztása

Nyomja meg a ⮆ (FORRÁS) gombot ismétlődően a hangprojektoron vagy a távirányítón, hogy válasszon az **AUX, ᛒ, OPTIKAI, HDMI ARC** és **USB** üzemmódok közül. A kiválasztott üzemmód a kijelzőn megjelenik.

- A kiválasztott üzemmód a kijelzőn megjelenik.

Kijelzés	Mód
ARC	HDMI ARC
OPT	OPTIKAI
BT IN NO BT	Bluetooth Csatlakoztatva Nincs csatlakoztatva
AUX	AUX
USB NO USB	USB Nincs USB csatlakoztatva

7.4 Hangerő beállítása

- Nyomja meg **VOL+/-** gombokat a hangprojektoron vagy a távirányítón, hogy beállítsa a hangerőt.
- Ha a hangot ki akarja kapcsolni, nyomja meg a 🔇 (NÉMÍTÁS) gombot a távirányítón. Nyomja meg ismét a 🔇 (NÉMÍTÁS) gombot, vagy nyomja meg a **VOL +** gombokat a normál hallgatás folytatásához.

7.5 A térhatású hangout kapcsolja BE/KI

- A térhatású hang BE/KI kapcsolásához nyomja meg a távirányító **SURR** gombját.

7.6 A mély/magas hangok állítása

- A mély hangszint beállításához nyomja meg a távirányító **BASS +/-** gombjait.
- A magas hangszint beállításához nyomja meg a távirányító **TREBLE +/-** gombjait.

7.7 Az Equalizer (EQ) effektus kiválasztása

- Lejátszás közben nyomja meg a távirányító EQ gombját a kívánt előre beállított hangszínszabályzó kiválasztásához: **FILM, ZENE, JÁTÉK, HÍREK, SPORT, ÉJSZAKAI.**

7.8 Állítsa be a fényerőt

- A fényerő beállításához nyomja meg a távirányító **DIMMER +/-** gombjait.

7.9 Visszaállítás gyári értékekre

Az eszköz visszaállítása az alapértelmezett beállításokra.

- Kapcsolja a hangprojektort optikai módba, nyomja meg és tartsa lenyomva a [⏻] gombot a hangprojektoron, a hangprojektor visszaáll a gyárilag beállított értékekre és készenléti állapotba kapcsol.

MÓD	ALAPÉRTELMEZETT
FORRÁS	ARC
Hangerő	30
Térhangzás	Ki
Halványító	MAX
Mély hang	0
Magas hang	0
EQ	FILM
Automatikus ébresztés	KI
Automatikus készenlét	BE (Az Egyesült Államok kivételével)

8. AUX/OPTIKAI/HDMI ARC kezelés

1 Győződjön meg arról, hogy a hangprojektor a TV-hez vagy hangeszközhöz csatlakoztatva van.

2 Nyomja meg a ⮆ (FORRÁS) gombot ismétlődően a hangprojektoron vagy a távirányítón, hogy válasszon az **AUX, OPTIKAI** és **HDMI ARC** üzemmódok közül. A kiválasztott üzemmód a kijelzőn megjelenik.

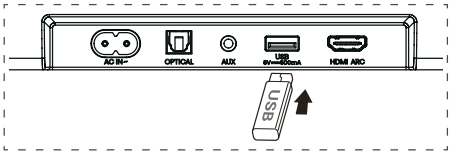
3 A lejátszási funkciókért közvetlenül működtesse a hangeszközt.

4 A **VOL+/-** gombok nyomásával állítsa be a kívánt hangerőt.

Tipp: Előfordulhat, hogy a hangprojektor nem képes minden digitális audioformátumot dekódolni a bemeneti forrásból. Ilyen esetben a hangprojektor elnémul. Ez NEM hiba. Győződjön meg arról, hogy a bemeneti forrás (pl. TV, játékkonzol, DVD-lejátszó stb.) hangbeállítása **PCM** vagy **Dolby Digital** értékre van állítva (a hangbeállítás részleteit lásd a bemeneti forrás eszköz felhasználói kézikönyvében) HDMI ARC / OPTIKAI bemenet használatakor.

9. USB kezelés

1 Dugjon be egy USB eszközt.



2 Nyomja meg a ⮆ (FORRÁS) gombot ismétlődően a hangprojektoron vagy a távirányítón, hogy kiválassza az **USB** módot.

3 Lejátszás közben:

▶II	A lejátszás elindítása, szüneteltetése vagy újrakezdése
I◀◀ , ▶▶I	Az előző vagy a következő sávra lépés

Tippek:

- Az egység legfeljebb 32 GB memóriával rendelkező USB eszközöket képes támogatni.
- Ez az egység WAV / WMA / MP3 / FLAC fájlokat képes lejátszani.
- Előfordulhat, hogy ez a termék nem kompatibilis bizonyos típusú USB-tárolóeszközökkel.
- Ha USB-hosszabbító kábelt, USB-elosztót vagy többfunkciós USB-kártyaolvasót használ, előfordulhat, hogy a rendszer nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.
- Fájlok olvasása közben ne távolítsa el az USB-tárolóeszközt.

10. Bluetooth® működtetés

Bluetooth-on keresztül csatlakoztassa a hangprojektort Bluetooth-eszközéhez (például iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon vagy laptop), majd a hangprojektor hangszóróin keresztül hallgathatja az eszközön tárolt hangfájlokat.

Első párosítás

1 Nyomja meg a ⮆ (FORRÁS) gombot a hangprojektoron vagy a ᛒ gombot a távirányítón, hogy kiválassza az Bluetooth® módot.

- A kijelzőn megjelenik a **NO BT** felirat.

2 Aktiválja a Bluetooth eszközt, és válassza ki a keresési módot.

3 Válassza ki a „**Hisense HS3100**" elemet a párosítási listában. A hangjelzés után a rendszer sikeresen csatlakozik, és a kijelzőn a **BT IN** felirat látható.

- Ha a hangprojektort egy másik Bluetooth-eszközhöz szeretné csatlakoztatni, nyomja meg és tartsa lenyomva a távirányító ᛒ gombját, hogy leválassza az éppen csatlakoztatott Bluetooth eszközt. Kövesse a 2.-3. lépéseket a Bluetooth eszköz párosításához.

A Bluetooth funkció leválasztásához a következőket teheti:

- Váltson másik forrásra az egységen.
- A Bluetooth eszközről való működés kikapcsolása.
- Nyomja meg és tartsa nyomva a ᛒ gombot a távirányítón.

Zenehallgatás Bluetooth készülékről

- Ha a csatlakoztatott Bluetooth eszköz támogatja az speciális hangelosztó profil (Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)) funkciót, akkor az egységen keresztül hallgathatja a készüléken tárolt zenét.
- Ha a készülék támogatja a hang és kép távvezérlési profil (Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)) funkciót is, akkor a készülék távirányítójával lejátszhatja az készüléken tárolt zenét.

1. Párosítsa készülékét az egységgel.
2. Zene lejátszása a készüléken keresztül (ha támogatja az A2DP-t).
3. A lejátszás vezérléséhez használja a távirányítót (ha támogatja az AVRCP-t).

▶II	A lejátszás elindítása, szüneteltetése vagy újrakezdése
I◀◀ , ▶▶I	Az előző vagy a következő sávra lépés

Tippek:

- A hangprojektor és az eszköz közötti működési tartomány körülbelül 8 méter.
- Mielőtt Bluetooth®-eszközt csatlakoztatna a hangprojektorhoz, győződjön meg arról, hogy ismeri az eszköz képességeit.
- Az összes Bluetooth® eszközzel való kompatibilitás nem garantált.
- Bármilyen akadály az eszköz és a hangprojektor között csökkentheti a működési hatótávolságot.
- Tartsa távol a lejátszót más elektronikus eszközöktől, amelyek interferenciát okozhatnak.
- Az egység akkor is lekapcsolódik, ha a készüléket hatótávolságon kívülre viszi.

HU

11. Beállítás menü

1. BE üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a ▶|| gombot 3 másodpercig a menü megnyitásához.
2. Tartalom kiválasztása a ⏮ / ⏭ gombokkal.
3. Módosítsa az egyes beállítások kezdeti értékeit a **VOL +/-** gombokkal.
4. Nyomja meg a ▶|| gombot a választás megerősítéséhez és a beállításokból való kilépéshez.

- Ha 10 másodpercen belül nem nyomnak meg gombot, a rendszer automatikusan kilép a menüből.

Kijelzés ⏮ / ⏭	**Leírás** VOL**+/-**
MOVIE	Hangszínszabályzó (EQ) effektus kiválasztása (FILM, ZENE, JÁTÉK, HÍREK, SPORT, ÉJSZAKAI)
SUR OFF	Térhatású hangzás átkapcsolása BE / KI
BAS 0	A basszusszint beállítása
TRE 0	A magas hangok szintjének beállítása
DIM 3	Állítsa be a fényerőt DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
AUTO WAKE OFF	Automatikus ébredés kapcsolása BE / KI
AUTO STANDBY ON	Automatikus készenlét kapcsolása BE / KI
BASS BOOST ON	Kapcsoló: BassBoost BE / KI

12. DEMÓ mód

A DEMÓ mód egy kifejezetten áruházi környezetben való használatra konfigurált felhasználói mód.

A DEMÓ mód be- / kikapcsolása:

Ez a hangprojektor gyári alapértelmezés szerint a normál fogyasztói módot használja.

- Helyezze be a Demo Kitet a DEMÓ mód aktiválásához.
- Távolítsa el a Demo Kitet a DEMÓ mód kikapcsolásához.
- A hangprojektor a következőket jeleníti meg:

Kijelzés	Mód
DEMO ON	DEMÓ mód
DEMO OFF	Fogyasztói mód

A DEMÓ mód használata

1. Lépjen be a DEMÓ módba, a hangprojektor azonnal bekapcsol, amikor áram alá helyezi.
2. Forrás lezárása (⍈ nem elérhető). Forrást csak a Demo Kiten keresztül választhat.
3. Minden gomb zárolva lesz és nem elérhető. Csak a Demo Kit segítségével vezérelhet.

Az összes gomb zárolva (Távirányító és hangprojektor)		Alapértelmezés	Demo Kit
⏻	X		
⍈ (FORRÁS)	X	Forrás zárolása	√
+ (Vol+)	X		√
− (Vol-)	X		√
SURR	X	BE	
ᛒ (BT)	X		
EQ	X	FILM	
⏮ / ⏭	X	Ha BT üzemmódban van	√
▶||	X	Ha BT üzemmódban van	√
BASS +/-	X		
TREBLE +/-	X		
DIMMER+/-	X	DIM 3	
🔇 (NÉMÍTÁS)	X		
Automatikus készenlét		KI	
Automatikus ébresztés		KI	

* Ha megnyomja az (X) nem elérhető gombot, a hangprojektor ezt jelzi ki: **„DEMO ON”.**

13.Hibaelhárítás

A garancia érvényességének megőrzése érdekében soha ne próbálja meg saját maga megjavítani az egységet. Ha probléma merül fel a hangprojektor használata közben, ellenőrizze a következő pontokat, mielőtt szervizt kérne.

Probléma	Megoldás
Nincs áram	• Győződjön meg arról, hogy az egység hálózati kábele megfelelően van csatlakoztatva. • Ellenőrizze, hogy van-e áram a hálózati csatlakozón. • Az egység bekapcsolásához nyomja meg a ⏻ (készenlét) gombot.
A távirányító nem működik	• Mielőtt megnyomja a lejátszás vezérlő gombját, először válassza ki a megfelelő forrást. • Csökkentse a távirányító és a hangprojektor közötti távolságot. • Úgy helyezze be az elemeket, hogy a polaritásuk (+/-) a jelzésnek megfelelően álljon. • Cserélje ki az elemeket. • A távirányítót egyenesen a hangprojektor elején lévő szenzorra irányítsa.
Nincs hang	• Győződjön meg arról, hogy a hangprojektor nincs némítva. Nyomja meg a NÉMÍTÁS vagy a + (VOL) gombot a normális hallgatás újrakezdéséhez. • Nyomja meg a ⏻ gombot a hangprojektoron vagy a távirányítón a hangprojektor készenléti üzemmódba kapcsolásához. Ezután nyomja meg a ⏻ gombot ismét, hogy bekapcsolja a hangprojektort. • Húzza ki úgy a hangprojektor, mint a mélysugárzó áramkábelét a konnektorból, majd dugja azokat vissza. Kapcsolja be a hangprojektort. • Ellenőrizze, hogy a bemeneti forrás hangbeállítása (pl. TV, játékkonzol, DVD lejátszó stb.) PCM vagy Dolby Digital módra van-e állítva digitális (pl. HDMI, OPTIKAI) csatlakozás esetén. • A mélysugárzó tartományon kívül van, helyezze közelebb a mélysugárzót a hangprojektorhoz. Gondoskodjon arról, hogy a mélysugárzó a hangprojektor 5 m-es körzetén belül legyen (minél közelebb, annál jobb). • A hangprojektor esetleg elveszítette a kapcsolatát a mélysugárzóval. Párosítsa ismét az egységeket a **„Párosítás a mélysugárzóval”** című szakaszban írt lépések szerint. • Előfordulhat, hogy a hangprojektor nem képes minden digitális audioformátumot dekódolni a bemeneti forrásból.
A TV-nek megjelenítési problémája van, miközben HDR-tartalmat néz HDMI-forrásról.	• Egyes 4K HDR TV-knél be kell állítani a HDMI bemenetet vagy a képbeállításokat a HDR tartalom vételéhez. A HDR-kijelző beállításának további részleteit a TV-készülék használati utasításában találja.
Nem találom ennek a hangprojektornak a nevét Bluetooth párosításhoz a Bluetooth eszközömön	• Ellenőrizze, hogy aktiválva van-e a Bluetooth funkció a Bluetooth készüléken. • Ellenőrizze, hogy már párosította-e a hangprojektort a Bluetooth készülékkel. • A Hangprojektor Bluetooth® funkciója 8 méter távolságból képes jelet fogadni. Tartsa a hangprojektor és a Bluetooth® készülék távolságát 8 méteren belül.
Ez egy 15 perces kikapcsolási funkció, amely az energiatakarékosság egyik standard ERPII követelménye	• Ha az egység külső bemeneti jelszintje túl alacsony, az hangprojektor 15 perc múlva automatikusan kikapcsol. Kérjük, növelje a külső eszköz hangerejét.

14.Műszaki adatok

Márka	Hisense
Modell	HS3100

Hangprojektor

Áramellátás	100-240 V~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás	50 W < 0,5 W (Készenlét)
USB	5 V ⎓ 500 mA Nagysebességű USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Méretek (szélesség × magasság × mélység)	902 × 62,3 × 91 mm / 35,5" × 2,4" × 3,6"
Nettó tömeg	1,6 kg / 3,5 font
Hangbemeneti érzékenység	500 mV
Frekvenciaválasz	120 Hz ~ 20 kHz
Üzemi hőmérséklet	0°C - 45°C

Mélynyomó

Áramellátás	100-240 V~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás	40 W < 0,5 W (Készenlét)
Méretek (szélesség × magasság × mélység)	161 × 303 × 304,5 mm / 6,3" × 11,9" × 12"
Nettó tömeg	3,6 kg / 7,9 font
Frekvenciaválasz	40 Hz - 150 Hz

Vezetéknélküli adatok

Bluetooth verzió / profilok Bluetooth frekvencia tartomány Bluetooth max. átviteli teljesítmény	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 5 dBm
2,4G vezeték nélküli frekvenciatartomány 2,4G max. átviteli teljesítmény	2400 MHz ~ 2483 MHz ≤ 6 dBm
Modulációtípus	GFSK, π/4 DQPSK

Erősítő (max. hangteljesítmény)

Összesen	480 W
Hangprojektor	300 W
Mélynyomó	180 W

Távirányító

Távolság/szög	19,7 láb (6 m) / 30°
Elemtípus	AAA (1,5 V × 2)

- A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.